Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 106 (1988)

Heft: 108

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 71.–, halbj. Fr. 42.–, Ausland Fr. 95.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 71.–, un semestre fr. 42.–, étranger fr. 95.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 68 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 108 – 1935

Bern, Mittwoch, 11. Mai 1988 — 106. Jahrgang
Berne, mercredi, 11 mai 1988 — 106e année

No 108 – 11. 5. 1988

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 359952–360000

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen – Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Bauausschreibungen – Soumissions de travaux de construction – Concorsi per lavori di costruzione.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (2243)

Gemeinschuldner: **Giovanoli Andreas,** geb. 29. April 1965, von Soglio GR, Mechaniker, Brunaustrasse 1, 8951 Fahrweid-Weiningen.

Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 31. Mai 1988.

8049 Zürich, 5. Mai 1988 — Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2244)

Gemeinschuldnerin: **Cartex AG,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zürich, Hügelstrasse 40, 8002 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 31. Mai 1988.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt nach Ablauf der Eingabefrist die beweglichen Sachen (Warenlager in Sarnen OW) gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf oder allenfalls durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten.

Jeder Gläubiger (oder andere Interessierte) ist berechtigt, innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Enge-Zürich schriftlich Kaufsangebote einzureichen.

Die Grossistenerklärungen Nr. 933 329 werden widerrufen.

8002 Zürich, 6. Mai 1988 — Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2245)

Gemeinschuldner: **Stadelmann Johann,** geb. 11. Februar 1947, von Ruswil LU, geschieden, wohnhaft Gotthardstrasse 54, 8800 Thalwil, Maler/Antiquitätenhändler.

Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 31. Mai 1988.

8800 Thalwil, 6. Mai 1988 — Konkursamt Thalwil: W. Kuhn, Notar

Kt. Bern (2223)

Gemeinschuldner: **Graf André,** geb. 1945, Schmidenmattweg 10, 4900 Langenthal, Inhaber der Einzelfirma Sport Shop Graf, Bahnhofstrasse 2A, 4900 Langenthal.

Eigentümer des Grundstückes Langenthal GBbl. Nr. 4299.

Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1988.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 16. Mai 1988, 14 Uhr, Restaurant Fankhauser, 4900 Langenthal.

Ein Gläubigervertreter verlangt, dass der am 30. März 1988 publizierte Konkurs im ordentlichen Verfahren gemäss Art. 232 SchKG fortgeführt wird.

4912 Aarwangen, 11. Mai 1988 — Konkursamt Aarwangen

Kt. Basel-Stadt (2246)

Über die **Sasta AG,** Handel mit und Import von Waren aller Art usw., Stöberstrasse 36, Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 18. Januar 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 8. Februar 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Zufolge nachträglicher Bezahlung eines Guthabens hat das Dreiergericht am 4. Mai 1988 das Konkursverfahren neu eröffnet.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 31. Mai 1988.

Die Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im früheren Verfahren schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

4001 Basel, 11. Mai 1988 — Konkursamt Basel-Stadt

Ct. Ticino (2005[1])

Fallita: **Kunz-Fischer Ursula Veneta,** Berzona (V. Onsernone).

Data del decreto: 21 marzo 1988.

Termine per la notifica dei crediti: 27 maggio 1988.

Termine per le insinuazioni delle servitù e oneri fondiari: 17 maggio 1988.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Berzona, zona RFP.

Ubicazione		Mappa n.	Superficie m^2	Stima uff. Fr.
Salei Suraa	dep. nafta	72 A	16	2 500.—
	abitazione	B	126	130 000.—
	portico	C	18	Val. in B
	rustico sed.	D	34	34.—
	prato	e	3158	25 264.—
	bosco	f	11239	3 247.80
	garage	G	37	6 000.—
	piazzale	h	382	3 056.—
Cavada	bosco	372 a	1303	13.03
	riale	b	128	1.28
	diroccato sed.	373 (¼)	41	4.10

Prima adunanza dei creditori: 6 maggio 1988, alle ore 10, nella sala delle conferenze (n. 59) del pretorio di Locarno.

Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 6 maggio 1988, l'ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6600 Locarno, 22 aprile 1988 — Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. F. Cavalli

Ct. de Vaud (2224)

Failli: **Carrara Jean-Jacques,** imprimerie Typo-color, né le 30 août 1951, originaire de Morges, route Culliairy 15, La Sagne/Sainte-Croix.

Date du prononcé: 23 mars 1988.

Faillite sommaire art. 231 LP.

Délai pour la production des créances et autres droits: 31 mai 1988.

1422 Grandson, 3 mai 1988 — Le préposé aux faillites: Laurent

Ct. de Neuchâtel (2225)

Faillie: Succession répudiée de feu **Straubhaar Raymond Robert,** né le 4 juin 1952, célibataire, originaire de Niederstocken BE et Bevaix NE, quand vivait domicilié à Cortaillod, Murgiers 13, décédé à Bôle, le 5 avril 1988, associé ind. responsable de R. Straubhaar & Cie, Succ. de Charles Schmalz, Sous le Pré 10, à Bôle NE.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 avril 1988.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 5 mai 1988.

Délai pour les productions: mardi 31 mai 1988, inclusivement.

2017 Boudry, 11 mai 1988 — Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Ct. de Genève (2227)

Faillie: **Seltronic SA,** atelier de montage de circuits imprimés, sous-traitance dans ce domaine et dans le domaine du développement électronique; étude, développement, importation et exportation des techniques s'y rapportant, ayant son siège rue du Cardinal-Journet 5, à Meyrin.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 février 1988.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 mai 1988.

Délai pour les productions: 31 mai 1988.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 386 400 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève 3, 11 mai 1988 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Ct. de Genève (2228)

Faillie: **Sensitronic SA,** recherche et création de prototypes et de préséries, commercialisation de cartes à mémoire électronique, lecteurs vidéotex pour le télépaiement et l'usage de ces cartes, ainsi que tous produits ayant trait au développement de l'électronique, de la télématique, de la télédistribution et des systèmes de télécommunications; distribution des produits créés par la société et de tous produits de nature ou d'application électronique, ayant son siège avenue Louis-Casaï 110, à Meyrin.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 octobre 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 mai 1988.

Délai pour les productions: 31 mai 1988.

1211 Genève 3, 11 mai 1988 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Ct. de Genève (2226)

Faillie: **Datamat Périphériques SA,** commerce et service après-vente en Suisse et au Liechtenstein de périphériques d'ordinateurs, de matériel informatique et d'accessoires, ayant son siège rue du Moulin-Neuf 16, à Versoix, anciennement route de l'Etraz 126, à Versoix.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 mars 1988.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 mai 1988.

Délai pour les productions: 31 mai 1988.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 398 204 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève 3, 11 mai 1988 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Ct. de Genève (2229)

Faillie: **Y et D SA,** commerce, échange et représentation de tout article, matière ou produit, ayant son siège rue de Lausanne 45, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 avril 1988.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 mai 1988.

Délai pour les productions: 31 mai 1988.

1211 Genève 3, 11 mai 1988 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (2230)

Über die **Rieam AG in Liquidation** (Rieam SA en liquidation) (Rieam Ltd in liquidation), mit Sitz in Zürich, Liquidationsadresse: Friedackerstrasse 22, 8050 Zürich (c/o Nyffeler Treuhand- und Verwaltungs-AG), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. April 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. Mai 1988 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Mai 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 4. Mai 1988 — Konkursamt Oerlikon-Zürich

Kt. Zürich (2247)

Über die **Astro AG,** mit Sitz in Zürich, Stampfenbachstrasse 104, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. April 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. Mai 1988 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Mai 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, 6. Mai 1988 — Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich:
W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Kt. Solothurn (2231)

Über **Binggeli Heidi,** 1947, Poststrasse 50, Luterbach, früher wohnhaft gewesen in Niederbipp BE, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vom 22. März 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 3. Mai 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Mai 1988 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4500 Solothurn, 5. Mai 1988 — Konkursamt Wasseramt

Kt. Basel-Stadt (2249)

Gemeinschuldnerin: **Info-Werbe AG,** Handel mit sowie Import und Export von Werbeartikeln, Neuheiten und Waren aller Art usw., Sierenzerstrasse 27, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 21. März 1988.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 4. Mai 1988.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1988 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 4. Mai 1988 — Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (2232)

La faillite ouverte le 25 avril 1988 contre **Rolli Robert,** Le Mont, actuellement c/o Mlle Huonder, route de Crissier 31, 1023 Crissier, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 mai 1988 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, 11 mai 1988 — Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, substitut

Ct. de Neuchâtel (2248)

Failli: **Franca Antonio,** né en 1952, domicilié rue du Locle 1b, à La Chaux-de-Fonds.

La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 25 avril 1988 par le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue par ordonnance du 5 mai 1988.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 mai 1988 la continuation de la liquidation par voie sommaire, en faisant une avance de frais provisoire de fr. 3500.–, la faillite sera clôturée.

L'office des faillites se réserve expressément la faculté de requérir une avance de frais supplémentaire dans l'éventualité où la sûreté requise précitée viendrait à se révéler insuffisante.

2300 La Chaux-de-Fonds, 11 mai 1988 — Office des faillites,
La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Ct. de Genève (2219)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Artcofilm SA en liquidation,** produire, réaliser, promouvoir et distribuer, en utilisant ou non tous moyens techniques, des œuvres littéraires et artistiques de toute sorte, notamment dans les domaines du théâtre, du cinéma, de la télévision, de la radio, de la musique et de la chorégraphie, principalement par la production de films; acquérir, détenir et céder tous droits relatifs à de telles œuvres; participer à toutes autres sociétés poursuivant des buts analogues, ayant son siège rue Sismondi 16, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 mars 1988.

Date de suspension de la liquidation: 9 mai 1988.

Délai pour l'avance des frais: 24 mai 1988.

Montant de l'avance: fr. 3500.–.

1211 Genève 3, 11 mai 1988 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Ct. de Genève (2220)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Fidatic SA,** toutes opérations fiduciaires, de contrôle, de révision et d'expertise, tenue de comptabilité, gestion et administration de sociétés et de biens mobiliers et immobiliers, achat, vente, location et leasing d'ordinateurs, de même que toutes études, traitements et commercialisation de programmes logiciels d'ordinateurs, ayant son siège rue de Montchoisy 20, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 janvier 1988.

Date de suspension de la liquidation: 9 mai 1988.

Délai pour l'avance des frais: 24 mai 1988.

Montant de l'avance: fr. 3500.–.

1211 Genève 3, 11 mai 1988 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2233)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über **Meier Eduard,** geb. 1946, von Zürich und Schleinikon, zurzeit wohnhaft in Clarmont-sur-Morges, früher in Crans-près-Céligny und Zürich, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Seefeld-/Feldeggstrasse 49, 8008 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Mai 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

8008 Zürich, 3. Mai 1988 — Konkursamt Riesbach-Zürich:
W. Vogel, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2234)

Im Konkurse über **Egli Rolf,** geb. 1956, von Reiden LU, Seestrasse 153A, 8800 Thalwil, Inhaber der Einzelfirma Swisskong, Gotthardstrasse 58, 8800 Thalwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Thalwil:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8800 Thalwil, 3. Mai 1988 Konkursamt Thalwil:
B. Korrodi, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (2236)

Neuauflage des Kollokationsplanes infolge einer nachträglich eingereichten Forderung in Klasse V

Gemeinschuldnerin: **W. Häni AG,** Lätternweg 40, 3052 Zollikofen.

Anfechtungsfrist: 21. Mai 1988.

3000 Bern, 3. Mai 1988 Konkursamt Bern

Kt. Bern (2235)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Transurex AG Gümligen,** Turbenweg 2, 3073 Gümligen.

Anfechtungsfrist: 21. Mai 1988.

3000 Bern, 5. Mai 1988 Konkursamt Bern

Kt. Bern (2237)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Keller Stephan,** 1964, von Boudry, Metzger, Büttenbergstrasse 3a, Biel, nun rue Bourgogne 17, 2000 Neuchâtel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 21. Mai 1988.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Entscheid betreffend die Abtretungsbegehren, gem. Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV), beim Konkursamt Biel einreichen.

Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2500 Biel, 11. Mai 1988 Konkursamt Biel:
H.-P. Karrer

Kt. Basel-Landschaft (2250)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Falivene-Buccharo Carmine,** geb. 20. Dezember 1951, Betriebsarbeiter, von Italien, Hauptstrasse 28, 4147 Aesch, liegen der Kollokationsplan und das Inventar vom 11. bis 25. Mai 1988 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 11. Mai 1988 Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (2252)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Gaspare Franco,** geb. 20. Oktober 1933, Bauführer, von Basel, Im Gwidem 9, 4147 Aesch, liegen der Kollokationsplan und das Inventar vom 11. bis 25. Mai 1988 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 11. Mai 1988 Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (2253)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Klein Gerd,** geb. 23. November 1945, Metzger, von Deutschland, vormals in 4153 Reinach, Bodenmattstrasse 7, nun in 4053 Basel, J. J. Balmer-Strasse 8, liegen der Kollokationsplan und das Inventar vom 11. bis 25. Mai 1988 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 11. Mai 1988 Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (2251)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Rillo Salvatore,** geb. 12. Februar 1965, Maler, von Italien, Hauptstrasse 56, 4147 Aesch, liegen der Kollokationsplan und das Inventar vom 11. bis 25. Mai 1988 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 11. Mai 1988 Konkursamt Arlesheim

Kt. Appenzell I. Rh. (2254)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Allenbanketen AG,** ohne Domizil, 9050 Appenzell.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 13. bis 24. Mai 1988.

9050 Appenzell, 11. Mai 1988 Konkursamt Appenzell

Ct. Ticino (2256)

Modifica di graduatoria – nuovo deposito

Si rende noto che a datare dall'11 maggio 1988 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento di **Gianola Giorgio,** Bissone, modificata a seguito decisione della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello e di nuove insinuazioni.

Le azioni di contestazione relative alla modifica della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6900 Lugano, 6 maggio 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: A. Cerri

Ct. du Valais (2257)

Faillie: **Pierroz Geneviève,** 1961, chemin d'Arche 59b, 1870 Monthey.

Date du dépôt: 11 mai 1988 (publication dans la Feuille officielle suisse du commerce).

Délai pour ouvrir action: 10 jours dès cette date.

L'inventaire est également déposé (art. 32 al. 2 OOF).

1870 Monthey, 5 mai 1988 Office des faillites de Monthey:
J.-P. Detorrenté, préposé

Ct. de Genève (2221)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: **BCK Graphic Arts SA,** commerce, production et distribution de tout objet relevant du domaine de l'art graphique, ayant son siège avenue Pictet-de-Rochemont 7, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

1211 Genève 3, 11 mai 1988 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Ct. de Genève (2222)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:

Kasparians SA, commerce de produits alimentaires et boissons, en particulier caviar et produits alimentaires de luxe, ayant son siège rue des Deux-Ponts 28, à Genève. (Réf. no 1)

Zannidakis Constantin, 16 décembre 1934, Grèce et GE, administrateur, domicilié précédemment chemin de la Chevillarde 16, à Genève, puis rue des Cordiers 14, à Genève, actuellement domicilié en Grèce.

1211 Genève 3, 11 mai 1988 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Ct. du Jura (2255)

Faillite de **Walter Koch S.A.,** diamantage et polissage de boîtes de montres, Les Bois.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2726 Saignelégier, 11 mai 1988
Office des faillites des Franches-Montagnes
Le préposé: Marcel Borne

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (2264)

Das Konkursverfahren über **Jehli Beat,** geb. 1951, von Versam GR, Verkäufer, wohnhaft Rieterstrasse 85, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Mai 1988 als geschlossen erklärt worden.

8002 Zürich, 6. Mai 1988 Konkursamt Enge-Zürich:
A. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2238)

Das Konkursverfahren über **Embassy Club & Reise AG,** mit Sitz in Kloten, Chasernweg 5, 8302 Kloten, Postadresse: Postfach 8283, 8050 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 29. April 1988 als geschlossen erklärt worden.

8303 Bassersdorf, 4. Mai 1988 Konkursamt Bassersdorf

Kt. Zürich (2239)

Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von **Hauser Wilhelm,** geb. 1924, von Dürnten, Anlageberater, wohnhaft gewesen am Rechweg 24, 8600 Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 29. April 1988 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, 5. Mai 1988 Konkursamt Dübendorf
Postfach, 8600 Dübendorf

Kt. Zürich (2269)

Das Konkursverfahren über die **Comko Computerperipheriegeräte AG,** mit Sitz in 8800 Thalwil, Nordstrasse 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 18. April 1988 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, 5. Mai 1988 Konkursamt Thalwil:
B. Korrodi, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2260)

Das Konkursverfahren über die **Kuhn AG,** mit Sitz in 8135 Langnau am Albis, Betrieb für sanitäre Anlagen, Gewerbezentrum Spinnerei, Sihltalstrasse 91, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 13. April 1988 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, 5. Mai 1988 Konkursamt Thalwil:
B. Korrodi, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Landschaft (2263)

Das Konkursverfahren über **Leimgruber Rolf,** geb. 24. Mai 1948, Maschinenschlosser, von Herznach AG, Birseckstrasse 10, 4142 Münchenstein, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 3. Mai 1988 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 6. Mai 1988 Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (2262)

Das Konkursverfahren über **Zervair AG,** Wildensteinerstrasse 21, 4132 Muttenz, p. Adr. Walter Zerwetz, Im Lerchengarten 328, 4147 Aesch, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 3. Mai 1988 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 6. Mai 1988 Konkursamt Arlesheim

Kt. St. Gallen (2288)

Gemeinschuldner: **Ruggli-De Filippis Bruno,** 1935, von Gottshaus TG, Schwalbenstrasse 17, 9202 Gossau, Inhaber der Einzelfirma Bruno Ruggli, Schuhservice, Metzgergasse 22, 9000 St. Gallen.

Schlussverfügung vom 5. Mai 1988.

9240 Uzwil, 9. Mai 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher

Ct. du Valais (2261)

Par décision du 29 avril 1988, le juge-instructeur du district de Monthey a prononcé la clôture des faillites:

Stamerra Alessio, avenue de l'Industrie 49, à Monthey

Stamerra Paola, épouse d'Alessio, née Pelagatti, avenue de l'Industrie 49, 1870 Monthey,

et par décision du 2 mai 1988, le juge-instructeur du district de Monthey a prononcé la clôture de la faillite **Schürmann Marie-Claire,** anct. domiciliée à Troistorrents, actuellement à St-Gingolph.

1870 Monthey, 5 mai 1988 Office des faillites de Monthey: J.-P. Detorrenté, préposé

Ct. du Valais (2289)

Failli: **Packex, Benny Grüber,** 3960 Sierre.

Par décision du 4 mai 1988, le juge-instructeur I a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite précitée.

3960 Sierre, 9 mai 1988 Office des faillites de Sierre: J. Lamon, préposé

Ct. de Neuchâtel (2259)

La liquidation de la faillite de **Datronic Micro S.A.,** Jardinière 71, à La Chaux-de-Fonds, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal II, rendue le 5 mai 1988.

2300 La Chaux-de-Fonds, 11 mai 1988

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Ct. du Jura (2240)

La liquidation des procédures de faillite de:

Henri Paratte & Cie, habillement de montre, Les Bois

feu **Paratte Henri,** 1939, industriel, en son vivant, Le Noirmont

a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district des Franches-Montagnes, rendue le 29 avril 1988.

2726 Saignelégier, 11 mai 1988 Office des faillites
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Ct. de Fribourg (2290)

Failli: **Monney Ernest,** précédemment entrepreneur en bâtiments, actuellement exployé, à Châbles.

Date de la révocation de la faillite et de la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens: 2 mai 1988.

1700 Fribourg, 9 mai 1988 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Kt. Basel-Landschaft (2265)

Die auf den 26. Mai 1988, 11 Uhr, angekündigte öffentliche Versteigerung der Liegenschaft Parzelle 3444, GB Münchenstein (unüberbaute Liegenschaft, Ecke Löffelacker-/Laufenstrasse), findet nicht statt.

Die ebenfalls auf den 26. Mai 1988, 14.30 bzw. 15 Uhr, angesetzten Versteigerungen der Liegenschaften Parzellen 151 und 154, GB Reinach, werden wie vorgesehen durchgeführt.

4144 Arlesheim, 6. Mai 1988 Konkursamt Arlesheim

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Ct. de Vaud (2241)

Cartes diverses – mobilier – véhicule

Le jeudi 19 mai 1988, dès 10 h. 30, à la rue des Uttins 38, à Yverdon-les-Bains, l'office soussigné, agissant sur commission rogatoire de l'office des faillites d'Orbe, procédera à la vente aux enchères publiques, au comptant et sans aucune garantie, des biens appartenant à la masse en faillite des **Editions A. Dériaz S.A.,** dont le siège est à Baulmes, savoir:

cartes diverses (cartes doubles, posters, enveloppes), mobilier de bureau (petit bureau, tables, chaises), une table double à rouleaux, un lot d'éléments métalliques pour étagères, un stand d'exposition, une voiture de livraison marque Peugeot J 5, 1970 cc, première mise en circulation 16 mars 1984.

Biens visibles une demi-heure avant la vente.

Enlèvement immédiat.

1400 Yverdon-les-Bains, 4 mai 1988 Office des faillites d'Yverdon: Chautems, substitut

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Basel-Stadt (2266)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat dem **Eishockey-Club Basel,** Paulusgasse 4, 4051 Basel, durch Beschluss vom 5. Mai 1988 gemäss Art. 294 SchKG eine Nachlass-Stundung für die Dauer von 4 Monaten, d. h. bis 5. September 1988, bewilligt und als Sachwalter Herr Georges Schaffner, dipl. Bücherexperte VSB, c/o Giroud AG, Treuhand- u. Revisionsgesellschaft, Grellingerstrasse 24, 4052 Basel, ernannt. (P 93/88)

4001 Basel, 6. Mai 1988 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Kt. Aargau (2291)

Schuldnerin: **Epper-Schuh AG,** mit Sitz in Villmergen, Langelenstrasse 8, Post 5605 Dottikon, mit Filialen in Wohlen, Kaiseraugst, Sarnen und Kriens.

Datum der Stundungsbewilligung: 5. Mai 1988, durch das Bezirksgericht Bremgarten.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d.h. bis 5. September 1988.

Sachwalter: Paul Frei, lic. rer. pol., c/o OBT Treuhand AG, Baslerstrasse 44, 4601 Olten.

Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 5. Mai 1988, sowie allfällige Vorzugs- und Pfandrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden, mit dem Hinweis, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Gläubigerversammlung und Aktenauflage: Zeitpunkt und Ort der Gläubigerversammlung sowie der Aktenauflage werden später bekanntgegeben.

4600 Olten, 6. Mai 1988 Der Sachwalter:
Paul Frei, lic. rer. pol.
c/o OBT Treuhand AG
Baslerstrasse 44, 4601 Olten

Ct. Ticino (2267)

Debitrice: **Galli Ernestina,** Lugano.

Data del decreto di moratoria: 19 aprile 1988.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Dott. Fulvio Passardi, c/o Fideconto SA, via Balestra 27, 6900 Lugano, tel. 091 23 23 55).

Termine per la notifica dei crediti: i creditori sono invitati a notificare i loro crediti, suffragati dai documenti giustificativi, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di ommissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I crediti devono essere insinuati in capitale, interessi e spese, valuta 6 maggio 1988.

Adunanza dei creditori: mercoledì 27 luglio 1988, alle ore 14.30, sala udienze Pretura di Lugano, via Pretorio 16.

Esame degli atti: presso lo studio del commissario, nei 10 giorni precedenti l'adunanza dei creditori, previo avviso telefonico.

6900 Lugano, 6 maggio 1988 Il commissario del concordato: Fulvio Passardi

Ct. du Valais (2268)

Débiteurs: **Zuchuat André et Gérard,** entreprise de maçonnerie, 1965 Ormône/Savièse.

Date de l'octroi de sursis: 4 mai 1988.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire au sursis: Girard Raphaël, préposé aux poursuites, 1950 Sion.

Délai pour les productions: 13 juin 1988.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances à l'office des poursuites de Sion, dans le délai imparti, avec toutes les pièces justificatives utiles, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP).

Assemblée des créanciers: vendredi 8 juillet 1988, à 14 h., à la salle de l'Hôtel du Rhône, à Sion.

Les pièces seront à la disposition des créanciers au bureau de l'office des poursuites à partir du 29 juin 1988.

1950 Sion, 4 mai 1988 Le commissaire au sursis: R. Girard

Rivocazione del concordato

(LEF 316)

Ct. Ticino (2292)

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di lunedì 30 maggio 1988, alle ore 14.30 nell'aula delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla **Richner & Marioni SA,** Lugano.

In questa sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 9 maggio 1988 Il pretore:
Avv. Paolo Ermotti

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Ct. Ticino (2293)

La Pretura di Locarno-Campagna comunica che, con decreto 9 maggio 1988, ha prorogato di 2 mesi la moratoria concordataria di 4 mesi concessa alla ditta **Drozan SA,** Gordola.

L'adunanza dei creditori prevista il 17 giugno 1988, alle ore 14.30, presso la scrivente Pretura, aula n. 101, è rinviata al 9 settembre 1988, alle ore 14.30.

Gli atti potranno di conseguenza essere esaminati a partire da lunedì 22 agosto 1988 presso il commissario del concordato signor Primo Mella, via della Pace 3, Locarno.

6601 Locarno, 9 maggio 1988 Il pretore:
Avv. G. Franscini

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud (2242)

Le président du Tribunal du district de Moudon statuera en son audience du mercredi 15 juin 1988, à 14 h., dans la salle des séances du Tribunal, à Moudon, Hôtel de Ville, 2e étage, sur la demande de sursis concordataire (dividende) présentée par **FMTD, Fabrique de Machines et Taillerie de Diamants S.A.,** Le Verger, à 1510 Moudon.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1510 Moudon, 5 mai 1988 La greffière:
S. Méan

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

29. April 1988
TCC Ltd, in Volketswil, Pfäffikerstrasse 8a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1988. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für die elektronische Datenverarbeitung; befasst sich ferner mit dem Handel von Soft- und Hardware; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Thomas Trümpi, von Ennenda, in Volketswil.

29. April 1988
Actron Security AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1987, S. 4273). Statuten am 28. 4. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zweckes: An- und Verkauf von Ladendiebstahl-Sicherungsgeräten und -systemen; kann Patente und Know-how erwerben, vermitteln und vermarkten. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in ebensoviele Namenaktien mit demselben Nennwert umgewandelt worden. Sodann ist durch Ausgabe von 450 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

29. April 1988
Autrag AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1970, S. 1073). Die Generalversammlung vom 22. 4. 1988 hat die Fusion mit der «Auto-Trachsler AG», in Wetzikon ZH, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen im Sinne von 748 OR an die «Auto-Trachsler AG» über. Die Autrag AG ist aufgelöst.

29. April 1988
Auto-Trachsler AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2338). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Autrag AG», in Wetzikon ZH. Deren Aktiven und Passiven gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. 9. 1987 an die «Auto-Trachsler AG» über, welche bereits sämtliche Aktien der «Autrag AG» besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

29. April 1988
Schnyder & Aeby Produktion für TV- & Kinowerbefilme AG, in Zürich 6, Langmauerstrasse 70, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 4. 1988. Zweck: Produktion, Vertrieb und Verleih von sowie Handel mit TV- und Kino-Werbefilmen; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Christian Aeby, von Kirchberg BE, in Zürich, Präsident, und Rudi Mark Haller, von Beatenberg, in Zürich.

29. April 1988
Uto AG, in Zürich 11, Planung und Ausführung von Bauten, Miete und Vermietung, Kauf und Verkauf, Verwaltung, Wartung und Unterhalt von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1987, S. 2393). Dietrich Streit, Peter Nydegger und Dr. Helmut Meier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften der beiden Letztgenannten erloschen. Max Affolter, Geschäftsführer, ist nun neues einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

29. April 1988
Asea AG, bisher in Zürich 9, elektrische Maschinen, Apparate und Geräte aller Art mit Zubehör usw. (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4210). Statuten am 19. 4. 1988 geändert. Neue Firma: **ABB Robotics AG (ABB Robotics Ltd) (ABB Robotics SA).** Neuer Sitz: Urdorf. Adresse: Steinackerstrasse 35.

29. April 1988
Bracof Trading Ltd, in Zürich 6, Ottikerstrasse 53, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 3. 1988. Zweck: Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Kaffee, und Haushaltsgegenständen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Alf W. Mildenberger, von Thalwil, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, und Richard Picchetto, von Sissach, in Meggen; letzterer ist nicht zeichnungsberechtigt.

29. April 1988
Triarca, Architekturbüro Urs Bhend, Karl Honegger, Roger Roth, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3889). Neuer Gesellschafter: Walter Brosi, von Zürich und Klosters-Serneus, in Zürich. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Triarca Architektur AG», in Zürich, übergegangen.

29. April 1988
Triarca Architektur AG, in Zürich 4, Elsastrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 3. 1988. Zweck: Ausführung von Architekturarbeiten aller Art; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Triarca, Architekturbüro Urs Bhend, Karl Honegger, Roger Roth», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1988 mit Aktiven von Fr. 217 363.25 und Passiven von Fr. 29 965.10 zum Preise von Fr. 187 398.15, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Honegger, von Hinwil, in Jonen, Präsident; Urs Bhend, von Beatenberg und Wetzikon ZH, in Stäfa; Walter Brosi, von und in Zürich, und Roger Roth, von Wangen an der Aare, in Zürich, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1988
Sony (Schweiz) AG, in Schlieren, audio- und videoelektronische Produkte (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2761). Peter Gwerder, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Generaldirektor, wohnt nun in Oberlunkhofen. Heinz Zolliker, Mitglied des VR, ist nun auch Direktor. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Schuler; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Arturo Molinari-Ostini, von Bellinzona, in Zürich; er, sowie die bereits eingetragenen Prokuristen, Franz Egle, Takao Izumi, Manfred Leder und Knut Wittwer zeichnen beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Alle übrigen bereits im Register eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

29. April 1988
Curti Medien AG, in Rümlang, Zeitschriften, Zeitupgen, Bücher und andere Verlagsobjekte usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 66). Prokuren von Max Baumgartner und Markus Peter Weber erloschen. Hans Hinnen, Direktor, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun aber ohne weitere Einschränkung. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Beat Lauber, von und in Zürich, und Silvio Campestrini, von Zürich, in Kloten. Dr. Peter Rippmann und Karl Bolliger haben nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Katharina Kobel, von Krauchthal, in Zürich; Peter Hartmeier, von Bremgarten AG, in Schaffhausen; Adolf Beyer, von Regensdorf, in Gossau ZH, und Carlo Reimann, von Wegenstetten, in Zürich. Dr. Beat Curti, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

29. April 1988
Ludwig Institut für Krebsforschung, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1326). Die Unterschrift von Donald Park ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Maxine Richner, von Rohr, in Fällanden, und Richard Walker, britischer Staatsangehöriger, in Bellikon. Dr. Adolf E. Kammerer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Wangen-Brüttisellen.

29. April 1988
IAE International Aero Engines AG, in Zürich 2, Koordination der Arbeiten der fünf Gründergesellschaften für das Entwerfen, Entwickeln und Herstellen von Düsentriebwerken für Flugzeuge (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988, S. 1002). Arthur Eduard Wegner ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und Direktor; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Ralph Harry Robins, Mitglied des VR und Direktor, ist nun zugleich Präsident des VR, er führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. April 1988
Charles Jourdan International AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987, S. 3273). Prof. Dr. Peter Forstmoser ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Rudolf Wassmer ist nicht mehr Vizepräsident des VR; sie bleiben jedoch Mitglieder desselben und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Franz Wassmer ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident und Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Henry Berghauer, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

29. April 1988
Daisy Systems AG, in Zürich 11, Entwerfen, Herstellung, Verkauf und Wartung von Computerausrüstungen usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3504). Waldemar Bernd Horst Balzer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Denis Martial Cohen, französischer Staatsangehöriger, in Meudon (F).

29. April 1988
Ing. K. Schilling AG, in Dübendorf, Kaminbau (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 22). Die Prokura von Fredi Christener ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Wullschleger, von Zürich, in Winterthur.

29. April 1988
Motechino Inc., in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Handel mit technischen und elektronischen Gütern sowie Fabrikation von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4717). Neue Adresse: Bellariastrasse 41a, Zürich 2.

29. April 1988
Risi & Partner AG, in Zürich 4, Suche nach Führungskräften sowie Unternehmungsberatung (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 578). Margarita Risi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

29. April 1988
Sumitomo Trust Finance (Schweiz) AG, in Zürich 1, Treuhand-, Finanz- und Wertpapiergeschäfte usw. (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3434). Unterschrift von Masahiko Nakai erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mitsumasa Tamada, japanischer Staatsangehöriger, in Zumikon.

29. April 1988
Frosch AG in Liquidation, in Winterthur, Wäscherei und chemische Reinigungsanstalt usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 137). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. April 1988
Zureag AG in Liquidation, in Zürich 1, Reklame- und Druckaufträge (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3254). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. April 1988
KPMG Fides Peat, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Revisionsgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 349). Statuten am 22. 4. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

29. April 1988
Labana AG, in Zürich 10, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1986, S. 4693). Harry Gottlieb und Hélène Gottlieb-Zaiontz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Claude Gottlieb ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

29. April 1988
Th. Giger AG, Motorentechnik, in Zürich 3 (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 522). Kurt Giger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1988
Ketol AG, in Dielsdorf, Fabrikation und Verkauf von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 444). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Monika Barrera, von Böttstein, in Steinmaur.

29. April 1988
Delcop AG, in Horgen, Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der EDV und der Elektronik (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1281). Neu führt Einzelunterschrift: Ursula Stäubli-Warth, von und in Horgen.

29. April 1988
Cahannes & Gadient AG, in Opfikon, Führung eines Platten- und Hafnergeschäftes, Cheminéebau (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2826). Gion Giusep Cahannes-Bachmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Bernhard Thomas Gadient-Roman, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

29. April 1988
Finag Fischer Nutzfahrzeuge AG, in Höri (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3061). Reinhard Fischer und Erika Fischer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Bryner, von und in Winterthur.

29. April 1988
Sauber & Gisin AG, in Zürich 8, Elektro-, Verkehrs- und Energietechnik (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 525). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans-Rudolf Schneiter, von und in Zürich.

29. April 1988
Landolt-Arbenz AG, in Zürich 1, Handel mit Papeterie- und Geschenkartikeln (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1986, S. 1601). Neu hat Einzelprokura: Susanne Grob, von Wildhaus, in Steinmaur.

29. April 1988
Hermann Springer AG, in Zürich 4, industrielle Bedarfsartikel, insbesondere Kugellager (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 266). Neu hat Einzelprokura: Otto Eckinger, von Elgg, in Rohr AG.

29. April 1988
Daverio AG, in Zürich 5, Erstellung von Getreidemühlen, Speicher- und Silo-Anlagen usw. (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1987, S. 4621). Neu hat Kollektivprokrua zu zweien: Erich Brülhart, von Niederhasli, in Niederglatt.

29. April 1988
Braschler AG, in Kilchberg, Textilien und Apparate für die Textilindustrie (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2313). Martha Braschler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Regula Haldemann-Braschler, von Eggiwil, in Zufikon.

29. April 1988
Zuberbühler & Sohn AG, in Uster, Zweiradindustrieartikel usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 283). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Rudolf Haefeli, von Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal, mit Einzelunterschrift, und Hansjürg Haas, von Attiswil, in Jona, Präsident ohne Zeichnungsbefugnis.

29. April 1988
Hellmuth Glaser AG, in Russikon, Fabrikation von und Handel mit Gütern im Sicherheitsbereich (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1986, S. 2909). Sonja Glaser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu hat Einzelprokura Hans Peter Widmer, von Eschenbach LU, in Schaffhausen. Hellmuth Glaser, Präsident des VR, und Ludmilla Glaser, Mitglied des VR, haben nun das Bürgerrecht von Dietikon erhalten.

29. April 1988
Farma Food AG, in Zürich 2, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3720). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 4. 1988 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Farma Food AG in Liquidation** durchgeführt. Die Unterschrift von Valdemar Frantzen, nun in London (GB) wohnhaft, Präsident des VR (Verwaltungsrates), sowie diejenige von Konrad M. Beck und Paul Gygax, Mitglieder des VR, sind erloschen. Liquidatorin ist die Fides, in Bern. Liquidationsadresse: Laupenstrasse 10, Bern, c/o Fides.

29. April 1988
Meris Reinigungen AG, in Zürich 11, Unterhaltsreinigung, Gebäudereinigung usw. (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2990). Erich Rutz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Michael Kägi, nun in Adlikon, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Edith Kägi und Herbert Kägi, beide von Niederhasli, in Zürich.

29. April 1988
Internautic Cruise Service AG, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1986, S. 2505). Statuten am 22. 4. 1988 geändert. Neuer Sitz: Buchs. Adresse: Zürcherstrasse 18.

29. April 1988
Canberra Packard AG, in Zürich 2, Instrumente und Messgeräte für den medizinischen, technischen und wissenschaftlichen Gebrauch (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1509). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Rudolf Frei, von Münchwilen TG, in Bronschhofen.

29. April 1988
Gebr. Volkart AG, in Winterthur I, Import-, Export-, Transithandels- und Kommissionsgeschäfte in Waren aller Art (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 542)
Gebr. Volkart Holding AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2649)

Dr. Martin Ebner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1988
Fox Technologies SA, in Zürich 6 (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4782). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ermatingen (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1631) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1988
Isoroc AG für Dämmsysteme, in Zürich 6 (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 97). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brugg (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1631) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1988
«Nicole»-Moden Vertriebs AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3313). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wettingen (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1630) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1988
Rotapfel-Verlag AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3614). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. April 1988
Jaeggi & Weibel AG, Zentrale für Direktwerbung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 102). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Evamarie Suter, von Kölliken, in Uitikon.

29. April 1988
Weber + Schüeber, in Zürich 12, Luchswiesenstrasse 25, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1988. Gesellschafter: David Weber, von Zürich, in Zürich 12, und Erwin Schüeber, von Marthalen, in Zürich 12, beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiete der Dämmtechnik, insbesondere Isolationen für Wärme, Kälte, Schall und Klimaanlagen.

29. April 1988
Bijouterie Barth & Ventre, in Zürich 1, Tiefenhöfe 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 18. 4. 1988. Gesellschafter: Gregor Barth, von Dagmersellen, in Richterswil, und Michele Ventre, italienischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH; beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb eines Bijouteriegeschäftes.

29. April 1988
Modehaus & Boutique Hélène, Max Hedinger, in Kloten (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1540). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven, an die neue Einzelfirma «Modehaus & Boutique Hélène, Renate Hedinger-Freudenberg», in Kloten, erloschen.

29. April 1988
Peter Reich EDV-Beratung, in Henggart, EDV-Beratung sowie Erstellen von EDV-Organisationen und -Software (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2459). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1988
Modehaus & Boutique Hélène, Renate Hedinger-Freudenberg, in Kloten, Schaffhauserstrasse 136, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Renate Hedinger-Freudenberg, von Birmensdorf ZH, in Kloten. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Modehaus & Boutique Hélène, Max Hedinger», in Kloten. Einzelunterschrift ist erteilt an: Max Hedinger, von Birmensdorf ZH, in Kloten. Betrieb eines Detailverkaufsgeschäftes für modische Damen- und Herrenbekleidung.

29. April 1988
Schüpbach & Pacozzi, Inhaber Heinz Schüpbach, in Unterengstringen, Autofahrschule und Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1574). Neuer Wortlaut der Firma: **Fahrschule Schüpbach & Pacozzi, Inhaber Heinz Schüpbach.**

29. April 1988
Giuseppe Multari, Dachdeckerei, in Elsau, Elsauerstrasse 41, Räterschen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giuseppe Multari, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur IV. Einzelunterschrift ist erteilt an: Giuseppina Mulari-Cirillo, italienische Staatsangehörige, in Winterthur. Betrieb eines Dachdeckergeschäftes.

29. April 1988
Sanmeti S. Metitieri, in Zürich, Schaffhauserstrasse 449, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Santino Metitieri, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 12. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Haushaltartikel und Videokassetten.

29. April 1988
J. Wüthrich, in Dänikon, Hauptstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johannes Wüthrich, von Basel, in Otelfingen. Betrieb einer Möbelschreinerei; Büro für Wohngestaltung.

29. April 1988
Demetrio Meringolo, in Zürich, Hoffeld 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Demetrio Meringolo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 6. Gehobener Personentransport mit Motorfahrzeugen, insbesondere mit Limousinen.

29. April 1988
HPK Hans-Peter Kälin, Fahrzeughandel, in Wädenswil, Holzmoosrütisteig 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Kälin, von Einsiedeln, in Wädenswil. Einzelprokura wurde erteilt an: Ursula Kälin-Büchi, von Einsiedeln, in Wädenswil. Import und Export von und Handel mit sowie Vermietung von Fahrzeugen verschiedener Art.

29. April 1988
Marti EDV, in Zürich, elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 20). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1988
Société Bancaire Julius Baer SA Genève, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1987, S. 3366), mit Hauptsitz in Genf. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

29. April 1988
Gesellschaft für Bankenrevision GBR, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4457), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura: Jürg Badertscher, von Zäziwil, in Geroldswil; er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen.

29. April 1988
Frutiger Generalunternehmung AG, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 366), mit Hauptsitz in Thun. Die Unterschrift von Walter Nellen ist erloschen.

29. April 1988
Vary Sports AG, in Meilen, General Wille Strasse 108, Feldmeilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. 1988. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Sportartikeln aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Peter Stutz, von Matzingen und Meilen, in Zürich, Präsident; Hans Georg Yourievsky, von Tujetsch, in Meilen, Delegierter, und Zoltan Kuharszky, Staatenloser, in Küsnacht ZH; sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur gemeinsam mit dem Delegierten Hans Georg Yourievsky.

29. April 1988
Lichtspiele AG, in Wetzikon, Bau, Ankauf und Betrieb von Lichtspieltheatern (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1982, S. 630). Jakob Forrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ruth Oberholzer-Hasenfratz, Präsidentin des VR, hat infolge Heirat den Familiennamen Forrer und das Bürgerrecht von Grabs erhalten; ihre Personalien lauten demnach Ruth Forrer.

29. April 1988
Comtegra AG, in Zürich 3, Ottilienstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 3. 1988. Zweck: Vertrieb von Geräten und Programmen zur Herstellung von Desktop Publishing Produkten; Beratung, Schulung, Dienstleistungen im Bereich Textbearbeitung, Textgestaltung, Grafik; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Bautz, von Rorschach, in Zürich, Präsident; Margrith Bautz, von Rorschach, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift, und Helene Stöckli-Bautz, von Aristau, in Walenstadt, ohne Zeichnungsbefugnis.

29. April 1988
KCS Know-how in Computer Science AG (KCS Know-how in Computer Science SA (KCS Know-how in Computer Science Ltd), in Winterthur II, Heiniweg 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 4. 1988. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Informatik-Know-how in Form von Hardware und Software, Dienstleistungen und Vermittlung von hochqualifizierten Arbeitskräften im Bereich Betriebssysteme, Bürokommunikation, CAD/CAM (Computer Aided Designe/Computer Aided Manufacturing), CIM (Computer Integraded Manufacturing), EDV-Applikationen usw. Vertretungen von EDV-Firmen; Handel mit EDV-Waren und -Maschinen aller Art sowie deren Versand und Unterhalt; kann Immobilien erwerben, veräussern, vermitteln, verwalten und belehnen sowie sich an artverwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Verena Borg, von und in Winterthur.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

27. April 1988
Hans-Peter Käser AG, in Kleindietwil, Engermatte 90, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 4. 1988. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Kauf und Verkauf von Motorfahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen und -übernahmen: diverse Aktiven von Fr. 205 517 und diverse Passiven von Fr. 78 672.80 der erloschenen Einzelfirma «Hans Peter Käser», Kleindietwil, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 zu einem Übernahmepreis von Fr. 126 844.20, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Peter Käser, von und in Kleindietwil, als Präsident, und Annemarie Käser-Schumacher, von und in Kleindietwil, als Sekretärin; beide Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift.

28. April 1988
Peter Schär Handels AG (Peter Schär Compagnie Commerciale SA) (Peter Schär Trading Ltd.), in Langenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 3. 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Investitionsgütersektor. Sie kann Vertretungen übernehmen sowie Beteiligungen an ähnlichen Unternehmungen übernehmen und verwalten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Schär, von Gondiswil, in Langenthal, als Präsident; Joseph Petzendorfer, deutscher Staatsangehöriger, in Regensburg (D), als Vizepräsident, und Ruth Schär-Faes, von Gondiswil, in Langenthal, als Mitglied. Sämtliche Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Jurastrasse 37.

28. April 1988
Terrabau Langenthal, in Langenthal. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit folgendem Zweck: Erstellung von neuzeitlichen zweckmässigen Wohn- und Geschäftsräumen oder von preiswerten Einfamilienhäusern sowie die Vermietung und Verwaltung des eigenen Liegenschaftsbesitzes in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder. Die Genossenschaft kann auch bestehende Liegenschaften erwerben, die Liegenschaften verkaufen oder sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Statuten datieren vom 26. April 1988. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihr gehören an: Gerhard Graber, von Hasliberg, in Lostorf, als Präsident; Rolf Büchi, von Unterehrendingen, in Langenthal, als Vizepräsident; Verena Strasser, von Thunstetten, in Langenthal, als Sekretärin, und Hansueli Geissbühler, von Lauperswil, in Langenthal, als Kassier. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Treuhandbüro Geissbühler, Murgenthalstrasse 15, 4900 Langenthal.

28. April 1988
Schüpbach & Partner, Architektur, in Lotzwil, Bleienbachstrasse 1A, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1988. Gesellschafter: Rudolf Schüpbach, von Grosshöchstetten, in Lotzwil, und Christian Schüpbach, von Grosshöchstetten, in Neftenbach. Geschäftsnatur: Betrieb eines Architekturbüros.

28. April 1988
Persönlichkeitsberatung Roland Studer, in Langenthal, Adlerweg 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Gottfried Studer, von Oberhofen, in Langenthal. Geschäftsnatur: Ehe- und Partnerschaftsberatung.

29. April 1988
MDC Max Dätwyler Bleienbach AG, in Bleienbach, Betrieb einer Präzisions-Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3654). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Bruno Bättig, von Ufhusen, in Roggwil BE; er zeichnet kollektiv zu zweien.

29. April 1988
Ammann Management AG (Ammann Management SA) (Amman Management Ltd.), in Langenthal, Eisenbahnstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 4. 1988. Zweck: fiduziarisches Halten der Aktien sämtlicher bestehender und zukünftiger Betriebsgesellschaften der Ugasa Basel AG, in Basel, im In- und Ausland und damit die langfristige Sicherstellung der Selbständigkeit und Fortführung der Ammann-Gruppe. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Trösch, von Thunstetten, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Präsident; Eugen Harter, von Zürich, in Basel, Vizepräsident; Roland Liebi, von Thun, in Langenthal; Ulrich Ammann, von Madiswil, in Langenthal, und Christoph Ammann, von Madiswil, in Marbach LU. Alle Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

28. April 1988
Viehzuchtgenossenschaft Fultigen, in Hinterfultigen, Gemeinde Rüeggisberg (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 650). Walter Rohrbach, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Markus Trachsel, von Rüeggisberg, in Hinterfultigen, bisher Beisitzer, wird neu Sekretär und Zuchtbuchführer. Präsident und Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Büro Bern

Berichtigung
Alfons Endress Generalagentur und Versicherungsberatung, in Bern, lautet die Firma richtig (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1796).

29. April 1988
Rudolf Egli & Co., in Bern, Bestattungsinstitut usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 338). Die Gesellschaft ist seit 31. Januar 1988 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Rudolf Egli AG Bestattungen Bern», in Bern, übernommen.

29. April 1988
Rudolf Egli AG Bestattungen Bern, in Bern. Mit Statuten vom 30. März 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Bestattungsinstitutes, Ausführung von Leichentransporten sowie Handel mit Waren der Bestattungsbranche. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Rudolf Egli & Co.», in Bern, gemäss Bilanz per 1. Februar 1988 und Sacheinlagevertrag vom 30. März 1988, nämlich Aktiven von Fr. 205 569.22 und Passiven von Fr. 114 993.25 zum Übernahmepreis von Fr. 90 575.97, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen, die Einladungen an sie durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Reinmar J. Salzgeber, von Raron, in Bern, Präsident; Rudolf Egli, von Nebikon, in Beromünster, und Andreas Egli, von Nebikon, in Beromünster; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Münstergasse 4.

29. April 1988
Mikrobus AG, in Bern. Mit Statuten vom 7. April 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erbringung und Vermittlung von EDV-Dienstleistungen, insbesondere Entwicklung von Standard- und Individualsoftware. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift Rainer Laue, deutscher Staatsangehöriger, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien Cornelius Egger, von Frutigen, in Bern, und Robert Münger, von Wohlen bei Bern, in Neuenegg. Geschäftsdomizil: Beaulieustrasse 49.

29. April 1988
Allgemeine Teuhand AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4959), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Ronald Roggen ist erloschen.

29. April 1988
«El Greco» Chatzipanayotis Klaviergeschäft, in Ostermundigen (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4070). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Münsingen (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1627) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1988
Marcmetal AG, Zweigniederlassung in Bern, normierte Metallprodukte usw. (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3314), mit Hauptsitz in Bioggio. Costanzo Marchi, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Einzelunterschrift nun auch als Direktor. Die Prokuren von Paola Marchi, Rolph Marfurt und Daniel Bionda sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des VR führt neu: Giampaolo Vivarelli, deutscher Staatsangehöriger, in Mugena.

29. April 1988
Strickgarn-Einkaufsgenossenschaft STEG, in Bern (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1986, S. 3262). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1647) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1988
Aquamatic J. Verner, in Bern, Bewässerungssysteme, im Konkurs (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4261). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1988
Radio TV Steiner AG, in Bern (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2651). Die Prokuren von Louis Bovey und Hans Joachim Gubsch sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führen neu: Anton Bachmann, von Buchholterberg, in Münchenbuchsee; Thomas Bächtold, von Schleitheim, in St. Gallen; Kurt Gamboni, von Augio, in Basel, und Ernst Gurzeler, von Seedorf BE, in Münsingen.

29. April 1988
Walosa AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Mit Statuten vom 25. Februar 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von Décolletageteilen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes «Walosa Walter Kneubühl», in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, gemäss Bilanz per 1. Januar 1988 und Sacheinlagevertrag vom 22. Februar 1988, nämlich Aktiven von Fr. 184 526.30 und Passiven von Fr. 75 340.60 zum Übernahmepreis von Fr. 109 185.70, wovon Fr. 60 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift Walter Kneubühl, von Aeschlen, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Präsident; sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten Liselotte Kneubühl-Häberli, von Aeschlen, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, und Peter Kneubühl, von Aeschlen, in Eggiwil. Geschäftsdomizil: Tannackerstrasse 63.

Bureau de Bienne

29 avril 1988
Tecma, M. Biétry, à Bienne. Le chef de la maison est Martial Biétry, de Fregiecourt et Bienne, à Bienne. Développement, construction et design en machines de précision et électroniques. Chemin La Nicca 19.

Büro Interlaken

28. April 1988
Raiffeisenkasse Gsteigwiler, in Gsteigwiler, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1688). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Präsident Walter Feuz-Hess; dessen Unterschrift erloschen ist. Neu gewählt wurde: Hans Häsler-von Känel, von und in Gsteigwiler, als Präsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalterin zeichnen kollektiv je zu zweien.

29. April 1988
Ballenberg-Dampfbahn AG, in Brienz (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2043). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adrian Imfeld; Unterschrift erloschen.

Büro Laufen

29. April 1988
Papierfabrik Albert Ziegler Aktiengesellschaft, in Grellingen (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1239). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. April 1988 wurde die Firma geändert in **Ziegler Papier AG (Ziegler Papier SA).** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bureau de La Neuveville

29 avril 1988
Pierre Morand, Centre de l'habitat, à La Neuveville, agence immobilière, architecture et créations d'intérieurs, ameublement et la décoration (FOSC du 13. 3. 1986, no 60, p. 967). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif à la nouvelle société anonyme «Pierre Morand SA», à La Neuveville, ci-après inscrite.

29 avril 1988
Pierre Morand SA, à La Neuveville. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25 avril 1988. But: Exploitation d'un bureau d'architecture et d'une gérance immobilière; peut acquérir et vendre des immeubles. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Selon contrat d'apport du 25 avril 1988 et bilan au 31 décembre 1987, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Pierre Morand, Centre de l'habitat», à La Neuveville, accusant un actif de fr. 128 800.60 et un passif de fr. 14 234.10, soit un actif net de fr. 114 566.50, dont fr. 70 000 sont imputés sur le capital social. Publications dans la FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Pierre Morand, de Botterens, à La Neuveville, président, et Rose-Marie Morand née Ruozzi, de Botterens, à La Neuveville. Rue de la gare 6.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

29. April 1988
APV OTT AG, in Worb, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 800). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1988 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde abgeändert in **APV Rosista AG.**

29. April 1988
Käsereigenossenschaft Rünkhofen, in Bowil (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1983, S. 684). Otto Burger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde Walter Wüthrich, von Trub, in Bowil, in den Vorstand gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

29. April 1988
Numag AG, in Grosshöchstetten, Handel mit und Reparaturen von Nutzfahrzeugen usw. (SHB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1715). Rolf Singer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

29. April 1988
Baugenossenschaft Mühlerain Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4676). Laut Protokoll über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1986 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgte unter der Firma **Baugenossenschaft Mühlerain Kriens in Liquidation** durch die Liquidatorin «Ineichen Treuhand AG, Luzern», in Luzern. Die Unterschriften von Johann F. Ineichen, Präsident, Beat Thaddey, Vizepräsident und Werner Manetsch, Beisitzer, sind erloschen. Die Liquidation ist inzwischen durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

29. April 1988
Aspect Language Schools Ltd, in Luzern, Metzgerrainle 9, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 4. 1988. Zweck: Organisation, Durchführung und Vermittlung von Sprachkursen und Reisen; Verwaltung von Vermögenswerten; Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tätigung von Patent- und Lizenzgeschäften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Fred Egli, von und in Luzern.

29. April 1988
Muroplan AG, in Ermensee, Unterdorf, 6294 Ermensee (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. 4. 1988. Zweck: Betrieb einer Architektur-, Planungs- und Generalunternehmung; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Veräusserung, Miete, Vermietung, Pacht und Verpachtung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 30 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Daniel Steimer, von Ermensee, in Rothenburg; Mitglied: Bernhard Steimer, von Wettingen, in Ermensee; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

29. April 1988
Varia-HW Nixdorf Management AG, in Luzern, Töpferstrasse 10, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. 3. und 13. 4. 1988. Zweck: Übernahme von Organisation und Beratung von Unternehmen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von im Ausland gelegenen Immobilien; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Präsident: Hans W. Nixdorf, deutscher Staatsangehöriger, in Possenhofen (D); Vizepräsident: Barry Barlow, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); Mitglieder: Anne Deschamps, von und in Genf; Dr. Erich Gaylor, von Winterthur, in Zürich, und Dr. Hans Rudolf Meyer, von Aristau und Luzern, in Luzern. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

29. April 1988
Razzo Financière S.A., in Luzern (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2806). Alfons Fuchs ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Georg Zumsteg, von Etzgen in Zug.

29. April 1988
Zwimpfer Partner, Architekten und Planer AG, Zweigniederlassung in Luzern, Museggstrasse 8, 6004 Luzern. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 4. 12. 1987. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel unter der Firma «Zwimpfer Partner, Architekten und Planer AG», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 8. 7. 1987. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1988, S. 655.) Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros; An- und Verkauf sowie Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften. Vertretung: Für die Filiale zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: VR-(Verwaltungsrats-)Präsident und Delegierter: Hans Zwimpfer, von Luzern und Entlebuch, in Basel; VR-Vizepräsident: Beat Mathys, von Rohrbachgraben, in Muttenz; VR-Mitglieder: Dr. Michael Pfeifer, von Basel und Metzerlen, in Reinach BL; Christine Schifferle, von Döttingen, in Binningen; Alois Zahner, von Basel, Bettingen und Kaltbrunn, in Bettingen; Rudolf Zimmer, von Basel, in Birsfelden; ferner: Rudolf Ottiger, von Rothenburg, in Adligenswil, und Hans Rauscher, von Stein am Rhein, in Itingen, sowie 2 Handlungsbevollmächtigte.

29. April 1988
H. & C. Luginbühl-Santos, in Luzern, Restaurant, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 271). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 30. September 1987 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

29. April 1988
Burri-Sanitär AG, in Meggen (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 579). Gallus Burri-Schilliger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Benedikt Fanger-Widmer, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Beat Lötscher, von Luzern und Marbach LU, in Meggen, und Andreas Burri, von und in Meggen.

29. April 1988
Goldisk AG, in Luzern, Schutzrechte auf dem Musiksektor (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1115). Statutenänderung vom 10. Februar 1988. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

29. April 1988
Genossenschaft Seemattli, in Römerswil, Spiel- und Badeplatz usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1965, S. 2441). Johann Heinrich Freyenmuth und Fritz Gautschi, diese infolge Todes, sowie Dr. Eugen Kopp sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Dr. Alex Wyss, von und in Zug; Aktuar Dr. Henry Riggenbach, von Rünenberg, in Münchwilen TG, und Kassierin Ruth Trucco, von und in Luzern (alle neu); sie zeichnen kollektiv zu zweien.

29. April 1988
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1987, S. 2559), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Henri Grütter, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien beschränkt auf die Filiale. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Bleiker; demnach ist seine Prokura erloschen. Weitere stellvertretende Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Filiale sind Ueli Riesen; Rolf Bühler, von Emmen, in Isch, und Hans-Ueli Hunziker, von Staffelbach, in Bern; die Prokura des Erstgenannten ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Benjamine Loviat, von Grand-Saconnex, in Meyrin.

29. April 1988
Wasserversorgungsgenossenschaft Schwerzlen, in Schwerzlen, Gemeinde Inwil (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1902). Anton Arnold und Josef Iten sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Fredy Mattmann, von Schenkon und Ballwil, in Inwil, und neue Aktuarin ist Frieda Iten, von Unterägeri, in Inwil. Der Präsident oder Vizepräsident/Kassier zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitern Vorstandsmitglied. Neue Adresse Berghof, bei Fredy Mattmann, 6034 Inwil.

29. April 1988
Stocker Hermann, Hotel Hirschen, in Beromünster (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1987, S. 4508). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

29. April 1988
Gebr. Hermann, Hubert & Oskar Stocker, Hotel Hirschen, Beromünster, in Beromünster, Hirschenplatz 1, 6215 Beromünster (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 5. 1988. Gesellschafter: Hermann Stocker, von Neudorf, in Beromünster; Hubert Stocker, von Neudorf, in Schenkon; Oskar Stocker, von Neudorf, in Ebikon. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Anna Maria Meyer, von Neuenkirch, in Menziken. Betrieb des Hotel/Restaurants Hirschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

29. April 1988
Café Haug Confiserie AG Schwyz, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. April 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Konditorei- und Restaurationsbetrieben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten und bewirtschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. Jörg Haug-Pfyl, von und in Schwyz, Präsident; Käthy Haug-Zünd, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Vizepräsidentin, und Dr. René Haug-Lagler, von Schwyz, in Zug. Domizil: Postplatz 4, 6430 Schwyz.

29. April 1988
Walo Bertschinger AG St. Gallen, Filiale in Einsiedeln, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 576), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Roman Harzenmoser, von Oberhelfenschwil, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch, und Hans Jung, von Niederhelfenschwil, in Jona, sowie Kollektivprokura zu zweien an Bruno Näf, von Kirchberg SG, in St. Gallen, und Paul Eichmann, von Uzwil, in Littau. Die Prokura von Dr. Paul Bölsterli ist erloschen. Dr. Walter H. Meier, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

29. April 1988
Hoch- & Tiefbau AG Freienbach, in Freienbach (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1871). Andreas Molinari ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1988
H. Gamma-Honauer, in Küssnacht am Rigi, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1231). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. April 1988
Video King, P. Stöckli, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Patrik Stöckli, von Aristau, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Vertrieb von Video. Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen.

29. April 1988
Video 88, P. Stöckli, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Patrik Stöckli, von Aristau, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Vertrieb von Audio- und Videozubehör. Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen.

29. April 1988
Pätis Videothek & Multi Videokabinen, P. Stöckli, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Patrik Stöckli, von Aristau, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Vermietung von Videokassetten, Vorführung von Videofilmen und Verkauf von Videokabinen. Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen.

29. April 1988
VMP Handels-Agentur, P. Stöckli, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Patrik Stöckli, von Aristau, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Handel mit Waren aller Art. Hechtweg 5, 8808 Pfäffikon.

29. April 1988
Larissa-Versand, P. Stöckli, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Patrik Stöckli, von Aristau, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Handel mit Waren aller Art. Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen.

29. April 1988
Verlag SAP Stöckli, in Lachen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 543). Neues Domizil: Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen.

29. April 1988
Gebrüder Schelbert, in Muotathal, Kollektivgesellschaft, Futtermittel, Betrieb einer Bäckerei usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1970, S. 1999). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29. April 1988
Lebensmittelgeschäft Usego, H. + O. Schelbert, in Muotathal. Hans Schelbert und Odilo Schelbert, beide von und in Muotathal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1988 begonnen hat. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Wilstrasse 12, 6436 Muotathal.

29. April 1988
Cuero A.-G., Buttikon/Schwyz, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Fabrikation von Maschinenelementen aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1988, S. 654). Neu wurde Dr. Kurt Steiner, von Alpthal, in Uznach, in den VR (Verwaltungsrat) gewählt; er führt keine Unterschrift. Das bisher einzige Mitglied, Ulrich Burgerstein, ist nun Präsident und Delegierter des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. April 1988
Real TV HiFi AG, in Arth, An- und Verkauf sowie Reparatur von Radio-, TV-, HiFi-, Video- und anderen Apparaten usw. (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1987, S. 4163). Gemäss Verfügung vom 14. März 1988 hat der Bezirksgerichtspräsident Schwyz über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

29. April 1988
Hotel Landhaus Giswil AG, in Giswil (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 305). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Enrico R. Principi, von Aarburg, in Pfaffnau.

29. April 1988
Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen Obwalden, in Sarnen (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3091). Paul Abächerli, bisher Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ausgeschieden ist auch der Geschäftsführer Peter Küchler; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Neuer Vizepräsident ist Werner von Ah, von und in Sachseln (bisher Mitglied). Neue Geschäftsführerin ist Ruth Hug, von Alpnach und Stans, in Sarnen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Büntenstrasse 10, c/o Ruth Hug, 6060 Sarnen.

29. April 1988
Von Moos Bauunternehmung, in Sachseln, Bini 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner von Moos, von und in Sachseln. Hoch- und Tiefbau, Strassenbau, Asphaltbeläge und Pflästerungen. Einzelprokura ist erteilt an Cornelia von Moos-Vonarburg, von und in Sachseln.

29. April 1988
Atelier Eicher, Zen-Lignum, in Kerns, Haltenstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Konrad Eicher, von Schüpfheim, in Kerns. Möbelschreinerei.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

29. April 1988
DNR Inter-Consulting, D.N. Reinhard, in Hergiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Donat Reinhard, von Kerns, in Hergiswil NW. Beratung, Planung und Vermittlung von Geschäften zum Zwecke des internationalen Technologie-Austausches. Sonnhaldenstrasse 40, 6052 Hergiswil.

29. April 1988
Glob Ring AG, in Ennetbürgen, Import, Export, Kauf und Verkauf jeglicher Produkte (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1103). Statutenänderung, auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache: 28. April 1988. Die bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 250 und 300 Namenaktien zu Fr. 500 wurden umgewandelt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Grundkapital: Fr. 200 000, voll einbezahlt, nun eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Emil Robert Frey und Charles Marcel Keller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Georg Schindler, Präsident des VR, zeichnet neu einzeln; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Bunzo Mukohda, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan); er zeichnet kollektiv zu zweien zusammen mit dem Präsidenten des VR.

29. April 1988
Frescapura AG, in Beckenried, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. April 1988. Zweck: Erwerb von Beteiligungen und Finanzierungen von Unternehmen der Gastronomiebranche. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen, Herstellungs- und Handelsnamenlizenzen vergeben sowie Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 200 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Peter E. Blum, von Luzern, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad, Präsident, und Franz Xaver Peter, von Pfaffnau, in Wettingen. Einzelprokura wird erteilt an: Margrit Müller, von Ebikon, in Hergiswil NW. Domizil: Seestrasse 24, 6375 Beckenried.

29. April 1988
AT + C AG, in Stans, Entwicklung und Förderung von computerunterstützten Technologien (CAT) usw. (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1987, S. 4363). Statutenänderung: 29. April 1988. Kapitalerhöhung von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 400 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Grundkapital nun: Fr. 500 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Neu wurden ohne Unterschriftsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Urs Willi Wepf, von Maisprach, in Bern, und Beat Birrer, von Luthern, in Rothenburg.

29. April 1988
Gowa-Gottfried Waser AG, in Stans, Betrieb einer Autounternehmung mit Autoreparatur- und Servicewerkstätten usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1987, S. 2456). Statutenänderung: 29. April 1988. Neue Firma: **Gowa AG.** Gottfried Waser, Präsident, und Xaver Amrein sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Alfred Meyer, bisher Delegierter, ist nun Präsident und Delegierter des VR; er zeichnet wie bisher einzeln. Neu gehört dem VR mit Einzelunterschrift an: Joyce Meyer, von Basel, in Stans. Geschäftsdomizil: Stansstaderstrasse 54, 6370 Stans.

Glarus – Glaris – Glarona

29. April 1988
Amerint AG, in Glarus, Finanzierungen, Beteiligungen (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4211)
Amerint Investment AG, in Glarus (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4211)
Amilite SA, in Mollis, Handels- und Provisionsgeschäfte (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3352)
Biobrix AG, in Glarus, Handel mit Brennstoffen (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4427)
Menzi Immobilien AG, in Mollis (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2580)
Sucra GmbH, in Glarus, Waren aller Art (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2808)

Diese Firmen werden in Anwendung von Art. 89 Abs. 3 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 14. März 1988).

29. April 1988
Franz AG, Zweigbetrieb Garage zur Höhe, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2416), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 3. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Mario Gozzer, von Pazzallo, in Langnau am Albis. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Karl Bieri, von Zürich und Entlebuch, in Oberengstringen, und Siegfried Graf, österreichischer Staatsangehöriger, in Henggart.

29. April 1988
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Netstal (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1987, S. 4260), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Hans Hofstetter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Alfred Gäumann, von Tägertschi, in Niederwichtrach; Heinrich Simmen, von Realp, in Bern, und Fritz Schlapbach, von Belp, in Bern.

29. April 1988
Peseur S.A., bisher in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2791). Infolge Sitzverlegung nach Horn (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1678) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

29. April 1988
Vettori, Lebensmittel an gros, in Glarus, in Konkurs (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2211). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

29. April 1988
ABX Rohstoffhandels AG, in Zug, Chamerstrasse 52, c/o Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. April 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit metallischen und nichtmetallischen Rohstoffen sowie Stahlerzeugnissen; kann sich an gleichen und ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Küng, von Schaffhausen und Aristau, in Zug.

29. April 1988
Confidia AG, in Zug, Erledigung sämtlicher Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2323). Einzelprokura führt neu: Elisabeth Hiltbrunner, von Wyssachen, in Baar.

29. April 1988
Dr. Hall AG, in Zug, Baarerstrasse 38, c/o Stalder Treuhand AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. April 1988. Zweck: Import und Export von Handelswaren sowie Verkauf von Konsumartikeln aller Art im Versandhandel; kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen und solche gründen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef A. Stalder, von Weggis, in Oberarth, Gemeinde Arth.

29. April 1988
Infogroup AG, in Zug, Entwicklung sowie An- und Verkauf von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 609). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Erwin Reichlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1988
BMT Bio Medical Technology AG, in Zug, Dienstleistungen auf dem Gebiete der biomedizinischen Technologie usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 320). Statutenänderung: 27. April 1988. Neuer Zweck: Dienstleistungen sowie Beratungen auf dem Gebiet der biomedizinischen und ähnlichen Technologien, Marktstudien und Werbung von entsprechenden Produkten sowie Organisation von Fachkongressen auf medizinischen, pharmazeutischen und technischen Spezialgebieten, Beratung von Kliniken, Laboratorien und Ambulanzstätten; kann biomedizinische Produkte analysieren, Multicenter-Studien durchführen, Fachschriften aus dem biomedizinischen Bereich verfassen und veröffentlichen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Nachliberierung durch Verrechnung.

29. April 1988
Papierfabriken Cham-Tenero AG Cham, in Cham (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1988, S. 960). Die Prokura von Wolfgang Herzog ist erloschen.

29. April 1988
Gruppo Zanini Officina Finanziaria AG, in Zug, Poststrasse 9, c/o Dr. Ernst A. Brandenberg, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. April 1988. Zweck: Beratung und Unterstützung von Unternehmen im internationalen Finanzbereich sowie Übernahme aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandunternehmung liegen, insbesondere Beratung und Unterstützung bei Vermittlungsgeschäften, im Vertragsrecht, bei der internationalen Absatzförderung, bei der Errichtung von Joint-Ventures, bei der Gründung von Zweigniederlassungen und Vertretungen im Ausland sowie bei der Beschaffung von Finanzierungen; kann Handels- und Finanzierungsgeschäfte betreiben sowie Beteiligungen, Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Domenico Zanini, italienischer Staatsangehöriger, in Costabissara, Vicenza (I), Präsident; Dr. Felix Bänninger, von Zürich, in Uitikon, Vizepräsident, und Werner H. Zellweger, von und in Zürich, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1988
Import-Export Business IEB AG, in Cham, Gewerbestrasse 5, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. April 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Verwaltung, Betreuung und Finanzierung von Handelsgeschäften sowie Beteiligung an Unternehmen dieser Art. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Kupferschmid, von Zürich und Sumiswald, in Hausen am Albis. Direktor mit Einzelunterschrift ist Hermann Dülgeroglu, türkischer Staatsangehöriger, in Baar.

29. April 1988
Contapal Patent AG, bisher in Zug, Erwerb und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 142). Statutenänderung: 21. April 1988. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Gewerbestrasse 5, c/o Werner Kupferschmid, 6330 Cham.

29. April 1988
A Diagonales SA in Liquidation, in Steinhausen, Handel mit Werbematerial usw. (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986, S. 3771). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

29. April 1988
Armco Financial Corporation AG in Liquidation, in Zug, alle Arten von finanziellen Transaktionen usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1984, S. 298). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

29. April 1988
Branleeth AG in Liquidation, in Zug, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4608). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

29. April 1988
Gefriholding AG in Liq., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986, S. 4159). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

29. April 1988
Ludrik AG in Liquidation, in Zug, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 304). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

29. April 1988
Orr & Boss and Partners GmbH in Liquidation, in Zug, Beratung auf dem Gebiete der Betriebsorganisation usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 269). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

29. April 1988
Philatelie Invest AG in Liquidation, in Zug, Investitionen in Briefmarken usw. (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 161). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

29. April 1988
Sebama AG in Liquidation, in Zug, Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1171). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

29. April 1988
Lang Software AG, in Zug, Entwicklung und Verkauf von EDV-Software usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 102). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Tuggen (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1576) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1988
Kapo Hotels Holding AG, in Zug, Im Rank 129, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. April 1988. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Hotelunternehmungen und Unternehmungen von Einrichtungen, die der Freizeitgestaltung dienen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Carl Burckhardt, von Siglistorf, in Orselina. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Egon Karg, deutscher Staatsangehöriger, in Los Silos (E), und Otto Pomplun, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern.

29. April 1988
Sesimbra Holding SA, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 101, vom 3. 5. 1988, S. 1770). Statutenänderung: 28. April 1988. Neue Firma: **Pirelli & C. Holding SA.** Dr. Bernhard Christ ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Georg Krayer, von und in Basel. Einzelprokura führt neu Bernard Huppert, französischer Staatsangehöriger, in Reinach BL.

29. April 1988
Technimat AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3544). Statutenänderung: 21. April 1988. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham. Ursprüngliche Statuten: 22. 2. 1980. Zweck: Handel mit technischem Material aller Art, mit Rohmaterial und Rohstoffen, treuhänderische Vermittlung von solchen Handelsgeschäften und technischem Know-how sowie Beteiligung an andern Unternehmen dieser Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Kupferschmid, von Sumiswald, in Hausen am Albis.

29. April 1988
Soleado Sun, in Baar, aufgelöste Aktiengesellschaft. Betrieb eines Bräunungscenters usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3016). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1988
Alpha Intertrading AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 75 vom 3. 4. 1986, S. 1234). Statutenänderung: 22. April 1988. Neue Firma: **Enpro Holding AG.** Neuer Sitz: Zug. Adresse: Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug. Neuer Zweck: Beteiligung an Unternehmungen, kann mit Waren jeder Art Handel treiben sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, veräussern und verwalten. Zerlegung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Danach Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 380 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 88 000, voll liberiert, 880 Inhaberaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nichtpublikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 18. 3. 1986. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat neu: 1 oder mehrere Mitglieder. Stephan Bührer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Friedli, von Ersigen, in Zürich.

29. April 1988
Alco-Haustechnik AG, Filiale Zug, in Zug, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 969). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

29. April 1988
Meister + Rhomberg Elektroanlagen, in Zug, Steinhauserbrücke, 6300 Zug. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Mai 1988. Gesellschafter: Leo Meister, von Matzendorf, in Zug, und Bruno Rhomberg, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur. Installationen und Reparaturen von Elektro-, Telefon- und Schwachstromanlagen.

29. April 1988
Restaurationsbetriebe Kollermühle AG, in Zug, Kollerstrasse 2, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. April 1988. Zweck: Führung eines Restaurants- und Dancing-Betriebes; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Lizenzen und Patente erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven im Betrag von Fr. 769 455.86 und die Passiven im Betrag von Fr. 310 818.70 der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Restaurationsbetriebe Kollermühle, Werner Boll», in Zug, gemäss Bilanz per 1. 1. 1988 zum Preis von Fr. 458 637.16, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Boll, von Bergdietikon, in Hedingen.

29. April 1988
Import-Export Business, H. Dülgeroglu, in Cham, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1872). Neue Firma: **H. Dülgeroglu, Handelsagentur.**

29. April 1988
Treuhandbüro Josy Kreienbühl, in Steinhausen, Zugerstrasse 53, 6312 Steinhausen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Josy Kreienbühl-Schmid, von Ruswil, in Steinhausen. Buchführungen inkl. Jahresabschlüssen, Steuer- und Betriebsberatungen, Sekretariatsarbeiten, Domizilhaltungen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

28 avril 1988
Pierre-Joseph Conus, à Corbières, entreprise de terrassement (FOSC du 7. 8. 1987, no 180, p. 3184). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 avril 1988
CEP Communication Promotion Editions S.A., à Bulle, c/o Me François Toffel, notaire, Grand-Rue 3, à Bulle. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 avril 1988. But: l'édition phonographique et musicale, la gestion de contrats d'artistes et de catalogueurs de disques, principalement à l'étranger, ainsi que toute activité dans le domaine de la communication et de la publicité. Capital de: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, libéré entièrement. Publications, convocations: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Patrick Joller, de et à Genève, secrétaire; Alain François Roveda, de Monthey, à Genève, président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Châtel-St-Denis

29 avril 1988
Chaussures de la Place Josiane Emonet, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Josiane Emonet, de et à Attalens. Vente de chaussures et d'articles de cuir. Ruelle du Pont.

Bureau de Fribourg

29 avril 1988
Tradis Corporation S.A., à Fribourg, rue du Simplon 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 4. 1988. But: fournir tous conseils et assistance et rendre tous services, notamment dans la gestion, le marketing et la planification, dans les domaines administratifs, commercial et financiers; exécuter tous mandats et opérations de courtage; commercialiser tous produits et marchandises. Capital: fr. 50 000, entièrement divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Belkacem Boutayeb, de nationalité marocaine, à Confignon, président et délégué; Hans Bertschmann, de Bettingen, à Genève, secrétaire, et Hans Vogler, de et à Lungern; tous signent individuellement.

29 avril 1988
Single Box S.A., précédemment à Payerne (FOSC du 30. 1. 1980, p. 338). Siège transféré à Fribourg, route de la Glâne 31. Statuts originaires du 11. 4. 1972, entièrement révisés, en dernier lieu, le 28. 4. 1988. But: importation, exportation, achat, vente et distribution de disques pour appareils de musique automatique. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Paul Piller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Damien Vial, de Le Crêt, à Fribourg, président, Jean-Paul Chobaz, de et à Marly, et Catherine Scacchi, de Besazio, à Mannens.

29 avril 1988
Vision 2010 SA, à Fribourg, développement de techniques nouvelles dans le domaine de l'optique (FOSC du 30. 6. 1987, no 147, p. 2628). Adjonction au but social: l'achat, la vente et le commerce de procédés, de techniques et de matériels haute-fidélité. Statuts modifiés le 27. 4. 1988.

29 avril 1988
Debrunner S.A. Fribourg, à Fribourg, commerce d'aciers, etc. (FOSC du 10. 12. 1986, no 288, p. 4732). Nouvelle raison sociale: **Belcourt Fribourg S.A.** Statuts modifiés le 15. 4. 1988.

29 avril 1988
Interdica International S.A., à Villars-sur-Glâne, commerce international d'articles de luxe, etc., dissoute par suite de fusion avec «Interdica S.A.», à Villars-sur-Glâne (FOSC du 13. 3. 1987, no 59, p. 987). La société est radiée, les créanciers ayant obtenu des sûretés.

29 avril 1988
Société de laiterie de Vuisternens-en-Ogoz, à Vuisternens-en-Ogoz, société coopérative (FOSC du 10. 5. 1976, no 108, p. 1316). Les administrateurs Conrad Bovigny, président, et Pierre Marchon, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. Jean-Louis Bovigny, de et à Vuisternens-en-Ogoz, jusqu'ici sans signature, a été nommé président. Joseph Bovigny, de et à Vuisternens-en-Ogoz, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

29 avril 1988
Elfrico S.A., à Fribourg, commerce de systèmes de chauffage et réfrigération, etc. (FOSC du 22. 9. 1986, no 220, p. 3636)
Encosteel S.A., à Fribourg, création et commerce de construction en acier, etc. (FOSC du 10. 12. 1984, no 289, p. 4392)
Eparnay S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 1. 1988, no 22, p. 351)
FDT, Foreign Development and Trading Limited, Londres, succursale de Fribourg, à Fribourg, équipement pour l'industrie textile, etc. (FOSC du 11. 12. 1985, no 289, p. 4643)
Fontenay S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 1. 1988, no 22, p. 351)
Gerniba S.A., à Fribourg, gestion de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 10. 12. 1984, no 289, p. 4392)
Gestofina S.A., à Fribourg, financer la production de films cinématographiques (FOSC du 14. 3. 1988, no 61, p. 1005)
Grawding SA, à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 5. 8. 1986, no 179, p. 3056)
Gulf Development and Investment SA, à Fribourg, société immobilière à l'étranger, etc. (FOSC du 22. 1. 1988, no 17, p. 269)
Halcor Corporation, à Fribourg, services dans le domaine de l'industrie pétrolière (FOSC du 8. 1. 1988, no 5, p. 69)
Holborn Petroleum S.A., à Fribourg, services dans le domaine du commerce du pétrole, etc. (FOSC du 10. 12. 1984, no 289, p. 4392)
JPL Fine Arts S.A., à Fribourg, commerce d'œuvres d'art, etc. (FOSC du 2. 4. 1985, no 77, p. 1276)
LAG Logiciels, Agriculture, Générateurs S.A., à Fribourg, représentation de matériels destinés à l'industrie et à l'agriculture, etc. (FOSC du 27. 5. 1986, p. 2040)
Laper S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 10. 6. 1986, no 131, p. 2232)
Leasetech, à Fribourg, société anonyme, assistance technique en gestion, etc. (FOSC du 7. 4. 1987, no 80, p. 1352)
Le Jeune International S.A., à Fribourg, études en matière de plans de protection, de prévoyance, etc. (FOSC du 28. 7. 1987, no 171, p. 3025)
Limox S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 7. 1987, no 171, p. 3025)
Loewen, Ondaatje, McCutcheon S.A., Fribourg, à Fribourg, contrôle et coordination des sociétés du groupe «Loewen, Ondaatje, McCutcheon», etc. (FOSC du 14. 11. 1986, no 266, p. 4364)

Nouvelle adresse: c/o Fides Société Fiduciaire, route des Daillettes 21.

29 avril 1988
SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 30. 1. 1987, no 23, p. 376), avec siège principal à Genève. Joseph Raemy, inscrit, a été nommé administrateur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Il reste également directeur de la succursale de Fribourg.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

29. April 1988
Vollenweider Reisen & Transporte AG, in Grenchen (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 348). Prokura von Käthi Marti ist erloschen. Hansruedi Spielmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Balm bei Messen. Walter Gfeller, Prokurist, wohnt nun in Bettlach.

Büro Olten-Gösgen in Olten

28. April 1988
Josef Eng AG, in Stüsslingen, Tannacker 292, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 4. 1988. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, Handel mit Immobilien, Erstellen von Gebäuden, Übernahme von Generalunternehmungsaufträgen sowie Übernahme und Ausübung von Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Josef Eng», Architekturbüro, in Stüsslingen, gemäss Bilanz per 31. 12. 1987 und Vertrag vom 26. 4. 1988, wonach die Aktiven Fr. 771 078 und die Passiven Fr. 418 711.25 betragen, zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 352 366.75, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Josef Eng, von und in Stüsslingen, mit Einzelunterschrift.

28. April 1988
Mediapart AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3746). Statutenänderung: 22. 1. 1988. Sitz nun: Olten, Solothurnerstrasse 286, bei Hanspeter Keller. Ursprüngliche Statuten: 2. 9. 1981. Zweck: Verkaufsförderung und Beratung in überregionaler Werbung. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen dieser Art beteiligen und Liegenschaftenerwerb tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Arthur Baumann, von Zürich, in Zollikon, einziges Mitglied des VR, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hanspeter Keller, von Hugelshofen und Dotnacht, in Olten.

28. April 1988
Spritzwerk Elmar Vogel, in Rickenbach, Industriestrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Elmar Vogel, von Pfaffnau, in Dulliken. Betrieb eines Autospritzwerkes.

28. April 1988
Riedle AG, in Olten, Immobiliengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 832). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Rudolf Huber; Unterschrift erloschen. Marceline Heer, Mitglied des VR, wohnt nun in Olten.

28. April 1988
Zihlmann, in Hägendorf (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 506). Firma nun **Zihlmann Kabel.** Geschäftsnatur nun: Kabelkonfektionierung, Vertrieb von elektrotechnischen Produkten.

29. April 1988
Sinec Monika Röthlisberger, in Schönenwerd, Import und Vertrieb von Audiohardware (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4237). Firma infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die nachstehende «Sinec AG», in Schönenwerd, gelöscht.

29. April 1988
Sinec AG, in Schönenwerd, Riedbrunnenstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 4. 1988. Zweck: Import, Vertrieb von und Grosshandel mit Geräten und Instrumenten der elektronischen Musik- und Audiobranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: übernimmt von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Sinec Monika Röthlisberger», in Schönenwerd, Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1987 und Vertrag vom 28. 4. 1988, wonach die Aktiven Fr. 401 145.10 und die Passiven Fr. 351 145.10 betragen, zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 50 000, voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Max Röthlisberger, von Langnau im Emmental, Präsident, und Markus Hirsbrunner, von Sumiswald, beide in Schönenwerd.

29. April 1988
Studio M & M, Hirsbrunner, Röthlisberger, Schaer, in Schönenwerd, Musikhaus usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3347). Aus Gesellschaft per 31. 12. 1986 ausgeschieden: Rudolf Schaer. Firma seither: **Studio M & M, Hirsbrunner, Röthlisberger.** Gesellschaft nun aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die nachstehenden neuen Aktiengesellschaften «Studio M & M AG», «M & M Hire AG» und «ASC Audio Service AG», alle in Schönenwerd, beendigt. Firma gelöscht.

29. April 1988
Studio M & M AG, in Schönenwerd, Gösgerstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 4. 1988. Zweck: Import von und Detailhandel mit Geräten und Instrumenten der elektronischen Musik- und Audiobranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: übernimmt von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Studio M & M, Hirsbrunner, Röthlisberger», in Schönenwerd, Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1987 und Vertrag vom 28. 4. 1988, mit Ausnahme der durch die nachstehenden neuen Aktiengesellschaften «M & M Hire AG» und «ASC Audio Service AG» übernommenen Aktiven und Passiven, wonach die durch die «Studio M & M AG» übernommenen Aktiven Fr. 1 211 039.06 und die Passiven Fr. 1 161 039.06 betragen, zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 50 000, voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Markus Hirsbrunner, von Sumiswald, Präsident, und Max Röthlisberger, von Langnau im Emmental, beide in Schönenwerd.

29. April 1988
M & M Hire AG, in Schönenwerd, Gösgerstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 4. 1988. Zweck: Vermietung von Geräten und Instrumenten der elektronischen Musik- und Audiobranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: übernimmt von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Studio M & M, Hirsbrunner, Röthlisberger», in Schönenwerd, gemäss Vertrag vom 28. 4. 1988 und detaillierter Inventarliste Geräte und Instrumente der Branche des Gesellschaftszweckes zum Preise von Fr. 140 000, abzüglich einer ebenfalls von dieser Kollektivgesellschaft übernommenen Kontokorrentschuld gemäss genauer Bezeichnung im Vertrag im Betrage von Fr. 90 000, ergebend einen Nettoübernahmepreis von Fr. 50 000, voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Markus Hirsbrunner, von Sumiswald, Präsident, und Max Röthlisberger, von Langnau im Emmental, beide in Schönenwerd.

29. April 1988
ASC Audio Service AG, in Schönenwerd, Postweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 4. 1988. Zweck: Ausführen von Reparatur-, Service- und Unterhaltsarbeiten an Geräten und Instrumenten der elektronischen Musik- und Audiobranche. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: übernimmt von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Studio M & M, Hirsbrunner, Röthlisberger», in Schönenwerd, gemäss Vertrag vom 28. 4. 1988 und detaillierter Inventarliste Messgeräte und Ersatzteile zur Ausführung des Gesellschaftszweckes zum Preise von Fr. 54 350, abzüglich einer ebenfalls von dieser Kollektivgesellschaft übernommenen Kontokorrentschuld gemäss genauer Bezeichnung im Vertrag im Betrage von Fr. 4350, ergebend einen Nettoübernahmepreis von Fr. 50 000, voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Max Röthlisberger, von Langnau im Emmental, Präsident, und Markus Hirsbrunner, von Sumiswald, beide in Schönenwerd.

29. April 1988
E. Albisser, in Trimbach, Velos, Motos usw. (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3427). Firma infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die nachstehende «Schmid + Albisser AG», in Trimbach, gelöscht.

29. April 1988
Schmid + Albisser AG, in Trimbach, Chäppeligass 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 4. 1988. Zweck: Handel mit Velos und Motos sowie Reparaturen derselben, Handel mit Pneus und Betrieb eines Pneu-Services. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, belasten und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 40 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «E. Albisser», in Trimbach, gemäss Bilanz per 31. 12. 1987 und Vertrag vom 29. 4. 1988, wonach die Aktiven Fr. 117 527.20 und die Passiven Fr. 81 461.90 betragen, zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 36 065.30, wovon Fr. 36 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Norbert Schmid, von Hohenrain und Sempach, in Schöftland, Präsident, und Emil Albisser, von Entlebuch, in Däniken.

29. April 1988
MK Bau Michael Kiefer, in Winznau, im Grien 315, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Kiefer, von Deitingen, in Winznau. Cheminée- und Ofenbau, Ausführung von Plattenbelägen und Maurerarbeiten.

29. April 1988
Café Egge Lanz & Küpfer, in Obergösgen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1986, S. 4337). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Christine Küpfer. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Dora Lanz. Firma nun: **Café Egge Dora Lanz.**

29. April 1988
Albert Heer Management AG, in Olten (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4349). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Rudolf Huber, Delegierter; Unterschrift erloschen. Marceline Heer, Mitglied des VR, wohnt nun in Olten.

29. April 1988
Repo Möbel AG, in Olten (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 773). Firma infolge Sitzverlegung nach St. Gallen mit gleichzeitiger Änderung der Firma neu auf R. & P. Möbel AG (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1649) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1988
Garage Neumühle AG Obererlinsbach in Liquidation, in Obererlinsbach (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1986, S. 3980). Liquidation beendigt. Firma gelöscht.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

29. April 1988
Kamo Schreibbüro Odette Kunz-Mettler, in Niederbuchsiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1987, S. 4260). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma im Handelsregister Thal-Gäu in Balsthal gelöscht.

Büro Wasseramt in Solothurn

29. April 1988
Jakob Tanner, in Zuchwil, Schmiedenweg 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Tanner, von Escholzmatt, in Zuchwil. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Antiquitäten und Kosmetikartikeln.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

28. April 1988
Teppichhaus Parsai, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1669). Infolge Konkurswiderrufs vom 28. 4. 1988 wird der Konkursvermerk aufgehoben. Der frühere Eintrag besteht weiter.

28. April 1988
Matterhorn AG, in Basel, Güterschiffahrt auf dem Rhein usw. (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1986, S. 3469). Domizil nun: Westquaistrasse 62. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Martin Aichele; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Herbert Kaiser, von Basel, in Binningen.

28. April 1988
R. Geissmann AG, in Basel, Antennen usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1457). VR-(Verwaltungsrats-)Präsident mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Fenner, von Zürich, in Gerra (Gambarogno). Einzelunterschrift neu: Remo Cenci, nun in Bettingen, VR-Mitglied, dessen Prokura erloschen ist. Ernst Schaub, nun in Riehen, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als VR-Mitglied einzeln. Rudolf Meyer, VR-Mitglied, wohnt nun in Oberdorf BL.

28. April 1988
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, succursale de Bâle, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1988, S. 1153), mit Hauptsitz in Lausanne. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma am Hauptsitz nun auch in amerikanischer Fassung: «Bank Brussels Lambert (Switzerland) Corp.». Firma der Zweigniederlassung nun auch in amerikanischer Fassung: **Bank Brussels Lambert (Switzerland) Corp., Basel Branch.**

28. April 1988
Interway AG, Zweigniederlassung in Basel, Unternehmensberatungs- und Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 3999), mit Hauptsitz in St. Gallen. Unterschrift zu zweien neu: Jürg Kohlberg, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor.

28. April 1988
Majaro Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3587). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Doris Spettel; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Arthur Spettel, von Winterthur, in Zürich.

28. April 1988
Tuart AG, in Basel, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 512). Domizil nun: Lindenhofstrasse 40, bei Treu, Fabri + Co. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 4. 1988. Firma nun: **Tuart AG, in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Peter Treu, von Basel, in Bottmingen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jean-Paul Croisier; Unterschrift erloschen.

28. April 1988
Imeatec SA en liquid., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984, S. 823). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

28. April 1988
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1621), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift zu zweien neu: Rolf Bühler, von Emmen, in Ipsach, und Hans-Ulrich Hunziker, von Staffelbach, in Bern, beide stellvertretende Direktoren. Prokura zu zweien neu: Benjamine Loviat, von Le Grand-Saconnex und Courroux, in Meyrin. Henri Grütter, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Urs Bleiker, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

28. April 1988
Felix Schmutz Gipsergeschäft, in Basel, Bergalingerstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Felix Schmutz, von Riehen, in Basel. Betrieb eines Gipsergeschäfts.

28. April 1988
Plough Trading Ltd, in Basel, Verbrauchsgüter aller Art usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3508). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 11, bei Treuhand-Aktiengesellschaft Stebler & Jermann.

28. April 1988
Wohngenossenschaft Kayserbergstrasse, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1823). Statutenänderung: 8. 3. 1969, 16. 3. 1974 und 11. 3. 1988. Zweck nun: Beschaffung und Erhaltung gesunder und billiger Wohnungen für die Mitglieder. Verwaltung nun: 5 oder mehr Mitglieder. Das «Genosschenschaftliche Volksblatt» ist als Publikationsorgan weggefallen.

28. April 1988
IBC Informatik AG (IBC Informatik SA) (IBC Informatik Ltd), in Basel, Reinacherstrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 4. 1988. Zweck: Auf dem Gebiet der Wirtschafts- und Industrieinformatik, Entwicklung und Vertrieb von Hard- und Software, Beratung bei Einsatz von Computersystemen, Projektplanung und Projektführung, Erstellen und Realisation von Analysen und Konzepten, Entwicklung und Vertrieb von Büroinformations- und -Kommunikationssystemen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Bieli, von Selzach, in Aesch BL, Präsident mit Einzelunterschrift, und Alexander Bieli, von Selzach, in Zofingen, mit Unterschrift zu zweien.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

29. April 1988
Hebo H. Zimmerli, in Reinach, Angensteinerstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Zimmerli, von Aarburg, in Reinach BL. Chemische und mechanische Entkalkung von Heizkombinationen, Boilern und Rohrleitungssystemen.

29. April 1988
Musicomp U. Brunner, in Binningen (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1984, S. 2123). Domizil nun: Bottmingerstrasse 1. Geschäftsnatur neu: Handel mit elektronischen Musikinstrumenten, Handel, Export und Import von Computern, Peripherien und Software sowie entsprechende Schulung und Beratung.

29. April 1988
Spare-Parts Service Liestal Max Erni, in Liestal, Froburgstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Erni, von Wetzikon ZH, in Itingen. Dienstleistungen, Handels- und Kommissionsgeschäfte im Bereich von Uhrenersatzteilen.

29. April 1988
Orgadat AG, bisher in Muttenz, Dienstleistungen auf den Gebieten Unternehmungsberatung, EDV usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2705). Statutenänderung: 15. April 1988. Sitz neu: Aesch BL, Römerstrasse 50. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Thomas Hügli; Unterschrift erloschen. Kurt Helbling, bisher VR-Präsident und Geschäftsführer, zeichnet nun als einziges VR-Mitglied weiterhin einzeln.

29. April 1988
CTS Consulting Treuhand AG, in Schönenbuch, Im Kirschgarten 30, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28. April 1988. Zweck: Gründung, Organisation, Umwandlung und Liquidation von Gesellschaften, Führung von Buchhaltungen, Verwaltung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten, Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, sowie aller sonstigen Treuhandgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Immobilien erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Claude Marchand, von Basel, in Schönenbuch, Präsident, und Mario Brühlmann, von Basel, in Muttenz. Einzelprokura führt: Markus Casagrande, von Damvant, in Muttenz.

29. April 1988
Lüdin AG, in Liestal, Buchdruckerei, graphische und photochemigraphische Reproduktionsverfahren, Zeitungs-, Buchverlag usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1985, S. 4856). Prokura Walter Müller erloschen.

29. April 1988
E. Frech-Hoch AG, in Sissach, Fahrzeugbau usw. (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2766). Unterschrift Urs Kofmel-Studer, Vizedirektor, erloschen. Herbert Konrad-Benz und Gottlieb Sutter-Degen, bisher Vizedirektoren, führen nun als Direktoren weiterhin Unterschrift zu zweien.

29. April 1988
Biodor Holding AG, in Läufelfingen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1988, S. 597). Statutenänderung: 28. April 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 20 000 000 durch Ausgabe von 100 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 50 000 Inhaberaktien zu Fr. 200 auf Fr. 40 000 000, voll liberiert, 200 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 100 000 Inhaberaktien zu Fr. 200. Eine weitere Änderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

Berichtigungen
Hiebsch & Peege AG, in Schaffhausen, Dienstleistungen auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1648). Der Zeichnungsberechtigte heisst richtig Klaus Peege.

Albert Graf, Weinbau und Fischerei zu Gerbe, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1694). Firma und Adresse lauten richtig: **Albert Graf, Weinbau und Fischerei zur Gerwe.** Untergasse 168, zur Gerwe.

29. April 1988
Mechanische Werkstätte Karl Heinz Haslebacher, in Wilchingen, Mühlibach 453, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Heinz Haslebacher, von Sumiswald, in Siblingen. Metallbearbeitung.

29. April 1988
BST Partner AG Schaffhausen, in Schaffhausen, Marketing-Dienstleistungen (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1986, S. 4445). Am 15. April 1988 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Es ist voll liberiert und nun eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100.

29. April 1988
W. & M. Kast, in Stein am Rhein, Reinigungsarbeiten, Gartenunterhalt; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1028). Die Gesellschaft ist aufgelöst; die Liquidation durchgeführt. Aktiven und Passiven wurden von der «Gebäudereinigung Kast AG», in Stein am Rhein, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

29. April 1988
Gebäudereinigung Kast AG, in Stein am Rhein, Degerfeld 888 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. April 1988. Zweck: Betrieb eines Geschäftes für Gebäudereinigung, Gebäudeunterhalt und Gebäudereparaturen; Handel mit Produkten für den Gebäudeunterhalt und die -reinigung; kann Liegenschaften erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert; eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 694 295.20 und Passiven von Fr. 544 295.20 der Kollektivgesellschaft «W. & M. Kast», in Stein am Rhein, gemäss Bilanz per 1. Januar 1988 zum Preis von Fr. 150 000, die voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Werner Kast-Kron, Präsident und Delegierter, und die Mitglieder Walburga Kast und Markus Kast; alle von Rehetobel, in Stein am Rhein.

29. April 1988
Pasing AG, in Neuhausen am Rheinfall, Zentralstrasse 58/60 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 26. April 1988. Zweck: Immobiliengeschäfte aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaften GB Neuhausen Nr. 1009, 1011 und 1070 an der Zentralstrasse/Pestalozzistrasse in Neuhausen am Rheinfall zum Preis von Fr. 3 200 000 sowie dazugehöriges Inventar zum Preise von Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Unterschrift zu zweien: Hanspeter Sigg, von Dörflingen, in Bibern SH, Präsident, und Martin Leu, von Hemmental, in Schaffhausen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

Berichtigung
Ersparnisanstalt Jonschwil, in Jonschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1824). Der Präsident des Verwaltungsrates heisst richtig: Peter Lenz (nicht Lanz).

29. April 1988
Allgemeine Plakat Gesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1987, S. 2561), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Henri Grütter, bisher stellvertretender Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Direktor. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Urs Bleiker, dessen Prokura erloschen ist; Rolf Bühler, von Emmen, in Ipsach, und Hans-Ueli Hunziker, von Staffelbach, in Bern, alle drei stellvertretende Direktoren, sowie Kollektivprokura zu zweien an: Benjamine Loviat, von Le Grand-Saconnex und Courroux, in Meyrin, und Kurt Villiger, von Sins, in Gossau SG.

29. April 1988
Kistler AG, Gommiswald, in Gommiswald, Herstellung und Vertrieb von Verbandwatte usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 250). Kuno Knutti und Dr. Eduard Liechti sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Dr. Rinaldo Riguzzi; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Werner Frick ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. April 1988
M. Bolliger AG, Jona, in Jona, Bauteile und Bauelemente jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4898). Marianne Füllemann-Käser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

29. April 1988
WKK Immobilien AG Kaltbrunn, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 1942). Eugen Steiner, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Schulhausstrasse 17, bei Monika Steiner, 8722 Kaltbrunn.

29. April 1988
Delta-Möbel A.G., in Haag, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1985, S. 4156). Burkhard Eggenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Karl-Heinz Gebelein, von Sennwald, in Frümsen, Gemeinde Sennwald.

29. April 1988
Hofmann & Co. A.G., in Uznach, Textilausrüstungsbetrieb usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1597). Jacques Leuzinger führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1988
A. + P. Dietrich, Bedachungen, in Vilters. Andreas Dietrich, von und in Vilters, und Peter Dietrich, von Vilters, in Mels, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1988 ihren Anfang nahm. Ausführung von Dachdeckerarbeiten, Dachisolationen, Eternitfassaden usw. Pizolweg, 7324 Vilters.

29. April 1988
Pitaro, in Sargans, Verlegen von Unterflagsböden (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1437). Neue Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 42, 7320 Sargans.

29. April 1988
M. Brunner, Restaurant Chez Pierre, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Meinrad Brunner, von Aesch LU, in St. Gallen. Führung des Restaurants Chez Pierre. St. Georgenstrasse 219, 9011 St. Gallen.

29. April 1988
Buech-Garage, A. Monteiro, in Jona. Inhaber der Firma ist Americo Monteiro, portugiesischer Staatsangehöriger, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen. Betrieb einer Autowerkstätte, Handel mit Fahrzeugen. Buechstrasse 19, 8645 Jona.

29. April 1988
H. Salathè, in Eichberg. Inhaber der Firma ist Henry Salathè, von Schänis, in Eichberg. Einzelprokura: Peter Salathè, von Seltisberg, in Eichberg. Apparatebau und internationale Transporte. Fuhracker, 9453 Eichberg.

29. April 1988
Sauna Grünfeld Jürg Ritter, in Jona. Inhaber der Firma ist Jürg Ritter, von Fehraltorf, in Bollingen, Gemeinde Jona. Sauna, Dampfbad, Massage, Solarium. Tennishalle Grünfeld, Grünfeldstrasse 20, 8645 Jona.

29. April 1988
Zil-Garage E. Rothen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4113). Ernst Kittelmann, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Bühler.

29. April 1988
2 AT Engineering AG, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. April 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Anlagen der Verfahrens- und Automationstechnik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Köppel, von und in Widnau, Präsident, und Alfred Zünd, von Balgach, in Widnau. Geschäftsadresse: Heldstrasse 43, 9443 Widnau.

29. April 1988
Mediapark AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. April 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tätigkeit auf dem Gebiet von Medien und Media, Medienwerbung, -unterhaltung, -information und -kommunikation. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Wilfried Rohrer, von Krauchthal, in St. Gallen. Geschäftsadresse: c/o OBT Treuhand AG, Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen.

29. April 1988
Milchverwertungsgenossenschaft Montlingen, in Montlingen, Gemeinde Oberriet (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1365). Josef Baumgartner, Präsident, und Walter Benz, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Alois Haltiner, von Oberriet SG, in Montlingen, Gemeinde Oberriet. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hanspeter Benz, Vizepräsident, und Erika Lüchinger, Aktuar, beide von Oberriet SG, in Montlingen, Gemeinde Oberriet. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Hinterburgstrasse 37, 9462 Montlingen.

29. April 1988
CTV Christliche Television, in St. Margrethen, Verein (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4787). Die Unterschriften von Heinz Strupler, Präsident, und Charles Zwahlen, Vizepräsident des Vorstandes, sind erloschen. Günter Bruttel, bisher Geschäftsführer, ist nun Vizepräsident des Vorstandes, weiterhin mit Einzelunterschrift. Paul Schär, Mitglied des Vorstandes, ist nun Kassier, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1988
Schwinesa AG, in Niederhelfenschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. April 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Reederei mit Binnenschiffen sowie damit zusammenhängende Geschäfte wie Übernahme von Agenturen und Schiffsbefrachtungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alfred Gossweiler, Präsident, und Roland Gossweiler, beide von Wiesendangen, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Rudolf Gossweiler, von Wiesendangen, in Niederhelfenschwil, Direktor. Geschäftsadresse: Hegiberg 1060, 9527 Niederhelfenschwil.

29. April 1988
Trestag AG, Widnau, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. April 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung bei Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Erbringung treuhänderischer Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, verpachten, vermieten, vermitteln und erstellen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung Fahrzeuge, Büromaschinen und vorausbezahlte Versicherungsprämien zum Höchstpreis von Fr. 29 545 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Peter Staub, von Urnäsch, in Widnau. Einzelprokura wurde erteilt an Pia Staub, von Urnäsch, in Widnau. Geschäftsadresse: Rheinstrasse 54, 9443 Widnau.

Graubünden – Grisons – Grigioni

28 aprile 1988
Sternenzelt A.G., in liquidazione, in Cama, operazioni di transito, ecc., società sciolta (FUSC del 9. 4. 1987, n. 82, p. 1390). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

29. April 1988
Kraft Werbung AG, in Liq., in Klosters-Serneus, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1988, S. 506). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, ist die Firma erloschen.

29. April 1988
R. Indermühle, in Bonaduz, Autospritzwerk (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3505). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Betriebes erloschen.

29. April 1988
Vreni Calonder, in Tamins, Treuhandbüro (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1561). Neue Firma: **Lavoi Treuhand, Vreni Calonder.**

Aargau – Argovie – Argovia

29. April 1988
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1562), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift zu zweien neu: Urs Bleiker, stellvertretender Direktor; Prokura erloschen. Unterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Rolf Bühler, von Emmen, in Ipsach, und Hans-Ulrich Hunziker, von Staffelbach, in Bern, stellvertretende Direktoren. Henri Grütter, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor weiterhin zu zweien für die Zweigniederlassung. Prokura zu zweien neu: Benjamine Loviat, von Grand-Saconnex, in Meyrin.

29. April 1988
Nova-Industrietechnik AG, Filiale Rheinfelden, Zweigniederlassung in Rheinfelden, Habsburgerstrasse 2 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Gelterkinden. Firma am Hauptsitz: «Nova-Industrietechnik AG». Eintragung im Handelsregister Basel-Landschaft: 21. 1. 1987 (letzte Publikation: SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 448). Zweck: Import, Vertrieb, Installation und Wartung von technischen Komponenten für Maschinenanlagen sowie Übernahme von Industrievertretungen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Rudolf Werner Hummel, von Basel, in Gelterkinden, einziger Verwaltungsrat. Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, führt: Rosmarie Handschin, von und in Gelterkinden.

29. April 1988
Monika Hartmann Vaucher, Ing. Architektin, in Brugg, Obere Hofstatt 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Monika Hartmann Vaucher, von Fleurier, in Brugg. Architekturbüro.

29. April 1988
Garage Bernet, in Zeiningen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4081). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Garage Bernet AG», in Zeiningen, erloschen.

29. April 1988
Garage Bernet AG, in Zeiningen, Landstrasse 349, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. 2. 1988. Zweck: Betrieb einer Autogarage; Handel mit Autos, Carrosserien und Autozubehören; Vermietung von Lokalitäten; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 441 500 und Passiven von Fr. 300 000 der erloschenen Einzelfirma «Garage Bernet», in Zeiningen, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1987, zum Preise von Fr. 141 500, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Bernet, von Muttenz, in Zeiningen, Präsident mit Einzelunterschrift, und Peter Stumpp, von Basel, in Riehen, mit Unterschrift zu zweien.

29. April 1988
TBM AG, in Muhen, Hauptstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 4. 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Ausmietung von Angestellten an Dritte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Thomas Müller, von Safenwil, in Muhen, mit Einzelunterschrift.

USEGO-TRIMERCO HOLDING AG

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. Mai 1988 gelangen je gegen Coupon Nr. 9 **ab 10. Mai 1988** als Dividende spesenfrei zur Auszahlung:

- für die **Namenaktie** von Fr. 100.– nominal Fr. 6.– brutto pro Aktie, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, also **Fr. 3.90 netto**
- für die **Inhaberaktie** von Fr. 200.– nominal Fr. 12.– brutto pro Aktie, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, also **Fr. 7.80 netto**

bei folgenden Banken und deren schweizerischen Geschäftsstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Volksbank, Bern
St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen
Kantonalbank von Bern, Bern
Waadtländer Kantonalbank, Lausanne
EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten

Egerkingen, 9. Mai 1988 Der Verwaltungsrat

Société Générale d'Affichage

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués le jeudi 26 mai 1988, à 17 h., au Centre Interprofessionnel (CIP), rue de St-Jean 98, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1987.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur l'approbation des comptes et du bilan.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice.
6. Nominations statutaires.

Les actionnaires inscrits au registre des actionnaires le 10 mai 1988 reçoivent par poste à leur dernière adresse connue une convocation accompagnée d'une carte d'admission personnelle, de bulletins de vote et d'un bulletin d'inscription. Le rapport annuel contenant le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion et les propositions d'utilisation du bénéfice net leur est adressé séparément. Il est également à leur disposition au siège de la société, rue des Maraîchers 8, à Genève, et dans les succursales. Le registre des actions demeurera clos du 10 au 27 mai 1988.

Genève, 11 mai 1988 Le conseil d'administration

Société Générale d'Affichage
Allgemeine Plakatgesellschaft
Società Generale d'Affissioni
Societad Generala da Placats

SGA

INSPECTORATE
INSPECTORATE INTERNATIONAL SA

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Mai 1988 hat die Ausschüttung folgender Dividenden beschlossen:

Pro Inhaberaktie von nom Fr. 100.– für das Geschäftsjahr 1987	Fr. 26.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 9.10
Auszahlung netto	Fr. 16.90
Pro Partizipationsschein von nom Fr. 20.– für das Geschäftsjahr 1987	Fr. 5.20
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 1.82
Auszahlung netto	Fr. 3.38

Die Auszahlung erfolgt ab 13. Mai 1988 spesenfrei gegen Einreichung des Coupons Nr. 4 der Inhaberaktien bzw. Nr. 3 der Partizipationsscheine bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken:

Kantonalbank von Bern
Schweizerische Kreditanstalt
Zürcher Kantonalbank
Banque Cantonale Vaudoise
Basler Kantonalbank
Swiss Cantobank (International)
Schweizerische Kantonalbanken
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank

Neuenburg, 11. Mai 1988 Inspectorate International AG

Electricité Magnenat SA, Genève

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

pour le mardi 24 mai 1988, à 14 h., dans les bureaux de la société, rue du Grand-Pré 23, à Genève.

Ordre du jour:

1. Modification de la composition du conseil d'administration.
2. Divers.

Genève, 6 mai 1988 Le conseil d'administration

Konsum Verein Zürich

Verwaltungsrat

Dividendenzahlung

Die diesjährige Generalversammlung unserer Aktionäre hat für das Geschäftsjahr 1987 eine Dividende von 12% beschlossen:

	Namenaktien nom. Fr. 100.–	Inhaberaktien nom. Fr. 250.–	Partizipationsscheine nom. Fr. 50.–
12% Dividende brutto	Fr. 12.—	Fr. 30.—	Fr. 6.—
abzügl. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 4.20	Fr. 10.50	Fr. 2.10
Nettoauszahlung	Fr. 7.80	Fr. 19.50	Fr. 3.90

Die Auszahlung erfolgt ab sofort spesenfrei gegen Abgabe der Coupons Nr. 15 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Konsum Verein Zürich, Hauptkasse, Baslerstrasse 52, 1. Stock, 8048 Zürich.

Ferner bei sämtlichen Geschäftsstellen der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG

Zürich, 11. Mai 1988 Konsum Verein Zürich Verwaltungsrat

Société des Auto-transports du Pied du Jura Vaudois S.A.P.J.V., L'Isle

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 27 mai 1988, à 14 h. 30, à L'Isle, Restaurant de la Balance, 1er étage.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Comptes 1987.
3. Rapports de messieurs les vérificateurs.
4. Votation sur la conclusion de ces rapports.
5. Nomination de deux administrateurs.
6. Renouvellement de deux administrateurs.
7. Renouvellement de la commission de gestion.
8. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs, sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société à L'Isle.

Pour être discutées en assemblée, les demandes de renseignements et les propositions individuelles doivent parvenir au conseil d'administration trois jours avant, soit le 24 mai 1988.

La qualité d'actionnaire sera contrôlée à l'entrée de la salle dès 14 h. par la présentation des actions ou d'une attestation de dépôt des actions.

L'Isle, 4 mai 1988 Le conseil d'administration

SI Les Hauts-de-Miremont «B»

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le jeudi 26 mai 1988, à 11 h., au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève, salle de conférence située au sous-sol.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, téléphone 022 47 55 44.

Le conseil d'administration

Aktienmühle Basel

Der Coupon Nr. 6 unserer Aktien kann von heute an nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit netto Fr. 58.50 beim SBV Basel oder Ihrer Hausbank eingelöst werden.

Basel, 11. Mai 1988 Der Verwaltungsrat

SI Les Hauts-de-Miremont «A»

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le mercredi 8 juin 1988, à 17 h., au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève, salle de conférence située au sous-sol.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, téléphone 022 47 55 44.

Le conseil d'administration

Inserate im SHAB haben Erfolg!

29 aprile 1988
Summa S.A., in Lugano, la gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 17. 11. 1987, n. 267, p. 4478). Procura collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione è stata conferita a Renzo Polato, di nazionalità italiana in Lugano.

29 aprile 1988
Banca Unione di Credito (BUC), in Lugano, società anonima (FUSC dell'11. 4. 1988, n. 1403). Stefano Baragiola, già vice-direttore, è ora condirettore con firma collettiva a due per la sede principale. Daniela Zappa, da Mosogno in Magliaso, è stata nominata vice-direttrice con firma collettiva a due per la sede principale.

29 aprile 1988
Senq SA, in Lugano, promozione di iniziative editoriali, ecc. (FUSC del 3. 8. 1987, n. 176, p. 3107). La società ha deciso la liberazione totale del capitale e di trasformare 300 azioni nominative da fr. 500 cadauna, in 300 azioni al portatore da fr. 500 cadauna. Statuto modificato: 21. 4. 1988, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000 diviso in 1700 azioni nominative da fr. 500 cadauna, e 300 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate.

29 aprile 1988
Adina di Giacomo e Channa Neumann, in Lugano, articoli per bambini, ecc. (FUSC del 26. 7. 1974, n. 172, p. 2066). Nuovo recapito: corso Elvezia 3.

29 aprile 1988
SIP Servizio investigativo privato S. Müller, precedentemente a Berna (FUSC del 20. 4. 1983, n. 90, p. 1302). Nuova sede: Lugano, via Moretto 6. Titolare: Siegfried Müller, da ed in Lugano. Servizio investigativo privato.

29 aprile 1988
Cassa Raiffeisen di Comano, in Comano, società cooperativa (FUSC del 3. 8. 1987, n. 176, p. 3108). Michele Petrini, già vice-presidente, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta. Giovanni Pietra, già gerente, è ora vice-presidente con firma collettiva a due. Nuova gerente con firma collettiva a due è Doris Steiner, da Walterswil BE in Taverne.

Ufficio di Mendrisio

29 aprile 1988
Brides Trading S.A., in Chiasso, l'effettuazione di trasporti, ecc. (FUSC del 6. 5. 1987, n. 102, p. 1798). La procura di Alvaro Preti è estinta.

29 aprile 1988
Carlos Gonzalez, in Arzo. Titolare della ditta individuale è Carlos Gonzalez, cittadino spagnolo in Arzo. Consulenze tecniche e meccaniche. 6864 Arzo.

29 aprile 1988
Aquasanta II Abbigliamento S.A., in Chiasso, commercio e produzione di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 9. 11. 1987, n. 260, p. 4366). Curt Gadda, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. La società è ora priva di amministrazione e senza recapito.

29 aprile 1988
Banca del Sempione, succursale di Chiasso (FUSC del 16. 3. 1988, n. 63, p. 1050), società anonima con sede principale a Lugano. Mario Bernasconi, già direttore, è ora membro de consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due come finora.

29 aprile 1988
MJB Finance SA, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, il commercio di titoli azionari, ecc. (FUSC del 12. 1. 1988, n. 8, p. 120). In scioglimento: 28. 4. 1988. Nuova ragione sociale: **MJB Finance SA in liquidazione**. A liquidatore, con firma individuale, è stato nominato il precedente membro del consiglio di amministrazione Stefano Camponovo. Le firme di Barkev Movses Magharian, presidente, e Gianbattista Camponovo, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Stefano Camponovo, via Campaccio 4, 6850 Mendrisio.

29 aprile 1988
Interquartz S.A., in Stabio, fabbricazione, commercio di orologi a quarzo, ecc. (FUSC del 21. 12. 1981, n. 296, p. 3994). Modifica statuti: 28. 4. 1988. Trasformazione delle attuali 700 azioni al portatore, in azioni nominative. Attualmente il capitale è di fr. 700 000, suddiviso in 700 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Edina Radelfinger, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: David Fueter, da Berna in Cartigny, presidente e amministratore delegato; Daniel Schirmer, da Schänis in Tenniken, e Giovanni Cattaneo, da Bironico in Porza, membri; tutti con firma collettiva a due.

29 aprile 1988
Eurand Microencapsulation S.A., in Stabio, sfruttare know-how, assistenza tecnica, ecc. (FUSC del 28. 3. 1988, n. 73, p. 1225). Modifica statuti: 22. 3. 1988. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante aumento del valore nominale delle 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna a fr. 2000 cadauna, liberate mediante compensazione di credito. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 2000 cadauna, interamente liberate.

29 aprile 1988
Cultura e Umanità, in Chiasso. Nuova associazione con statuti in data 5. 4. 1988. Scopo: lo studio dell'opera totale di Guglielmo Marino, la testimonianza del contenuto culturale dell'opera stessa, la custodia del pensiero che anima la testimonianza culturale stessa, e la divulgazione delle opere di Guglielmo Marino, e meglio come perseguito dal 1975 fino ad oggi. L'associazione è aconfessionale, politicamente neutra e non persegue alcun fine di lucro. Le risorse finanziarie sono costituite dalla quota sociale e da eventuali sussidi ufficiali ed elargizioni. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea di membri, il consiglio dell'associazione, la commissione di revisione dei conti. È esclusa ogni responsabiltà personale dei membri o/e degli iscritti. Il consiglio è composto da 5 membri. Otto Fischbach, da Villmergen in Castel San Pietro, presidente; Elena Luisoni nata Brusa, da Stabio in Bellinzona, segretaria; Jürg Häberli, da Berna in Minusio, cassiere; Giuseppe Antonio Anzelmo, cittadino italiano in Como (I), membro; Roberto Calvi, cittadino italiano in Como (I), membro. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro. Recapito: corso San Gottardo 46, 6830 Chiasso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

29 avril 1988
Roger Eggen, à Rougemont. Titulaire: Roger Eggen, de et à Rougemont. Entreprise de carrelage.

30 avril 1988
Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), à Château-d'Oex (FOSC du 8. 5. 1987, p. 1843). Pierre Dreyer et Jean Grivat ont démissionné. Jean-Luc Baeriswyl, de Fribourg, à Posieux, et Jacques Neuenschwander, de Lausanne, à St-Saphorin-sur-Morges, sont tous deux nommés administrateurs sans signature. Frédéric Rapp, de Genève, à Pully, est nommé secrétaire hors conseil avec signature collective à deux, en remplacement de Michel Blandin qui continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Cossonay

28 avril 1988
Rémi Portes, R. Miescher, à Penthaz. Chef de la maison: René Miescher, d'Aarwangen, à Penthaz. Poses de menuiserie. Chemin de Sorrettaz 9.

28 avril 1988
G. P. Graphic, Gilbert Pache, à Vufflens-la-Ville. Chef de la maison: Gilbert Pache, d'Ecublens FR, à Ecublens VD. Photolithographie. Vufflens-la Ville, Les Grands-Champs B.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

29 avril 1988
Christian Lässle, à Lutry. Titulaire: Christian Lässle, de Prilly, à Lutry. Charpentier-menuisier. Sentier d'En Vaux, La Croix-sur-Lutry.

Bureau de Lausanne

27 avril 1988
Decoverre S.A., à Lausanne, avenue de France 18bis. Succursale de «Decoverre S.A.», à Pully, société anonyme inscrite au registre du commerce de Lausanne le 27 avril 1988 (FOSC du 9. 5. 1988, p. 1890). But: commerce, pose et montage de tout produit de l'industrie du verre. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jean-Daniel Lacroix, de Montreux, à Lausanne, administrateur unique, et collective à deux de Santos del Cuadro, d'Espagne, à Lausanne, directeur, Valentin Alonso, d'Espagne, à Genève, et Philippe Oliver, de France, à Eclépens, fondés de procuration; ces deux derniers ne signent toutefois pas entre eux.

29 avril 1988
Service office, Aurora Midence, à Lausanne, avenue de Montoie 8. Titulaire: Aurora Midence, de Kernenried, à Lausanne. Services dans le domaine du secrétariat.

29 avril 1988
Au Feu Vert, Martine Schwaar, à Lausanne, avenue du Théâtre 7. Titulaire: Martine Schwaar, de Lausanne, à Bussigny-près-Lausanne. Commerce de confection pour dames.

29 avril 1988
Société immobilière des Tonnelles, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 30. 3. 1987, p. 1232). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 5, chez Jean-Marc Decollogny. Pierre Rochat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Willy Jeanbourquin, du Noirmont, à Pully, président.

29 avril 1988
BFK Conseils en Personnel S.A., succursale à Lausanne, avenue Tissot 15. Nouvelle succursale de «BFK Personalberatung AG (BFK Conseil en Personnel SA) (BFK Personnel Consultants Ltd) (BFK Consulenza per Personale SA), à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zurich (inscription primitive: 23 janvier 1978; dernière publication FOSC du 3. 2. 1988, p. 425). But: conseils en et placement de personnel fixe. La succursale est engagée par la procuration individuelle de Jean-Pierre Fuchs, de Lauterbrunnen, à Vufflens-la-Ville.

29 avril 1988
Management & business channel S.A., à Lausanne, production de programmes de télévision (FOSC du 11. 3. 1987, p. 959). Dissolution: 19 avril 1988. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Management & business channel S.A. en liquidation** par Ofisa, à Lausanne, nommée liquidatrice. Charles Dupont n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

29 avril 1988
Vestatronics S.A., à Lausanne, avenue Druey 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 avril 1988. But: vente et diffusion de matériel électronique et d'automatisation. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Henri von Muralt, de Zurich, à Sottens, président, Paul Denoyel, de France, à Pully, vice-président, et Jean Vallélian, de Lausanne, à Lutry. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur Jean-François Bretton, de France, à Genève.

29 avril 1988
Antoinette Marquès peinture, à Crissier, rue du Mont 1. Titulaire: Antoinette Marquès, de Couvet, à Crissier. Peinture, pose de papiers peints, carrelage, isolation et rénovations de façades.

29 avril 1988
Alliance IAMS S.A., à Lausanne, activité commerciale, industrielle et financière dans le domaine de la publicité (FOSC du 3. 4. 1985, p. 1298). Statuts modifiés le 22 avril 1988. 5 des 15 actions nominatives de fr. 8000 sont converties en 5 actions au porteur de fr. 8000. Le capital de fr. 264 000, actuellement libéré à concurrence de fr. 200 000, est divisé en 23 actions au porteur de fr. 8000 et 10 actions nominatives de fr. 8000.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

28. April 1988
Disco «Bachtla», Alban Minnig, in Bettmeralp, Gemeinde Betten (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1995). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

28. April 1988
Disco «Bachtla», Minnig & Stucky, in Bettmeralp, Gemeinde Betten, 3981 Bettmeralp, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1988. Gesellschafter: Alban Minnig und Hans-Peter Stucky, beide von und in Betten. Diskothek.

28. April 1988
«Rima Garage», H. Ambord-Eggel, in Agarn (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3528). Der Instruktionsrichter des Bezirks Leuk hat mit Entscheid vom 12. 4. 1988 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

28. April 1988
Garage Brunner, in Salgesch (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1986, S. 1103). Neue Firma: **Garage Litten, Erhard Brunner.**

28. April 1988
Restaurant Herberge Cheminée, Gottfried Bumann, in Saas Fee (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1980, S. 3377). Infolge Todes des Inhabers ist die Firma erloschen. Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Einzelfirma «Restaurant Herberge Cheminée, Viktorina Bumann», mit Sitz in Saas Fee.

28. April 1988
Restaurant Herberge Cheminée, Viktorina Bumann, in Saas Fee, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Viktorina Bumann geb. Furrer, von und in Saas Fee. Restaurant mit Souvenirladen. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Restaurant Herberge Cheminée, Gottfried Bumann», mit Sitz in Saas Fee.

28. April 1988
Bergrestaurant Dorbia AG, in Törbel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 170). Statutenänderung: 23. 4. 1988. Neue Firma: **Dorbia AG.** Publikationsorgane neu: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Tatsachen; Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Bureau de Sion

28 avril 1988
Carrosserie 88, Carvalho et Estève, à Sion. José Carvalho, du Portugal, à Sierre, et Gaëtan Estève, d'Espagne, à Sion, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 avril 1988. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Exploitation d'une carrosserie. Route des Ateliers, 1950 Sion.

28 avril 1988
Société Générale pour l'Industrie (SGI) Ingénieurs-Conseils, succursale de Sion, à Sion (FOSC du 17. 3. 1988, no 64, p. 1068) avec siège principal à Meyrin. La signature de Pierre Loth, sous-directeur, est radiée.

28 avril 1988
Céroc S.A., à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 15 avril 1988. But: le financement, la participation et toutes opérations immobilières, l'exploitation d'établissements publics, la promotion et la vente de produits et d'activités touristiques. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un à 7 membres. Gabriel Tschopp, de Miège, à Randogne, président; Josiane Tissières, de St-Léonard, à Sierre, secrétaire, et Francis Florio, de Saxon, à Gstaad. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile: c/o Josiane Tissières, rue du Temple 3, à Sierre.

28 avril 1988
Etablissements Yves Pont, à Sion (FOSC du 2. 4. 1984, no 78, p. 1155). La raison est radiée par suite de remise de commerce avec effet rétroactif au 1er janvier 1987.

28 avril 1988
Etablissements Pascal Pont, à Sierre. Titulaire: Pascal Pont, de St-Luc, à Genève. Traitement des eaux, fournitures de sport et gérance d'immeubles. Avenue de France 23, 3960 Sierre.

28 avril 1988
Gilbert Voyages, Gilbert Glassey, à Nendaz. Titulaire: Gilbert Glassey, de et à Nendaz. Organisation de voyages et transport de personnes.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 avril 1988
Résidhome S.A., à Cortaillod, Bellerive 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25 avril 1988. But: l'exploitation et la gestion d'établissements médico-sociaux pour personnes âgées; prendre des participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sonia Maire née Dalla Piazza, de Prangins et Genève, à Peseux, est présidente, et Philippe Maire, de Prangins et Genève, à Peseux, est secrétaire et directeur, tous deux avec signature collective à deux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 avril 1988
Hertig Vins S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 8. 3. 1988, no 56, p. 920). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 avril 1988, la société a décidé de fusionner avec la société «La Comète & Sanzal S.A.», à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 7. 3. 1988, no 55, p. 900) sur la base d'un contrat de fusion passé le 21 avril 1988, aux termes duquel la société «La Comète & Sanzal S.A.», reprend à titre universel, l'actif et le passif de la société «Hertig Vins S.A.», conformément aux dispositions de l'article 748 du CO et selon bilan au 31 décembre 1987. La société «Hertig Vins S.A.» est dissoute.

27 avril 1988
La Comète & Sanzal S.A., à La Chaux-de-Fonds, production et commercialisation de bières, eaux minérales, etc. (FOSC du 7. 3. 1988, no 55, p. 900). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 avril 1988, la société a ratifié un contrat de fusion passé le 21 avril 1988 entre ladite société et la société «Hertig Vins S.A.», à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 8. 3. 1988, no 56, p. 920) aux termes duquel la société «La Comète & Sanzal S.A.», reprend l'actif et le passif, à titre universel, de la société «Hertig Vins S.A.», conformément aux dispositions de l'article 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1987, accusant un actif de fr. 8 420 447.01, et un passif de fr. 8 119 313.10, soit un actif net de fr. 301 133.91. Cette cession, acceptée pour la somme de fr. 300 000, a lieu moyennant la remise à l'actionnaire unique de la société «Hertig Vins S.A.», de 600 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées, de la société «La Comète & Sanzal S.A.». Dans la même assemblée générale extraordinaire la société a décidé de porter son capital de fr. 770 000 à fr. 1 070 000, par l'émission de 600 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées par apports, conformément au contrat de fusion. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: le capital social est de fr. 1 070 000, entièrement libéré, divisé en 2140 actions nominatives de fr. 500 chacune. Nouvelle raison sociale: **La Comète & Hertig Vins S.A.** Statuts modifiés, le 21 avril 1988.

28 avril 1988
Intersensor S.A., à La Chaux-de-Fonds, développement, fabrication et vente de composants électroniques et microtechniques, etc. (FOSC du 25. 8. 1987, no 195, p. 3410). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1988, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Les administrateurs, Kurd G. Gröninger, président; Bernhard Hediger; Hans Hermann Hüning; Frieda-Maria Weber, et Roland Voigt ont démissionné; leur signature est radiée. Heinz Abplanalp, jusqu'ici administrateur, devient président, et Hans Jürg Keller, de Rüschlikon, à Stäfa, administrateur-délégué, tous deux avec signature collective à deux. L'administrateur Rudolf Germann est actuellement à Hombrechtikon.

28 avril 1988
Mme Th. Jaquet-Baume, à La Chaux-de-Fonds, création, fabrication et réparation de boîtes de montres, etc. (FOSC du 26. 9. 1984, no 225, p. 3437). Nouvel objet de l'entreprise: fabrication et commerce d'horlogerie compliquée. Achat, vente, échange de vieilles œuvres et déchets de toutes sortes en métaux précieux. Nouvelle adresse: rue du Premier-Mars 10.

Bureau de Neuchâtel

28 avril 1988
Société de Construction S.D. S.A., succursale à Neuchâtel, rue du Seyon 10. Nouvelle succursale de «Société de Construction S.D. S.A.», à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 14. 2. 1974 (dernière publication FOSC du 19. 3. 1986, p. 1071) avec but: construction, promotion immobilière et technique, acquisition et mise en valeur de biens immobiliers et mobiliers. Signature collective à deux de: Jean-Pierre Schindelholz, de Escholzmatt, à Lutry, président; Jacques Umiglia, de Lausanne, à Saint-Sulpice VD, administrateur et directeur; Jean-Paul Costamagna, de France, à Lausanne, fondé de pouvoir, et limitée aux affaires de la succursale, d'Etienne David, de Rueyres, à Neuchâtel, directeur de la succursale.

28 avril 1988
Anasthasie Tschumi, à Neuchâtel, achat et vente de lingerie féminine et de produits de beauté (FOSC du 27. 4. 1988, no 96, p. 1680). Objet modifié comme suit: achat et vente de vêtements et chaussures pour dames, produits de beauté, bijoux fantaisie.

28 avril 1988
Chs Charpilloz, à Hauterive, commerce de machines-outils, fournitures d'horlogerie (FOSC du 11. 2. 1975, no 34, p. 371). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Genève – Genf – Ginevra

27 avril 1988
Helio du temple Aeschlimann et Bosshart, à Genève, rue Isaac-Mercier 1. Société en nom collectif qui a commencé le 5. 4. 1988. Associés: Philippe Aeschlimann, de Rüderswil, à Etrembières (F), et Arthur Bosshart, de Fischingen, à Thônex, lesquels signent collectivement à deux. Atelier d'héliographie et de photographie.

27 avril 1988
A. Cordey et P. Préperier, à Versoix, route de Suisse 11. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1987. Associés: Alain Cordey, de Lutry, à Genève, et Philippe Préperier, de Zurich, à Genève. Menuiserie-ébénisterie.

27 avril 1988
Canut Nkebereza, à Jussy, route du Petit-Lullier 10. Chef de la maison: Canut Nkebereza, du Burundi, à Jussy. Vente par correspondance de revues concernant notamment les rencontres, l'amitié et le mariage.

27 avril 1988
Publi-Inter, D. R. Sivette et D. Wenger, à Carouge, route du Tir-au-Canon 4. Société en nom collectif qui a commencé le 27. 4. 1988. Associés: Daniel Robert Sivette, de France, à Bernex, et Denis Wenger, de Gurzelen, à Romanel-sur-Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Etude, conception, création, adaptation et réalisations dans le domaine de la publicité et de la communication.

27 avril 1988
Société Immobilière Chemin des Chênes D, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1987, p. 684). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Chemin des Chênes D, en liquidation.** Liquidateur: Paul Grivel, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Jean-Claude Roux et Eugen Wettstein ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

27 avril 1988
Crédit Suisse First Boston Futures Trading SA, à Genève (FOSC du 29. 7. 1987, p. 3053). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 7. 4. 1988, p. 1341). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

27 avril 1988
Forasol SA, succursale de Genève, à Genève, travaux dans le domaine du génie civil et du bâtiment (FOSC du 5. 3. 1985, p. 852), entreprise ayant son siège à Lausanne. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-François Bolli, de Beringen, à Belmont-sur-Lausanne, directeur de la succursale. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Nicole Favre, de Saint-Barthélemy, à Savigny.

27 avril 1988
Société Immobilière Rue de la Gabelle 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3803). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue de la Gabelle 7, en liquidation.** Liquidatrice: Madeleine Wiedmer, jusqu'ici administratrice avec signature individuelle.

27 avril 1988
Paximob SI, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 12. 1986, p. 4828). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 avril 1988
Schneider & Cie SA Transports Internationaux, succursale à Meyrin (FOSC du 13. 2. 1987, p. 585), entreprise ayant son siège à Bâle. La procuration de Gilbert Calame est radiée.

27 avril 1988
Welfin SA, succursale de Genève, à Genève, financement sous forme de participations ou crédits (FOSC du 9. 6. 1986, p. 2239), entreprise ayant son siège à Lugano. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 avril 1988
Ballfish SA, en liquidation, à Genève, commerce de produits de la mer, etc. (FOSC du 31. 12. 1985, p. 4870). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 20. 4. 1988.

27 avril 1988
Banque Atlantis SA, à Genève (FOSC du 18. 11. 1987, p. 4499). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Stierlin, de Genève, à Mies, directeur général.

27 avril 1988
Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève (FOSC du 2. 3. 1988, p. 844). Procuration collective à deux a été conférée à Jürg Roth, de Brenzikofen, à Zurich.

27 avril 1988
Cap Gemini (Suisse) SA, à Genève, prise en charge de tous travaux relatifs à la gestion de l'entreprise, etc. (FOSC du 29. 10. 1987, p. 4215). Signature individuelle a été conférée à Peter Weber, de Netstal, à Birmensdorf, directeur général.

27 avril 1988
Cepi SA, à Genève, participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4600). Charles-Amédée de Clermont-Tonnerre n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Robert Fehlmann, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève.

27 avril 1988
EHI SA, en liquidation, à Genève, achat et vente de tous produits, etc. (FOSC du 31. 3. 1987, p. 1252). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 20. 4. 1988.

27 avril 1988
Fidaudit Revision SA, à Genève, organisation et tenue de comptabilité, etc. (FOSC du 13. 10. 1987, p. 4003). Administration: Marc Baly, nommé président, et Robert Fehlmann, directeur, lesquels continuent à signer individuellement.

27 avril 1988
Joaillerie 2000 SA, en liquidation, à Genève, achat, vente de tous articles de joaillerie, etc. (FOSC du 13. 7. 1987, p. 2813). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 20. 4. 1988.

27 avril 1988
HRC Services SA, à Genève, études et services en matière d'investissement, etc. (FOSC du 16. 6. 1987, p. 2421). La société exploite un hôtel à l'enseigne «Montana», rue des Alpes 23. Signature individuelle a été conférée à Esther Muller, de Rufenach, à Céligny.

27 avril 1988
Manaran Impex de Produits Industriels SA, en liquidation, à Meyrin (FOSC du 31. 3. 1987, p. 1252). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 20. 4. 1988.

27 avril 1988
Minota SA, en liquidation, à Genève, importation, fabrication de bijoux fantaisie, etc. (FOSC du 13. 7. 1987, p. 2813). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 20. 4. 1988.

27 avril 1988
Noviapa SA, en liquidation, à Genève, gestion, contrôle et financement d'entreprises, etc. (FOSC du 18. 11. 1986, p. 4416). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 20. 4. 1988.

27 avril 1988
Ofor Revision Bancaire SA, à Genève (FOSC du 19. 3. 1987, p. 1073). Jacques Girardin et Daniel Wanner, jusqu'ici sous-directeurs ont été nommés directeurs-adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Willi Hugli, de Seedorf BE, à Genève; toutefois, les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux.

27 avril 1988
Propresa Project Preplanning SA, en liquidation, à Genève, tous conseils de caractère technique ou financier, etc. (FOSC du 13. 7. 1987, p. 2813). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 20. 4. 1988.

27 avril 1988
Semi-Conductors Limited, en liquidation, à Genève, achat, vente de tous brevets ou licences, etc. (FOSC du 31. 3. 1987, p. 1253). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 20. 4. 1988.

27 avril 1988
SGS Thomson Microelectronics SA, au Grand-Saconnex, recherche, achat et vente de semi-conducteurs, etc. (FOSC du 3. 12. 1987, p. 4708). Signature individuelle a été conférée à Santo Portera, d'Italie, à Meyrin, directeur.

27 avril 1988
Short's Pup SA, à Genève, exploitation de pubs, etc. (FOSC du 26. 5. 1987, p. 2129). Jean-Marie Cappiello n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés.

27 avril 1988
Sinim SA, à Genève, participations dans toutes affaires, etc. (FOSC du 1. 4. 1987, p. 1276). Georges Schwitzgebel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christian Larpin, de Féchy, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 avril 1988
Sucdairy Company Limited, à Genève, toutes opérations commerciales et financières, etc., société anonyme (FOSC du 14. 9. 1983, p. 3206). René Holliger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Emmanuel Ducrest, de Guin à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

27 avril 1988
Tower Watch Co Ltd, en liquidation, à Genève, achat et vente de montres, etc. (FOSC du 31. 3. 1987, p. 1253). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 20. 4. 1988.

27 avril 1988
Van Ommeren (Genève) SA, à Genève, rendre, tous services en matière de courtage et d'affrètement, etc. (FOSC du 10. 12. 1986, p. 4735). Administration: Rudolf Feierabend, nommé président, et Werner Häfelfinger, de Gelterkinden, à Sissach, vice-président, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Rudolf Feierabend sont modifiés en ce sens. Georgette Hirschy, fondée de pouvoir, signe désormais par procuration collective à deux.

27 avril 1988
Aminvest SA, à Genève, achat, vente de biens ou droits immobiliers, etc. (FOSC du 26. 6. 1986, p. 2495). Jean Naef et Daniel Barbey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Alain Peyrot, de et à Genève, président, et Michel Ricci, de et à Versoix, secrétaire, lesqels signent individuellement.

27 avril 1988
AIC-LV SA, à Genève, commerce d'appareils ménagers (FOSC du 22. 9. 1987, p. 3743). Nouvelle raison sociale: **Ambrosiano Inter Compagnie SA.** Statuts modifiés le 13. 4. 1988.

27 avril 1988
Société de l'Immeuble Rue de Lyon 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 3. 1975, p. 798). François Naef et Jean Naef ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Willy Sutter, de Genève, à Veyrier, président, et Michel Ricci, de et à Versoix, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: rue de la Corraterie 18, chez Naef & Cie SA.

27 avril 1988
Fipare SA, à Genève, gestion de fortunes (FOSC du 28. 4. 1986, p. 1608). Nouveau siège: Chêne-Bourg; rue de Genève 28. Statuts modifiés le 20. 4. 1988.

27 avril 1988
Heinz Heimann-Unicom SA, à Genève, assistance technique dans le domaine de la publicité (FOSC du 31. 12. 1987, p. 5081). Nouveau siège: Collonge-Bellerive; chemin de Mancy 3. Statuts modifiés le 26. 4. 1988.

27 avril 1988
Romanex SA, à Genève, négoce international de matières premières, etc. (FOSC du 27. 4. 1988, p. 1680). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000, par l'émission de 400 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000 entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 25. 4. 1988.

27 avril 1988
Société Immobilière Rue des Alpes 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1987, p. 5081). Ernst Heusser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henry Senger, président, et Laure de Loës, d'Aigle, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement; les pouvoirs d'Henry Senger sont modifiés en ce sens.

27 avril 1988
Société Immobilière le Scarabée, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1988, p. 981). Olivier Giacobino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Vieyte, d'Uruguay, à Chêne-Bougeries, président; Jean-Jacques Bedert, de Monnaz, à Perly-Cartoux, secrétaire, et Maria Zbinden, d'Yverdon-les-Bains, à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 23, chez Finsimmo SA.

27 avril 1988
Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat, à Genève, rue du 31-Décembre 8. Chef de la maison: Pierre-Alain Bonvallat, de Miécourt, à Ambilly (F). Bureau fiduciaire, tenue de comptabilités et gestion d'entreprises.

27 avril 1988
SI Alre, à Nyon (FOSC du 25. 2. 1988, p. 761). Nouveau siège: Carouge, rue Saint-Victor 20, chez Crédit du Léman SA, société financière. Statuts originaires du 18. 5. 1965 modifiés en dernier lieu le 18. 4. 1988. But: posséder pour le compte de ses actionnaires l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Lancy, Grand-Lancy, chemin des Fraisiers 11. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Denis Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Jean-Pierre Zbinden n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 avril 1988
SARL Gexim, Ferney Voltaire, succursale de Genève, à Genève, rue de la Rôtisserie 6, chez Fiduciaire Monteventi SA, succursale de SARL Gexim, société à responsabilité limitée ayant son siège Ferney-Voltaire, France. Statuts du 7. 3. 1986, modifiés le 1. 3. 1988. But: industrie de panification et de boulangerie fine; boulangerie et pâtisserie orientale; importation, exportation et industrie agro-alimentaire et alimentaire; hôtellerie et restauration. Capital: fr.fr. 50 000, divisé en 500 parts de fr.fr. 100. Gérant: Samir Saba, d'Italie, à Modena (I). Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Remo Alberton, de Genève, à Vernier. Procuration individuelle a été conférée à Mohamed Ghaleb Ayas, du Liban, à Ferney-Voltaire (F).

27 avril 1988
Point Informatique SA, à Genève, avenue Wendt 57. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1988. But: conseils, analyse, maintenance de produits existants ou développés, développement de nouvelles applications, maintenance d'applications de réseaux, télécom, bureautique, office automation dans le domaine du software; consulting, recrutement, placement, formation d'employés ainsi que la formation de la clientèle dans le domaine de l'humanware. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Berrino, de Genève, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle.

27 avril 1988
Prifarex SA, à Genève, place de Cornavin 12, chez Société Suisse de Revision. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 4. 1988. But: financement, prise et administration de participations à toutes sociétés industrielles et commerciales, de même qu'à toutes sociétés immobilières à l'étranger. Capital de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Born, de Neuchâtel, à Thônex, président, et Charles Buhlmann, de Genève. à Tannay, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

27 avril 1988
Socafim SA, à Genève, rue de Berne 32, chez R. et P. Sägesser. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1988. But: conseils dans le domaine de l'architecture et de la finance; achat et vente d'immeubles à l'étranger et de meubles, services dans le cadre des transactions immobilières à l'exception de la Suisse, et de transactions mobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Sägesser, de Genève, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle.

27 avril 1988
Optalu Systems SA, à Genève, rue du Conseil-Général 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 4. 1988. But: acquisition, détention et exploitation de marques, brevets, licences, inventions et systèmes, procédés chimiques, techniques, électroniques et de connaissances techniques, dans le domaine de la haute technologie et de l'industrie de pointe. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: formule chimique d'un produits lubrifiant utilisable dans l'industrie pour le prix maximum de fr. 80 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emmanuel Vernet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

27 avril 1988
Sasea Financière SA, à Genève, conseils en matière d'organisation de financements ou de prêts (FOSC du 8. 1. 1988, p. 75). Rodolphe Rossi, de Choulex, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 avril 1988
Sasea Trading SA, à Genève, commerce international, etc. (FOSC du 13. 1. 1987, p. 129). Ivo Calcagni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rodolphe Rossi, de Choulex, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

359952. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1988.
Compusoft Consultants Limited, Suite C, 1st Floor, Stanbrook House, 2/5, Old Bond Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Geräte und Bestandteile von Geräten zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte, Computer- und Rechenprogramme.
(Int. Kl. **9**)

MAXAM

359953. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1988.
Syda Foundation, South Fallsburg (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Bücher und Zeitschriften.
(Int. Kl. **16**)

MUKTANANDA

359954. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1988.
Syda Foundation, South Fallsburg (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Bücher und Zeitschriften.
(Int. Kl. **16**)

SIDDHA MEDITATION

359955. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1988.
Syda Foundation, South Fallsburg (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Bücher und Zeitschriften.
(Int. Kl. **16**)

SYDA FOUNDATION

359956. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1988.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, **Saint Paul** (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel.

Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten, insbesondere wasserdichte, luftdurchlässige Stoffe; Bekleidungsstücke und Kopfbedeckungen.
(Int. Kl. **24, 25**)

THINTECH

359957. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1988.
Kunath Futter AG, 5001 Aarau. – Fabrikation und Handel.

Granulierter Mineralstoff für Wiederkäuer.
(Int. Kl. **31**)

VIVOVIV

359958. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1988.
Nixdorf-Computer AG, Obstgartenstrasse 25, **8302 Kloten.** – Fabrikation und Handel.

Computer sowie daraus zusammengestellte Anlagen, Computer als elektronische Rechenanlagen, Computer als Datenverarbeitungsgeräte, Computer als Textverarbeitungsgeräte, Computer als Kommunikationsvermittlungsanlagen, Computer als Prozessrechner; Geräte, Apparate und Instrumente und deren Teile sowie daraus zusammengestellte Anlagen je für die Berechnung, Erfassung, Speicherung, Verarbeitung, Ein- und Ausgabe und Übertragung von Daten, Informationen und Signalen; Datenträger mit oder ohne aufgezeichnete Computerprogramme oder Datensammlungen (soweit in Klasse 9 enthalten); Datenverarbeitungsprogramme, Rechenprogramme, Datenbankprogramme, Betriebssystemprogramme.
(Int. Kl. **9**)

SUPRAFLEX

359959. Date de dépôt: 14 janvier 1988.
Juval S.A., 2805 Soyhières. – Commerce.

Eau-de-vie distillée du fruit appelé «Prune de Damas».
(Cl. int. **33**)

DAMASSINE

359960. Date de dépôt: 15 janvier 1988.
Ondix S.A. (Ondix AG), 2, rue de l'Argent, **2502 Bienne.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **232308.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 janvier 1988.

Montres et parties de montres.
(Cl. int. **14**)

ONDIX

359961. Date de dépôt: 15 janvier 1988.
Pharmacia AB, Rapsgatan 7, **Uppsala** (Suède). – Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
(Cl. int. **1**)

SEPHASIL

359962. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1988.
E. Tjellesen A/S, Blokken 81, **Birkerød** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Gesichtsbadewasser, Gesichtsmasken, Badeöle und Badesalze (nicht medizinische), Rasierwasser, Brillantine, Deodorants für den persönlichen Gebrauch, Eau de Cologne, kosmetischer Fussbalsam und kosmetische Fusscreme, nicht medizinische Fusspflegemittel, Frisiercreme, kosmetische Hautcreme, kosmetische Hautlotion, kosmetischer Haarbalsam, Haarfärbemittel, Haarspray, Haarwasser, Rouge jeder Art, kosmetische Lippenpomade und Lippenstifte, Nagellack, Dauerwellenflüssigkeit, kosmetischer Puder, auch in fester Form, kosmetisches Sonnenöl, kosmetischer Talkum, Wasserwellenflüssigkeit, Augenkosmetika jeder Art.
(Int. Kl. **3**)

SCOOP

359963. Date de dépôt: 15 janvier 1988.
Sanofi, 40, Avenue George V, **Paris** (France). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques.
(Cl. int. **5**)

BIO-ACTIPLUS

359964. Date de dépôt: 15 janvier 1988.
Alcan Aluminium Limited, 1188 Sherbrooke Street West, **Montreal** (Québec, Canada). – Fabrication et commerce.

Fil de contact pour le transfert d'énergie électrique pour tous véhicules, y compris rail, route.
(Cl. int. **9**)

TRANSAL

359965. Date de dépôt: 15 janvier 1988.
Mövenpick AG Zürich, Seestrasse 160, **8002 Zürich.** – Fabrication et commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes, confitures; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves de viande, de poisson, de volailles, de gibier et de crustacés, de fruits ou de légumes. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt. Bières; eaux minérales et gazeuses et autre boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(Cl. int. **29 à 32**)

MÖVENNEST

359966. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1988.
R. Schweizer & Cie, Aktiengesellschaft, 4705 Wangen an der Aare. – Fabrikation und Handel.

Herren-Oberbekleidung, wie Vestons, Hosen, Anzüge, Jacken, Blousons, Mäntel.
(Int. Kl. **25**)

LATINO

359967. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1988.
Injectoflex, Günter Holzner, 15, chemin des Palettes, **1212 Grand-Lancy** (Lancy). – Fabrikation.

Injektionsflüssigkeit enthaltende Injektionsvorrichtung aus flexiblem Material für pharmazeutische und medizinische Zwecke.
(Int. Kl. **5, 10**)

SERULE

359968. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1988.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, **Saint Paul** (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **229539.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1988 an.

Mischung zur Herstellung von zähen Oberflächenschutzfilmen auf Materialien wie Metall, Holz und Stein.
(Int. Kl. **1, 2**)

SCOTCH-CLAD

359969. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1988.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, **Saint Paul** (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **229540.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1988 an.

Flüssiges Industrieklebemittel.
(Int. Kl. **1**)

SCOTCH-GRIP

359970. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1988.
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Synthetische Harze im Rohzustand zur Weiterverarbeitung.
(Int. Kl. **1**)

ATTANE

359971. Date de dépôt: 18 janvier 1988.
PPG Industries, Inc., One PPG Place, **Pittsburgh** (Pennsylvanie, USA). – Fabrication et commerce.

Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières (dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 17); produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
(Cl. int. **17**)

TESLIN

359972. Date de dépôt: 18 janvier 1988.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **229933.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 janvier 1988.

Viandes, volailles, produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits, viandes, volailles, et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; œufs; confitures; produits à tartiner à base de sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudre et essences pour la préparation de glaces comestibles; jus de fruits, boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non alcooliques.
(Cl. int. **29, 30, 32**)

MAYA

359973. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1988.
Stia Pratteln AG, Kästeliweg 7, **4133 Pratteln.** – Handel.

Spezialbindemittel für den bituminösen Strassenbau.
(Int. Kl. **19**)

STIACRETE

359974. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1988.
Arova Schaffhausen AG, Vorstadt 53, **8201 Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel.

Synthetische Endlosgarne für Textilerzeugnisse.
(Int. Kl. **23**)

ATREX

359975. Date de dépôt: 19 janvier 1988.
Chocolat Suchard Société anonyme, 2003 Neuchâtel-Serrières. – Fabrication et commerce.

Cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, pâtisserie, sucreries, préparations pour des boissons et de desserts à base ou goût de cacao ou de chocolat.
(Cl. int. **30**)

RACKET

359976. Date de dépôt: 19 janvier 1988.
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Riedbachstrasse 150/151, **3027 Berne.** – Fabrication et commerce.

Cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, pâtisserie, sucreries, préparations pour des boissons et des desserts à base ou goût de cacao ou de chocolat.
(Cl. int. **30**)

TOBLER REDDY

359977. Date de dépôt: 20 janvier 1988.
Alcon Pharmaceuticals Ltd., Sinserstrasse 47, **6330 Cham.** – Commerce.

Produits pour le port, l'entretien et le nettoyage des lentilles de contact; produits pharmaceutiques ophtalmiques.
(Cl. int. **5**)

OPTI-SOFT

359978. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1988.
Astra Meditec Aktiebolag, Aminogatan 1, **Mölndal** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Chirurgische Saugvorrichtungen.
(Int. Kl. **10**)

MAXETTE

359979. Date de dépôt: 26 mai 1986.
The Hearst Corporation, 959 Eighth Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **217612.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mai 1986.

Journal mensuel (magazine).
(Cl. int. **16**)

POPULAR MECHANICS MAGAZINE

(La marque s'est imposée dans le commerce)

359980. Hinterlegungsdatum: 30. November 1987.
Dr. H. R. Süess AG, Hardstrasse 77, **4657 Dulliken.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **229332.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. November 1987 an.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, fotografische und gewerbliche Zwecke, chemische Grundstoffe für die kosmetische und pharmazeutische Industrie, chemisch-technische Produkte (soweit in den Klassen 1 und 3 enthalten), künstliche und synthetische Harze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand, pharmazeutische Präparate und kosmetische Produkte.
(Int. Kl. **1, 3, 5**)

359981. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1988.
Adelboden Mineral- und Heilquellen AG, 3715 Adelboden. – Fabrikation und Handel.

Kohlensäurehaltiges, alkoholfreies Erfrischungsgetränk.
(Int. Kl. **32**)

GREENY ONE

359982. Date de dépôt: 7 décembre 1987.
Mediacom S.A., 2, promenade des Artisans, **1217 Meyrin.** – Fabrication.

Magazine.
(Int. Kl. **16**)

GVA Magazine

359983. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1987.
Alpinit AG, Mitteldorf 266, **5614 Sarmenstorf.** – Fabrikation und Handel.

Damenbekleidung schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **25**)

maille D'OR
SWISS MADE

Die Marke wird braun und golden ausgeführt.

359984. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1987.
Annemieken Hoffmann, via Cavernago 4/a, **Campione d'Italia** (Italien). – Fabrikation und Handel.

Parfümerien, Uhren, Füllfederhalter und Kugelschreiber, Bekleidungsstücke, Ledergürtel, Modeschmuck, Feuerzeuge.
(Int. Kl. **3, 14, 16, 25, 34**)

ofMANO

359985. Hinterlegungsdatum: 7. März 1988.
Etablissement Weick, 22, avenue Luserna, **1203 Genf.** – Fabrikation.

Abdunstvorrichtungen zur Raumluftbeeinflussung sowie zur Luftbeeinflussung in Kraftfahrzeugen.
(Int. Kl. **11**)

SUPER AIR

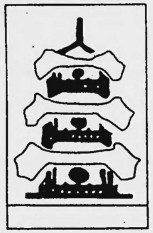
359986. Date de dépôt: 29 décembre 1987.
Claude Favre S.A., 30, rue des Prés-du-Lac, **1400 Yverdon-les-Bains**. – Fabrication et commerce.

Matériaux de construction, d'isolation, d'étanchéité et de revêtements, éléments de construction métalliques et non métalliques, installation de paratonnerre et produits de construction à base d'asphalte et de bitume.
(Cl. int. **6, 17, 19**)

FAVRE

359987. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1988.
Sidney Rich Associates, Inc., 1950 Craig Road, **St. Louis** (Missouri, USA). – Fabrikation und Handel.

Schuhe für Damen, Herren und Kinder.
(Int. Kl. **25**)



Pagoda

359988. Date de dépôt: 4 janvier 1988.
Carter-Wallace, Inc., 767 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **231196**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 janvier 1988.

Préparation médicinale possédant des qualités curatives et étant un remède curatif contre des lésions et affections inflammatoires aiguës et chroniques; préparation de friction contre les inflammations pulmonaires, sirop pour la toux, tablettes pour le traitement des refroidissements, pommades et gouttes pour le nez, pastilles pour la toux.
(Cl. int. **5**)

Antiphlogistine

359989. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1988.
Rego AG, 8753 Mollis. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **229413.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Januar 1988 an.

Pharmazeutische Produkte, Hustenmittel.
(Int. Kl. **5**)

Regosan

359990. Hinterlegungsdatum: 23. November 1987.
Alfred Dunhill Limited, 30, Duke Street, St. James's, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Uhren, Feuerzeuge, Juwelier- und Schmuckwaren, Gürtelschnallen und Schreibinstrumente.
(Int. Kl. **14, 34**)

A/D

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8509.

359991. Date de dépôt: 26 novembre 1987.
Pilar Verdeguer Salvador, Passaje Ripalda, 12-6a, **Valencia** (Espagne). – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.
(Cl. int. **14**)

PV

Poinçon de maître: no 8508.

359992. Hinterlegungsdatum: 30. November 1987.
NICA Karl Granica GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Auf der Heide 12, **Bochum** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Messerschmiedewaren; Rasierklingen.
(Int. Kl. **8, 14**)

NiCA

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8511.

359993. Date de dépôt: 8 décembre 1987.
Tragem S.A., 25–27, rue du Rhône, **1204 Genève**. – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.
(Cl. int. **14**)

TG

Poinçon de maître: no 4758.

359994. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1987.
Marion Bödefeld, Brettener Strasse 35, **Pforzheim** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. **14**)

HG

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8506.

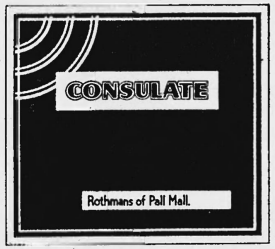
359995. Date de dépôt: 5 janvier 1988.
Pfizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **230169**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 janvier 1988.

Préparation sous forme de pâte pour raser et pour soigner la peau.
(Cl. int. **3**)

Barbasol

359996. – Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1988.
Rothmans of Pall Mall Limited, Kreuzstrasse 26, **8008 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **230621.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1988 an.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer.
(Int. Kl. **34**)



359997. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1988.
Kumon Institute of Education Co., Ltd., 6–6, Nishinakajima 5-chome, Yodogawa-ku, **Osaka** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Zeitungen, Zeitschriften, Bücher und Schreibwaren.
(Int. Kl. **16**)

KUMON

359998. Date de dépôt: 7 janvier 1988.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **229877.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 janvier 1988.

Cacao, chocolats, bonbons et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie et dessert-poudings à base de nougat.
(Cl. int. **30**)

NOGA

359999. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1988.
Gmües-Chratte, Niffeler + Partner, Ochsengasse, **4800 Zofingen.** – Handel.

Seifenflocken, Kernseife, Schmierseife, Sandseife, Glycerin-Seife, Putzessig.
(Int. Kl. **3**)

SAVERA

360000. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1988.
Aldo A. Bertozzi, Goldschmied, Augustinergasse 20, **8001 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen, einschliesslich Uhren aus eigener Produktion.
(Int. Kl. **14**)

AB

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4759.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Banque Compafina, Genève

Bilan au 31 décembre 1987
(avant répartition)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en comptes de virements et chèques postaux		3 265 988.30
Avoirs en banque à vue		102 453 400.85
Avoirs en banque à terme		212 570 681.30
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	187 811 086.15	
Effets de change et papiers monétaires		62 622 054.40
Comptes courants débiteurs en blanc		74 518 718.80
Comptes courants débiteurs gagés		89 427 496.75
– dont garantis par hypothèques	—.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		47 159 994.75
Avances et prêts à terme fixe gagés		104 869 040.55
– dont garantis par hypothèques	4 680 874.90	
Titres		14 066 500.—
Immeubles à l'usage de la banque	7 780 000.—	
./. amortissements	1 248 000.—	6 532 000.—
Valeur assurance	9 000 000.—	
Autres actifs		9 753 220.10
		727 239 095.80

Etat des titres

	Fr.
Obligations suisses:	
Cantons	201 000.—
Banques	405 500.—
Sociétés financières	81 400.—
Autres	77 600.—
Actions suisses:	
Banques	547 640.—
Sociétés financières	95 600.—
Entreprises industrielles	256 125.—
Autres	1 116 000.—
Obligations étrangères	7 193 750.—
Actions étrangères	4 091 885.—

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		577 057 896.95
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	282 684 057.25	
à plus de 90 jours d'échéance	23 130 962.15	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		92 031 295.80
Engagements en banque à terme		410 188 051.95
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	329 918 699.40	
Créanciers à vue		30 738 211.90
Créanciers à terme		18 888 605.40
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	18 726 373.50	
Comptes de dépôts		2 227 679.15
Autres passifs		60 119 239.80
Capital		70 000 000.—
Réserve légale		12 000 000.—
Autres réserves		28 000 000.—
Solde du compte de profits et pertes:		
Report de l'exercice précédent	1 144 711.60	
Bénéfice net de l'exercice	1 901 300.20	3 046 011.80
		727 239 095.80

	Fr.
Avals, cautionnements et garanties	55 151 046.70
Engagements par accréditifs irrévocables	239 495 129.40
Opérations à titres fiduciaires	215 653 221.25

Compte de pertes et profits au 31 décembre 1987

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	24 910 053.85
Commissions	467 133.60
Organes de la banque et personnel	10 952 377.85
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	538 091.35
Frais généraux et de bureau	4 577 601.05
Impôts	1 052 761.30
Pertes, amortissements et provisions	5 965 258.65
Bénéfice net de l'exercice	1 901 300.20
	50 364 577.85

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	32 820 101.90
Produits des effets de change et des papiers monétaires	3 794 383.25
Commissions	9 834 281.30
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	1 982 008.75
Produits des titres	484 431.50
Divers	1 449 371.15
	50 364 577.85

Proposition de répartition du bénéfice

	Fr.
Dividende	1 750 000.—
Réserve légale	100 000.—
Report à nouveau	1 196 011.80
	3 046 011.80

Crédit Lyonnais, agences de Genève et de Zurich

Bilan intermédiaire au 31 mars 1988

Actif

		Fr.	Fr.
1.1	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		38 120 752.32
1.2	Avoirs en banque à vue		17 927 469.54
1.2.1	– dont avoirs auprès du siège, des autres succursales et des banques affiliées	12 281 849.88	
1.3	Avoirs en banque à terme		1 186 509 299.99
1.3.1	– dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	794 413 239.70	
1.3.2	– dont échéance jusqu'à 90 jours	849 115 424.32	
1.4	Effets de change et papiers monétaires		17 287 125.28
1.5	Comptes courants débiteurs en blanc		30 546 025.91
1.5.1	– dont avoirs auprès des sociétés affiliées	120 402.31	
1.6	Comptes courants débiteurs gagés		101 800 882.90
1.7	Avances et prêts à terme fixe en blanc		361 450 587.58
1.7.1	– dont avances et prêts à des sociétés affiliées	93 501 398.46	
1.8	Avances et prêts à terme fixe gagés		306 794 257.78
1.8.1	– dont garantis par hypothèques	1 021 664.—	
1.9	Crédit en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		7 864 375.—
1.10	Titres		33 977 496.44
1.13	Immeubles à l'usage de la banque		3 282 400.—
1.15	Autres actifs		57 612 642.70
	Total du bilan		2 163 173 315.44

	Fr.
Récapitulation des avoirs auprès du siège central, des autres succursales et des sociétés affiliées	
(1.2.1, 1.3.1, 1.5.1, 1.7.1)	900 316 890.35

Passif

		Fr.	Fr.
2.1	Engagements en banque à vue		27 445 278.61
2.1.1	– dont engagements auprès du siège central, des autres succursales et des banques affiliées	12 550 287.99	
2.2	Engagements en banque à terme		1 597 807 596.01
2.2.1	– dont engagements auprès du siège central, des autres succursales et des banques affiliées	934 448 844.84	
2.2.2	– dont engagement jusqu'à 90 jours	1 107 035 081.56	
2.3	Créanciers à vue		179 181 606.01
2.3.1	– dont engagements auprès des sociétés affiliées	1 965 198.50	
2.4	Créanciers à terme		131 634 106.12
2.4.1	– dont créanciers à 90 jours	90 017 052.50	
2.6	Livrets et carnets de dépôts		16 377 972.71
2.6.1	– dont engagements auprès de sociétés affiliées	—.—	
2.10	Acceptations et billets à ordre		15 964 684.91
2.11	Autres passifs		54 808 571.07
2.13	Capital		135 000 000.—
2.14	Réserves		4 953 500.—
	Total du bilan		2 163 173 315.44

	Fr.
Récapitulation des engagements auprès du siège central, des autres succursales et des sociétés affiliées	
(2.1.1, 2.2.1, 2.3.1, 2.6.1)	948 964 331.33

Crédit Commercial de France (Suisse) S.A.

Bilan au 31 décembre 1987
(avant répartition du bénéfice)

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		65 950 950.80
Avoirs en banque à vue		65 297 731.75
Avoirs en banque à terme		660 550 580.38
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	282 044 873.14	
Effets de change et papiers monétaires		80 099 000.72
– dont rescriptions et bons du trésor	—.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		40 576 863.62
Comptes courants débiteurs gagés		63 082 764.78
– dont garantis par hypothèques	5 600 264.72	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		88 693 064.23
Avances et prêts à terme fixe gagés		169 927 068.40
– dont garantis par hypothèques	37 899 229.37	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		11 667 891.19
Titres		32 238 135.—
Participations permanentes		27 715 870.10
Autres immeubles		250 412.50
Autres actifs		20 753 005.58
		1 326 803 339.05

Etat des titres au 31 décembre 1987

	Fr.
Obligations suisses:	
Confédération	3 591 462.50
Cantons et communes	143 395.—
Banques	6 303 000.—
Sociétés financières	143 500.—
Actions suisses	336 530.—
Obligations étrangères:	
Collectivités de droit public	496 510.—
Autres	21 220 737.50
Actions étrangères	3 000.—
	32 238 135.—

Participations permanentes

	Fr.
Actions suisses:	
Banques	26 061 000.—
Sociétés financières	1 000 000.—
Divers	10 000.—
Actions étrangères:	
Sociétés financières	15 038.60
Autres	629 831.50
	27 715 870.10

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		860 279.—
– dont avoirs en banque à 90 jours d'échéance	244 902.—	
à plus de 90 jours d'échéance	278 926.—	

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		131 658 209.30
Engagements en banque à terme		670 784 234.15
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	436 475 984.15	
Créanciers à vue		94 450 229.19
Créanciers à terme		213 194 097.29
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	149 794 097.29	
Livrets et comptes de dépôts		6 125 597.86
Obligations et bons de caisse		20 656 000.—
Acceptations et billets à ordre		—.—
Autres passifs		42 433 629.38
Capital actions		120 000 000.—
Réserve légale		3 650 000.—
Réserve spéciale		20 450 000.—
Report à nouveau		2 389 683.48
Bénéfice de l'exercice		1 011 658.40
		1 326 803 339.05

Hors-bilan

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	60 114 570.10
Engagements de versements sur titres de participations	286 605.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	34 503.40
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	34 080.—

Comptes de profits et pertes au 31 décembre 1987

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	57 222 177.—
Commissions	2 541 012.22
Organes de la banque et personnel	13 670 319.20
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	927 358.30
Frais généraux et de bureau	7 585 665.40
Impôts	1 068 285.20
Pertes, amortissements et provisions	9 601 808.25
Bénéfice de l'exercice	1 011 658.40
	93 628 283.97

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	65 012 540.08
Produits des effets de change et des papiers monétaires	2 798 418.44
Commissions	14 621 107.19
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	7 112 533.86
Produits des titres	1 982 509.15
Produits des participations permanentes	1 074 496.80
Divers	1 026 678.45
	93 628 283.97

Répartition des bénéfices
(exercice 1987)

	Fr.
A la réserve légale	100 000.—
Report à nouveau	3 301 341.88
	3 401 341.88

Kredietbank (Suisse) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1988
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux		46 140 281.11
Avoirs en banque à vue		28 306 213.99
Avoirs en banque à terme		368 981 487.20
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	304 341 514.77	
Effets de change et papiers monétaires		847 299.42
Comptes courants débiteurs en blanc		8 531 045.44
Comptes courants débiteurs gagés		17 062 327.03
– dont garantis par hypothèque	283 918.65	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		59 716 062.80
Avances et prêts à terme fixe gagés		55 763 417.38
– dont garantis par hypothèque	40 000.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		50 665 345.40
Titres		286 083 533.02
Participations permanentes		2 020 455.65
Immeuble à l'usage de la banque		6 200 000.—
Autres actifs		57 605 941.19
		987 923 409.63

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		40 544 675.33
Engagements en banque à terme		405 831 163.80
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	276 761 163.80	
Créanciers à vue		53 819 900.14
Créanciers à terme		19 802 805.45
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	726 207.90	
Comptes de dépôts		3 737 628.12
Obligations et bons de caisse		9 490 000.—
Autres passifs		365 752 533.03
Capital		50 000 000.—
Réserve légale		14 850 000.—
Réserve spéciale		23 900 000.—
Report à nouveau		194 703.76
		987 923 409.63

	Fr.
Crédits documentaires confirmés	16 319 816.40
Engagements par avals, cautionnements, garanties	10 838 758.80

The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG Zürich

Bilanz per 31. März 1988
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		7 983 399.90
Bankendebitoren auf Sicht		24 491 715.56
Bankendebitoren auf Zeit		37 021 622.74
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 148 190.85	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		205 947.80
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		10 470 179.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		250 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		22 830 000.—
Wertschriften		197 076 531.44
Sonstige Aktiven		7 935 819.55
Bilanzsumme		308 265 215.99

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		28 290 863.75
Bankenkreditoren auf Zeit		173 950 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	78 808 000.—	
– davon mit Rangrücktritt	10 000 000.—	
Kreditoren auf Sicht		14 382.69
Kreditoren auf Zeit		2 000 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	
Kassaobligationen		2 000 000.—
Obligationenanleihen		20 000 000.—
Sonstige Passiven		37 675 658.05
Kapital		40 000 000.—
Gesetzliche Reserven		230 000.—
Freie Reserven		4 000 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		104 311.50
Bilanzsumme		308 265 215.99

Overland Trust Banca, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1987
(prima della risoluzione dell'assemblea degli azionisti)

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		44 188 391.48
Crediti a vista presso banche		36 824 326.52
Crediti a termine presso banche		11 870 315.22
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	10 091 603.72	
Effetti cambiari e carta monetata		513 075.39
– dei quali rescrizioni e buoni del tesoro	—.—	
Conti correnti debitori senza copertura		3 872 523.20
Conti correnti debitori con copertura		118 711 101.96
– dei quali con garanzia ipotecaria	16 047 609.66	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		3 429 792.49
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		42 271 041.86
– dei quali con garanzia ipotecaria	1 186 696.—	
Crediti in conto corrente e prestiti		
a enti di diritto pubblico		805 403.63
Titoli		10 323 795.69
Partecipazioni permanenti		15 422 348.13
Stabili per uso della banca		5 328 776.—
Altre poste dell'attivo		12 189 585.89
– di cui metalli preziosi e monete	5 466 726.25	
Totale		305 750 477.46

Titoli

	Fr.	Fr.
Obbligazioni svizzere:		
Confederazione	719 200.—	
Cantoni e comuni	1 758 140.—	
Banche	2 169 940.—	
Società finanziarie	—.—	
Società industriali	276 000.—	
Altre	278 000.—	5 201 280.—
Azioni svizzere:		
Banche	1 203 960.—	
Società finanziarie	121 330.—	
Società industriali	22 430.—	
Altre	1 329 686.—	2 677 406.—
Obbligazioni estere:		
Enti pubblici	119 011.57	
Altre	321 928.80	440 940.37
Azioni estere:		
Società finanziarie	565 017.85	
Società industriali	4 022.99	
Altre	1 435 128.48	2 004 169.32
		10 323 795.69

Partecipazioni

	Fr.	Fr.
Azioni svizzere:		
Società finanziarie	4 026 677.—	
Società industriali	445 672.60	
Altre	10 762 798.53	15 235 148.13
Altre estere:		
Altre		187 200.—
		15 422 348.13

	Fr.	Fr.
Attivi all'estero		139 013 000.—
– dei quali averi in banca fino a 90 giorni di scadenza	27 648 000.—	
– con scadenza superiore	1 779 000.—	

Passivo

	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		7 399 953.22
Debiti a termine presso banche		80 436 357.08
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	69 036 357.08	
Conti creditori a vista		72 392 006.09
Conti creditori a termine		21 078 461.97
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	20 865 396.97	
Libretti di deposito		24 677 876.49
Obbligazioni e buoni di cassa		16 571 000.—
Altre poste del passivo		20 597 125.12
Capitale azioni		12 500 000.—
Capitale buoni di partecipazione		4 000 000.—
Riserva legali		18 300 000.—
Altre riserve		22 750 000.—
Saldo del conto profitti e perdite:		
– Residuo utile esercizio precedente	1 002 961.93	
Utile netto	4 044 735.56	5 047 697.49
Totale		305 750 477.46

Impegni eventuali e operazioni in corso

	Fr.
Garanzie (avalli, fidejussioni e cauzioni)	16 375 000.—
Impegni mediante accreditivi	2 423 000.—
Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	6 470 000.—
Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	6 438 000.—

Conti profitti e perdite 1987

Costi

	Fr.	Fr.
Interessi passivi		7 793 079.07
Provvigioni		377 469.81
Organi della banca e personale		11 610 512.55
Contributi a istituzioni di previdenza per il personale		769 368.60
Spese generali e d'ufficio		6 351 837.04
Imposte		1 015 340.15
Perdite, ammortamenti e accantonamenti		12 607 840.77
– di cui attribuzione a riserve per rischi generali	4 800 000.—	
– riserva delcredere	5 400 000.—	
Utile netto		4 044 735.56
Totale		44 570 183.55

Ricavi

	Fr.	Fr.
Interessi attivi		12 820 825.97
Proventi del portafoglio cambiario e della carta monetata		99 697.69
Provvigioni		14 850 449.45
Proventi da operazioni in divise ed in metalli preziosi		2 843 172.—
Reddito del portafoglio dei titoli		703 835.36
Reddito delle partecipazioni permanenti		429 925.—
Diversi		12 822 278.08
– di cui utilizzo di riserve palesi, aggio sull'aumento di capitale	10 200 000.—	
Totale		44 570 183.55

Ripartizione dell'utile al 31 dicembre 1987

	Fr.
Dividendo 10% sul capitale azioni di fr. 10 000 000.–	1 000 000.—
Dividendo 10% sul capitale azioni di fr. 2 500 000.–	20 833.—
Dividendo 10% sul capitale buoni di partecipazioni di fr. 1 000 000.–	100 000.—
Dividendo 10% sul capitale buoni di partecipazioni di fr. 3 000 000.–*)	25 000.—
Riserva legale	250 000.—
Riserva speciale	2 500 000.—
Fondo di previdenza per il personale	120 000.—
Riporto a nuovo	1 031 864.49
Totale	5 047 697.49

*) pro rata dal 1. 12. 1987

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

Die Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale beabsichtigt folgende Beschaffung, nach dem selektiven Verfahren, einzuleiten:

CARPE der Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL)

Projekt CARPE (Contrôle des Accès «Réseau Public – EPFL») soll leistungsfähige Anschlussmittel definieren, um

- die öffentliche Netze (Telefon, Telepac) an das lokale Netz der EPFL anzuschliessen
- das lokale Netz der EPFL an die öffentlichen Netze zu verbinden.

Ein Kontroll- und Überwachungssystem muss den Missbrauch der Anschlüsse durch Unbefugte verhindern.

Vorbehalten bleibt die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:

- Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz;
- Geschäftsabwicklung gemäss Rahmenverträgen des Bundes.

Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft.

Der Schriftverkehr hat in deutscher oder französischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung der obgenannten Anlage interessieren, können sich bis 30 Tage nach dieser Veröffentlichung unter Angabe des Projektkennwortes schriftlich melden bei der

Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Dienst EDV, Büromatik
3000 Bern

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel envisage les préparatifs d'achat, selon la procédure sélective:

CARPE de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL)

Le projet CARPE (Contrôle des Accès «Réseau Public-EPFL») a pour but d'offrir des moyens d'accès performants pour:

- accéder au réseau local de l'EPFL depuis les réseaux publics (téléphone, TELEPAC)
- accéder à ces réseaux publics depuis le réseau local de l'EPFL

Un système de contrôle et de surveillance doit permettre d'éviter un usage de ces accès par des personnes non-autorisées.

L'achat se fera sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

Il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:

- implantation ou représentation, y compris la maintenance, en Suisse;
- déroulement des affaires selon contrats-cadres de la Confédération.

Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier des charges:

Echange de correspondance en français ou en allemand.

Les entreprises capables s'intéressant à la fourniture susmentionnée, sont priées de s'annoncer par écrit, dans un délai de 30 jours à partir de la parution de cette annonce, en indiquant le titre du projet, à

l'Office central fédéral des imprimés et du matériel
Service TED, Bureautique
3000 Berne

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Zürcher S-Bahn Ausbau, Knonaueramt, Abschnitt Hedingen
Unterführung Zwillikerstrasse Affoltern am Albis, km 24.281

Vorausmass:	Doppelspurbrücke	L =	13.50 m
	Schalung	ca.	1150 m²
	Beton	ca.	465 m³
	Armierung	ca.	60 t

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 16. Mai 1988, beim Ingenieurbüro Jungo AG, Franklinstrasse, 8050 Zürich.

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 19. Mai 1988; Treffpunkt: 11 Uhr bei alter Unterführung Zwillikerstrasse.

Angebote mit der Aufschrift «ZSB Ausbau Knonaueramt, Unterführung, Zwillikerstrasse» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Samstag, 4. Juni 1988, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 7. Juni 1988, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 213)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion III

Oberwinterthur; Neubau Unterhaltsanlage

Rad- und Gehwegunterführung km 31.086
Erd- und Betonarbeiten

– Aushub	ca. 1200 m³	– Spundwände	ca. 900 m²
– Schalung	ca. 800 m²	– Beton	ca. 450 m³
– Stahl III	ca. 55 t		

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 16. Mai 1988, beim Ingenieurbüro E. Winkler + Partner AG, Bahnhofplatz 14, 8400 Winterthur, Telefon 052 23 13 30. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung.

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 19. Mai 1988, 14.15 Uhr; Treffpunkt: Kläranlage Wiesendangen.

Angebote mit der Aufschrift «Rad- und Gehwegunterführung, Oberwinterthur» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 10. Juni 1988, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. November 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 14. Juni 1988, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 208)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Liestal, Ausbildungszentrum der Zollverwaltung

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

Nachträglicher Einbau einer Sonnenenergieanlage mit verglasten Flachkollektoren zur Vorwärmung des Trinkwassers.

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtliche Ausgabe der Offertunterlagen	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn
242	Wärmeerzeugung 80 m², verglaste Flachkollektoren	Juni 1988	August 1988
252	Spezielle Sanitärapparate, Speicher 3500 l, Solarkreislauf und Plattenwärmetauscher	Juni 1988	August 1988

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 25. Mai 1988 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 212)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

2. Doppelspur Zürich HB–Altstetten
Überwerfungsbrücke Herdern

Lieferung und Montage der Brückengeländer

Hauptvorausmasse:	Rohrgeländer	600 m¹
	Schutzgitter	200 m²

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen, vom 16. bis 25. Mai 1988, bei der Sektion Brückenbau, Büro 5, Bederstrasse 1, 8002 Zürich, Telefon 01 245 22 87. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Die Abgabe der Pläne erfolgt gegen Bezahlung von Fr. 10.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet. Die Zusendung der Unterlagen per Post ist nur gegen Voreinzahlung des Betrages an die oben genannte Adresse möglich.

Gemeinsame Begehung: 19. Mai 1988, um 8.30 Uhr; Treffpunkt: Bauleitungsbaracke «Herdern», am Sportweg, beim Betonwerk Richi, hinter dem Engrosmarkt.

Angebote mit der Aufschrift «Herdern, Geländer» sind verschlossen bis am 28. Mai 1988 der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, einzureichen. Sie bleiben bis 31. August 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 1. Juni 1988, 11.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, Zimmer 305. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 205)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Paradiso
Cambiamente di percorso

fondazioni dei pali della linea di contatto

Visita in comune: mercoledì 18 maggio 1988, con appuntamento alle ore 10, alla stazione FFS di Paradiso. Piani e capitolati sono ostensibili dopo il sopralluogo obbligatorio.

Consegna dei piani contro pagamento di fr. 20.–; l'importo non viene restituito.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Paradiso, fondazioni pali LC», vanno indirizzate alle FFS, Divisione dei lavori II, 6002 Lucerna, entro il 26 maggio 1988. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1988.

Apertura delle offerte: lunedì 30 maggio 1988, alle ore 14, nel palazzo dell'amministrazione FFS a Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala delle conferenze n. 117 (1° piano) o in quella n. 404 (4° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 209)

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales

Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerne: Grolley – Caserne – Installation thermo-solaire sur toiture

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
242	Installations	Collecteurs solaires (avec accumulateur d'eau, circuit solaire et chaudière avec brûleur à huile)	80 m²	6 juin 1988	Septembre et octobre 1988

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit à l'Office des constructions fédérales, arrondissement 1, boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne, d'ici au mardi 31 mai 1988, en indiquant:

- la désignation du lieu (Grolley – Caserne);
- le numéro de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 211)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Bellinzona
Rinnovamento delle linee d'alimentazione

fondazioni dei pali della LA

Visita in comune: giovedì 26 maggio 1988, con appuntamento alle ore 11, alla Chiesa rossa di San Paolo. Piani e capitolati sono ostensibili dopo il sopralluogo obbligatorio.

Consegna dei piani contro pagamento di fr. 20.–; l'importo non viene restituito.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Bellinzona, fondazione pali LA», vanno indirizzate alle FFS, Divisione dei lavori II, 6002 Lucerna, entro il 6 giugno 1988. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1988.

Apertura delle offerte: mercoledì 8 giugno 1988, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS a Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala delle conferenze n. 117 (1° piano) o in quella n. 404 (4° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 210)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Rentenanstalt

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich

Ausgabe von Partizipationsscheinen 1988

Der Aufsichtsrat der Rentenanstalt hat am 21. April 1988 beschlossen, zur Verstärkung der eigenen Mittel ein Partizipationsscheinkapital von Fr. 50 000 000 zu schaffen durch Ausgabe von 1 000 000 Partizipationsscheinen von je Fr. 50 Nennwert. Hiervon werden 960 000 Partizipationsscheine den Mitgliedern (Versicherungsnehmern) der Rentenanstalt zum Bezug angeboten, während 40 000 Partizipationsscheine für im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke verwendet werden können.

Die unten aufgeführten Banken haben

960 000 Partizipationsscheine Rentenanstalt von je Fr. 50 Nennwert

fest übernommen und bieten sie den Mitgliedern der Rentenanstalt in der Zeit vom

11. bis 26. Mai 1988, mittags,

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug an:

1. Der **Bezugspreis** beträgt Fr. 80.– netto je Partizipationsschein von Fr. 50 Nennwert.
2. **Bezugsrechte** werden den Mitgliedern der Rentenanstalt nach Massgabe ihrer Überschussanteile zugeteilt.
3. **Bezugsverhältnis:** Ein Bezugsrecht berechtigt zum Erwerb eines Partizipationsscheines.
4. Die **Ausübung des Bezugsrechtes** erfolgt durch Einreichung des Bezugsrechtsausweises über eine Bankverbindung oder direkt bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der unten aufgeführten Banken unter Verwendung des entsprechenden Bezugsscheines.
5. Die **Liberierung** der Partizipationsscheine hat auf den 9. Juni 1988 zu erfolgen.
6. Die **Titel** werden so bald als möglich ausgeliefert.
7. Die unten aufgeführten Banken sind bereit, den **Kauf und Verkauf von Bezugsrechten** zu vermitteln.

Die Zulassung sämtlicher Partizipationsscheine zum Handel an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird beantragt.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 11. Mai 1988 in der «Neuen Zürcher Zeitung», der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht.

11. Mai 1988

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft — **Schweizerischer Bankverein**

Schweizerische Volksbank — **Zürcher Kantonalbank**

Bank Leu AG — **Bank J. Vontobel & Co. AG**

Valoren-Nummer: 223.021

Bank vom Linthgebiet

Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen der 3½% Optionsanleihe 1986–96

Eine ausserordentliche Generalversammlung der Bank vom Linthgebiet (BvL) vom 26. Mai 1988 wird die erforderlichen Beschlüsse zu einer Fusion mit der Sarganserländischen Bank (SLB) zu fassen haben. In diesem Zusammenhang wird der Verwaltungsrat der Aktionärsversammlung unter der Voraussetzung, dass die Fusion BvL/SLB zustande kommt, beantragen, das PS-Kapital der fusionierten Bank von Fr. 3 Mio um Fr. 600 000.– auf Fr. 3,6 Mio durch Ausgabe von 12 000 auf den Inhaber lautenden PS der fusionierten Bank zu nom. Fr. 50.– zum Preise von je Fr. 80.– zu erhöhen.

Diese PS sind unter Gewährung des Bezugsrechtes der bisherigen BvL-PS-Inhaber auszugeben, wobei 5 alte PS der BvL zu nom. je Fr. 50.– zum Bezug eines neuen PS der fusionierten Bank zu nom. Fr. 50.– berechtigen.

Die Zeichnungsfrist beginnt frühestens 5 Tage ab Eintrag der Fusion BvL/SLB im Handelsregister des Kantons St. Gallen und dauert längstens 20 Tage. Die Liberierungsfrist läuft maximal 20 Tage ab Ende der Zeichnungsfrist. Die PS sind pro rata temporis ab Abschluss der Liberierungsfrist dividendenberechtigt.

Inhaber von Optionsscheinen der 3½% Optionsanleihe 1986–96 können bis 1 Tag vor Zeichnungsbeginn PS mit Bezugsrecht für die neuen Titel erwerben durch Ausübung der Option bei einer der auf dem Optionsschein aufgeführten Banken.

Aus späterer Ausübung des Optionsrechtes hervorgehende PS gewähren kein Bezugsrecht mehr. Dagegen wird der Optionspreis gemäss Ziffer 9 der Optionsbedingungen ermässigt, d. h. um den Durchschnitt der an jedem Tag des Bezugsrechtshandels in Zürich letztbezahlten Preise der den PS zustehenden Bezugsrechte. Der neue Optionspreis wird zu gegebener Zeit publiziert. Aufträge zur Ausübung von Optionen zum reduzierten Optionspreis werden frühestens am Tage der Publikation ausgeführt.

Valoren-Nummern:

3½% Optionsanleihe 1986–96 cum 25 447
Optionsschein 1987–91 130 773

Uznach, 11. Mai 1988 — Bank vom Linthgebiet

STB-Trainingszentrums-AG

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 26. Mai 1988, 20 Uhr, Hotel Bern, Zeughausgasse 9, Bern.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987 (Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle).
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung können die Aktionäre vierzehn Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Seilerstrasse 21, Bern, einsehen.

Europäische Investitionsbank Luxembourg

4½% Anleihe 1979–1991 von sFr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer: 435 745)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird per 27. Juni 1988 eine zweite Tilgungsrate von sFr. 20 000 000.– zur Rückzahlung fällig. Anlässlich der am 2. Mai 1988 im Beisein eines Notars bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, vorgenommenen Ziehung sind 1600 Obligationen zu sFr. 5000.– und 120 Obligationen zu sFr. 100 000.– mit folgenden Endziffern zu Rückzahlungen zu 100% ausgelost worden:

2 (zwei) und 9 (neun)

Die vorstehenden Titel, versehen mit dem Coupon per 27. Juni 1989 und folgenden, können ab 27. Juni 1988 bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich somit auf sFr. 60 000 000.– nom.

Zürich, im Mai 1988 — Aus Auftrag: Schweizerische Bankgesellschaft

GAUER HOTEL
SCHWEIZERHOF BERN
Schweizerhoflaube 11, 3001 Bern

Aktiengesellschaft Hotel Schweizerhof Bern

Umtausch der alten Aktien

Die Aktiengesellschaft Hotel Schweizerhof, Bern, hat beschlossen, ihre alten Aktien, nämlich

Stammaktien von Fr. 50 nominal, versehen mit Coupons Nr. 44 und folgende
Prioritätsaktien A von Fr. 200 nominal, versehen mit Coupons Nr. 44 und folgende
Prioritätsaktien B von Fr. 150 nominal, versehen mit Coupons Nr. 44 und folgende

in neue Titel der gleichen Kategorien, alle versehen mit Coupons Nr. 1 und folgende, umzutauschen.

Inhaber von alten Aktien, versehen mit Coupons Nr. 44 und folgende, sind gebeten, diese Titel zum Umtausch ihrer Bank einzureichen. Der Umtausch erfolgt spesenfrei.

Die Titel aus der Kapitalerhöhung 1987 sind von dieser Umtauschaktion nicht betroffen.

Aus Auftrag: Kantonalbank von Bern

La Suisse, Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Lausanne

Generalversammlung der Aktionäre

Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 27. Mai 1988
im Hotel Beau-Rivage, Lausanne-Ouchy

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1987 und Bericht der Rechnungsrevisoren
2. Genehmigung der Bilanz und der Jahresrechnung. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes des Geschäftsjahres.
4. Statutarische Wahlen.
5. Änderung der Statuten.
6. Erhöhung des Aktienkapitals
   - 6.1. Erhöhung des Aktienkapitals von 24 auf 27 Mio Franken durch die Ausgabe von 6000 Stammaktien im Nominalwert von Fr. 500.–.
   - 6.2. Erhöhung des Aktienkapitals von 27 auf 31,6 Mio Franken durch die Ausgabe von 46000 privilegierten Namenaktien im Nominalwert von Fr. 100.–.
   - 6.3. Feststellung der vollständigen Zeichnung und Liberierung des neuen Aktienkapitals.
   - 6.4. Anpassung von Art. 4 der Statuten.

Die Gewinn- und Verlustrechnungen sowie die Bilanz, der Bericht der Rechnungsrevisoren, der Jahresbericht und Vorschläge betreffend die Verwendung des Gewinnes, sowie die Vorschläge zur Abänderung der Statuten stehen den Aktionären statutengemäss 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme offen. Aktienübertragungen werden vom 2. Mai bis 31. Mai 1988 eingestellt.

Lausanne, 9. Mai 1988 — Der Verwaltungsrat

«La Suisse»
Versicherungen

Industrieholding Cham AG

Einladung zur 76. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 25. Mai 1988, 15.00 Uhr im Theatersaal, Casino, Zug

Traktanden

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes 1987, Kenntnisnahme vom Kontrollstellbericht
2. Entlastung des Verwaltungsrates
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Wahlen:
   a) Verwaltungsrat
   b) Kontrollstelle
5. Allfälliges

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Ergebnisses liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Eintrittskarten und Stimmaterial können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis spätestens Mittwoch, 11. Mai 1988 am Sitz der Gesellschaft sowie bei folgenden Banken und deren Filialen bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Zuger Kantonalbank
Bank Leu AG

Namenaktionäre, die am 25. April 1988 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten Eintrittskarte und Stimmaterial durch die Gesellschaft an die letztbekannte Adresse zugestellt. In der Zeit vom 26. April bis zum 26. Mai 1988 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Wir bitten Sie, Ihre Eintrittskarte zwischen 14.15 Uhr und 14.45 Uhr zur Stimmrechtskontrolle im Theatersaal, Casino, Zug abzugeben.

6330 Cham, 25. April 1988

Industrieholding Cham AG
Der Verwaltungsrat

SMB

Solothurn–Münster-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 30. Mai 1988, um 14.30 Uhr, im Gasthof Kreuz, in Welschenrohr.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Erfolgsrechnung und der Bilanz pro 1987.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1988.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen bei der Finanzabteilung der Betriebsleitung (EBT in Burgdorf) vom 19. Mai 1988 hinweg zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz vom 25. bis 27. Mai 1988 bei der Kantonalbankfiliale in Moutier, bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, bei der Finanzabteilung der Emmental–Burgdorf–Thun-Bahn sowie auf den Stationen Langendorf, Oberdorf, Gänsbrunnen und Crémines bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 30. Mai 1988 (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Solothurn–Münster-Bahn bis Gänsbrunnen mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung in Gänsbrunnen eintreffen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Versammlung dort abgehen. Die Karte berechtigt ebenfalls zur freien Fahrt auf folgenden Postautokursen:

Gänsbrunnen	ab 13.36 Uhr
Welschenrohr	an 13.44 Uhr
Welschenrohr	ab 17.12 Uhr
Gänsbrunnen	an 17.20 Uhr

4500 Solothurn, 8. April 1988

Solothurn–Münster-Bahn
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Karl Studer

ZZ

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 9. Mai 1988 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1987 gegen Coupon Nr. 23 folgende Dividende auszuzahlen:

	Aktien	Partizipationsscheine
Bruttodividende	Fr. 90.—	Fr. 18.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 31.50	Fr. 6.30
Nettodividende	Fr. 58.50	Fr. 11.70

Die Coupons können ab 10. Mai 1988 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden:

Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 45, Zürich 3
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Bank Leu AG

Zürich, 9. Mai 1988

Der Verwaltungsrat

Forbo-Giubiasco SA, Giubiasco

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 10. Mai 1988 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1987 auf Fr. 12.– pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt ab 11. Mai 1988 gegen Einreichung des Coupons Nr. 20, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35%, mit netto Fr. 7.80 pro Aktie, am Sitz der Gesellschaft in Giubiasco, Via Industrie 16.

Giubiasco, 10. Mai 1988

Forbo-Giubiasco SA
Der Verwaltungsrat

Netstal-Maschinen AG, Näfels

Einladung zur 67. ordentlichen Generalversammlung

am Dienstag, 31. Mai 1988, 16.20 Uhr, im Schulungsraum des Werkes Näfels. (Das Werk befindet sich etwa 500 m südlich des Bahnhofs Näfels, Parkplätze im Werkareal.)

Traktanden:

1. Geschäftsbericht; Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung 1987.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungssaldos (Antrag des Verwaltungsrates siehe Geschäftsbericht 1987).
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane für die Geschäftsführung 1987.
5. Wahlen:
   5.1 Verwaltungsrat: Die Amtszeit von drei Verwaltungsräten ist abgelaufen;
   5.2 obligationenrechtliche Kontrollstelle.
6. Weitere Informationen.

Im Anschluss an die Generalversammlung wird ein Aperitif serviert. Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen an unserem Geschäftssitz sowie bei unseren Zahlstellen zur Einsichtnahme und zum Bezug ab Freitag, den 20. Mai 1988, auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis spätestens Mittwoch, den 25. Mai 1988, abends, bei unserem Aktienbüro anzufordern.

Möglichkeit zur Betriebsbesichtigung:

Vor der Generalversammlung haben interessierte Aktionäre die Möglichkeit, an einer Betriebsbesichtigung teilzunehmen. Wir bitten Sie, uns gleichzeitig mit der Anmeldung mitzuteilen, ob Sie von der Möglichkeit einer Besichtigung Gebrauch machen wollen.

Besammlung: 14.30 Uhr beim Eingang zum Verwaltungsgebäude.

KWB FMB

Kraftwerke Brusio AG

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Donnerstag, den 26. Mai 1988, 11 Uhr, im Saal des Gemeindehauses «Torre», Poschiavo, stattfindenden

84. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Vorlage der Erfolgsrechnung und der Bilanz sowie des Geschäftsberichtes 1987.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1987, die Erfolgsrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 13. Mai 1988 an am Sitze der Gesellschaft in Poschiavo zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Freitag, 20. Mai 1988, gegen Aushändigung der Eintrittskarten bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

Bank Sarasin & Cie., Basel und Zürich
Gesellschaftssitz, Poschiavo

Poschiavo, 11. Mai 1988

Der Verwaltungsrat

Merkur Holding AG, Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 26. Mai 1988, 15.30 Uhr, in der Konzerthalle des Kursaals Bern. Der Saal ist ab 14 Uhr geöffnet. Bei Beginn der Generalversammlung werden die Türen geschlossen. Nach 15.30 Uhr werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben; verspätet eintreffende Aktionäre können der Generalversammlung nicht mehr beiwohnen.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1987/88 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über:
   2.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987/88;
   2.2 Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung;
   2.3 Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen:
   3.1 Verwaltungsrat;
   3.2 Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Mitteilungen:

Die Bilanz und Erfolgsrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen im Büro der Gesellschaft, Fellerstrasse 15, Bern, zur Einsicht durch die sich ausweisenden Aktionäre auf.

In der Zeit vom 6. Mai bis 2. Juni 1988 werden keine Aktienübertragungen im Aktienbuch vorgemerkt. Die Zutrittskarten für Inhaberaktionäre können bis spätestens Freitag, 20. Mai 1988 mittags, beim Aktienregisterbüro der Gesellschaft in Bern, Fellerstrasse 15, bezogen werden gegen Bescheinigung der Hinterlegung der Aktien bei einer Bank oder bei unserem Geschäftssitz.

Bern, 10. Mai 1988

Der Verwaltungsrat
der Merkur Holding AG

merkur

Merkur Holding AG – Fellerstr. 15 – 3027 Bern
Telefon 031 55 11 55

29. April 1988
AG Posamentenfabrik Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2352). Statutenänderung: 20. 4. 1988. Firma nun: **Pozo Posamentenfabrik Zofingen AG (Pozo Fabrique de Passementerie Zofingue SA) (Pozo Trimming Manufactory Ltd Zofingue).** Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Todes: Dorothea Leisi, Vizepräsidentin; Unterschrift erloschen. Ferner aus VR ausgeschieden: Elsi Schnorf. VR-Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Jean Paul Ambühl, von Werthenstein, in Ittigen. Ernst Leisi, nun in Oftringen, VR-Präsident und Delegierter, zeichnet nun zu zweien.

29. April 1988
MGS Natursteine AG, in Oberehrendingen (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4610). Statutenänderung: 26. 4. 1988. Zweck nun: Import und Generalvertretung von sowie Handel mit Natursteinen aller Art und chemischen und technischen Produkten für die Bearbeitung von Natursteinen und Keramik, ferner Bearbeitung von Natursteinen. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu: Marianne Kleofas, von Wettingen, in Oberehrendingen. Geschäftsadresse nun: Gipsstrasse 2.

29. April 1988
Optinvest AG in Liquidation, in Windisch, Unternehmensbeteiligungen usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986, S. 2481). Die Gesellschaft wird gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 27. 4. 1988 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1988
Borer + Schlatter, Innenarchitektur und Design, in Wallbach, Brütschengasse 19, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1988. Gesellschafter: Heidy Borer, von Büsserach, in Wallbach, und Hanspeter Schlatter, von Gontenschwil, in Wallbach. Innenarchitekturbüro.

29. April 1988
Buhowicz Computer, in Oftringen, Fischerweg 71, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marek Buhowicz, polnischer Staatsangehöriger, in Oftringen. Import und Verkauf von Computern und Zubehör.

29. April 1988
Eastwood Studios and Productions Oswald, in Arni, Adlismattstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Oswald, von Sommeri, in Kilchberg ZH. Aufnahmestudio für Musikproduktionen aller Art.

29. April 1988
Carep AG, in Obersiggenthal, Ausführung von Spengler- und Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1986, S. 2894). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Margrit Läubli; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Egloff, von Wettingen, in Niederrohrdorf.

29. April 1988
Iveco (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Hendschiken, Nutzfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1988, S. 657), mit Hauptsitz in Kloten. Prokura zu zweien neu: Herbert Kaufmann, von Triengen, in Döttingen, und Peter Rehm, von Schaffhausen, in Lufingen. Thomas Bucher, Direktor, wohnt nun in Nürensdorf.

29. April 1988
Devo Immobilien und Verwaltungs AG, in Baden (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 530). Unterschrift Walter Meier, Direktor, erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Heinz Germann, von Adelboden, in Wettingen.

29. April 1988
Rubauplan AG, in Untersiggenthal, Planung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3065). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ludwig Ruf; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Greutert, von Weisslingen, in Wettingen.

29. April 1988
Sam's Motoshop, S. Erismann, in Kölliken, Hofstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Samuel Erismann, von Gränichen, in Kölliken. Motorrad-Reparaturwerkstätte und Handel mit Ersatzteilen.

29. April 1988
H. Berger, in Eiken, Fahrschule (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 549). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1988
Hermann Kaufmann 5722 Gränichen, in Gränichen, Pflanzen verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1547). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1988
Gross-Gemeinschafts-Antennenanlage Böhler AG, in Schöftland (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2624). Domizil nun: Ruederstrasse 17, bei Hürzeler-Treuhand.

29. April 1988
Calzena, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1045). Karl Fehrlin, Verwaltungspräsident, wohnt nun in Stein am Rhein. Domizil nun: Mühlemattstrasse 44, bei Fretz & Co AG.

29. April 1988
H. Ruch Fleisch & Wurst, in Aarburg, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 375). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. April 1988
Brigitte Steinacher, «Denner-Satellit», in Gansingen (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3149). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. April 1988
Walter Gallmann, in Baden, Bauberatung usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1278). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragspflichtig.

29. April 1988
Solsano Othmarsingen Immobilien AG, in Othmarsingen (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1987, S. 4261). Domizil nun (behördliche Änderung): Fallenacker 12, bei Kurt Marti.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

Berichtigung
Bobo Bootservice Bottighofen AG, in Bottighofen (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1825). Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 (nicht Fr. 100 000) ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert.

29. April 1988
A. Hug & Co. AG, Buchdruckerei & Verlag, in Arbon (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1027). Die Unterschrift von Rudolf Ramseier, Geschäftsleiter, ist erloschen. Neu wurde Willy Ringeisen, von und in Stein AR, zum Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

29. April 1988
Tschuck AG, in Kreuzlingen, Handel mit Waren aller Art und Beteiligung an andern Unternehmen (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4024). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1988 wurde der Sitz nach Bottighofen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere statutarische Änderung ist nicht publikationspflichtig. Erich Tschuck, nun in Naklua (Thailand), bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident mit Einzelunterschrift wie bisher. Neu wurden als Mitglieder mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: René Roth, von Kesswil, in Ponte Capriasca, und Brigitte Bärlocher, von Bottighofen, in Kreuzlingen. Domizil: Obere Mühlestrasse 3, 8598 Bottighofen.

29. April 1988
M. Kobler, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Martha Kobler, von Rüthi SG, in Kreuzlingen. Kiosk Parkhof. Hauptstrasse 84, 8280 Kreuzlingen.

29. April 1988
Neveg A.G., Münchwilen, in Liquidation, in Münchwilen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1985, S. 2581): Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. April 1988
Sturog Bau AG, in Amriswil, Handel mit Liegenschaften, Renovationen, Umbauten usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2034). Diese Firma wird durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 15. März 1988 gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

29 aprile 1988
Sacchiero & Genetelli, in Bellinzona. Virgilio Genetelli, da ed in Preonzo, e Armido Sacchiero, da Cureggia in Claro, hanno costituito sotto questa ragione una società in nome collettivo a partire dal 1. 3. 1954. Lavorazione granito e marmo. Via Ghiringhelli 29.

29 aprile 1988
Ravebel S.A., in Bellinzona, costruzione immobili, ecc. (FUSC del 1. 6. 1978, n. 125, p. 1726). Arnaldo Canova, amministratore unico dimissionario, non fa più amministratore e la sua firma è estinta. Giorgio Soldini, da Novazzano in Genestrerio, è nominato presidente, e Claudia Gehrig, da Basilea in Bissone, membro, entrambi con firma collettiva a due.

29 aprile 1988
Studio d'architettura Sandro Bulloni SA, in Sementina (nuova iscrizione). Data statuti: 22. 4. 1988. Scopo: studio d'architettura, transazioni immobiliari e rappresentanza di ditte. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: da 1 a 3 membri. Sandro Bulloni, da Isone in Sementina, è nominato presidente del consiglio di amministrazione, e Toma Varela, da ed in Bellinzona, vice-presidente, entrambi con firma individuale; Liliana Bulloni, da Isone in Sementina, membro. Recapito: via Locarno 32.

29 aprile 1988
Tecnoedil SA, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuti: 28. 4. 1988. Scopo: rappresentanza e vendita al dettaglio e all'ingrosso di materiale edile ed articoli per il giardinaggio, esercizio di un'impresa generale. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: da 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Remo Villat, da Montfavergier in Bellinzona. Recapito: Reviamco SA, viale Stazione 14.

29 aprile 1988
Rigozzi Giuseppe, in Giubiasco, progettazione impianti ventilazione, ecc. (FUSC del 22. 2. 1974, n. 44, p. 515). Questa ditta è cancellata a seguito della cessione dell'attività. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova società anonima «Giuseppe Rigozzi SA», in Giubiasco, qui sotto iscritta.

29 aprile 1988
Giuseppe Rigozzi SA, in Giubiasco (nuova iscrizione). Data statuti: 25. 4. 1988. Scopo: ufficio tecnico di progettazione e manutenzione di impianti termo-climatici ed idrosanitari, nonché compra-vendita di materiale e macchinari; noleggio e vendita di apparecchi termoclimatici e di deumidificazione. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della ditta individuale «Rigozzi Giuseppe», in Giubiasco, radiata, come a bilancio del 25. 4. 1988. Attivo fr. 679 540.25; passivo fr. 620 701.68; attivo netto: fr. 58 838.57 di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazione: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti se noti. Consiglio di amministrazione: da 1 a più membri. Amministratore unico con firma individuale: Giuseppe Rigozzi, da Aquila in Giubiasco. Recapito: via Franco Zorzi 6.

29 aprile 1988
Notari Renzo «Ristorante San Giobbe», in Giubiasco (FUSC del 28. 6. 1985, n. 147, p. 2497). Questa ragione è radiata a seguito della cessione dell'attività. L'attivo è assunto dalla nuova ditta individuale Guedouari Renata «Ristorante San Giobbe», in Giubiasco, qui sotto iscritta.

29 aprile 1988
Guedouari Renata «Ristorante San Giobbe», in Giubiasco. Titolare della ditta è Renata Guedouari, da Gränichen in Bellinzona. La ditta assume l'attivo della ditta individuale Notari Renzo «Ristorante San Giobbe», radiata. Esercizio di un ristorante. Via San Giobbe 6a.

29 aprile 1988
Faggio Viaggi S.A., in Bellinzona, esercizio autoservizi turistici, ecc. (FUSC del 28. 1. 1980, n. 22, p. 306). Statuti del 9. 1. 1980 modificati il 28. 4. 1988. Nuova sede: Giubiasco. Recapito: via al Piano.

29 aprile 1988
Promodatex S.A., in Giubiasco, fabbricazione materie tessili, ecc. (FUSC del 15. 6. 1984, n. 137, p. 2153). Walter Alfred Schmid, amministratore unico, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Hellwig Loibner, già direttore, è ora anche amministratore unico con firma individuale; è ora cittadino svizzero attinente da Minusio. Nuovo recapito: via Baraggie 1b.

Ufficio di Locarno

29 aprile 1988
Cassina Pharmaceutica S.A., in Locarno (FUSC del 16. 12. 1968, n. 295, p. 2720). Con decisione assembleare del 26 aprile 1988, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Cassina Pharmaceutica S.A. in liquidazione** da Bruno Cassina, da Agno in Minusio, nominato liquidatore con firma individuale, la sua firma quale presidente è cancellata. La firma di Ettore Fonti è cancellata.

29 aprile 1988
Pipeline S.A., in Locarno, l'esercizio di un'impresa per costruzioni meccaniche, ecc. (FUSC del 9. 3. 1979, n. 57, p. 757). Con decisione assembleare del 26 aprile 1988, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Pipeline S.A. in liquidazione** da: Dott. Bruno Cassina, da Agno in Minusio, nominato liquidatore con firma individuale, la sua firma quale presidente è cancellata. Le firme di Giuseppe Rampazzi e Gian Pietro Riccardi sono cancellate.

29 aprile 1988
Galleria San Giorgio SA, precedentemente in Hergiswil (FUSC del 16. 9. 1987, n. 214, p. 3674). Con decisione assembleare del 12 aprile 1988, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Brissago. Gli statuti primitivi del 15 giugno 1983, modificati il 3 settembre 1987 sono stati modificati di conseguenza. Scopo: l'acquisto e la vendita di opere d'arte, in particolare di Icone, di cui parte sono soggetti ispirati alla figura di S. Giorgio, patrono della Città di Mosca e molte altre Città dell'Est Europeo, ed altri oggetti d'arte similari nonché l'acquisto e la vendita di oggetti di antiquariato. Inoltre l'esecuzione di perizie di oggetti d'arte e l'organizzazione di esposizioni d'arte. La società può partecipare ad altre imprese, organizzazioni e associazioni. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. È stato fatto apporto alla società di diverse opere d'arte per un valore di fr. 99 600, accettato per tale somma di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Josef A. Blättler e Elisabeth Blättler-Müller, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono cancellate. Dott. Matey Stantschev, cittadino apolide in Düsseldorf (D), è nominato presidente con firma individuale; Doris Müller nata Peterer, da Flurlingen in Ascona, e Pia Mächler nata Deuber, da Schübelbach in Brissago, sono nominate membri con firma individuale. Recapito: piazza Pioda, ex Casa Berta.

29 aprile 1988
Albergo Giardino SA, in Ascona (FUSC del 4. 5. 1987, n. 100, p. 1746). Con decisione assembleare del 25 aprile 1988, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 210 000 a fr. 320 000, mediante l'emissione di 700 nuove azioni nominative privilegiate da fr. 100 cadauna e 400 nuove azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberato, per fr. 40 000 versamento in contenti e per fr. 70 000 mediante apporto, come a contratto d'apporto del 25 aprile 1988, da parte di Hans C. Leu della PPP 7588 comproprietà del fondo foglio 957 RFD di Ascona di 54/1000 per il valore di fr. 110 000 e accettato per tale importo e la rimanenza di fr. 40 000 versata in contanti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza, anche su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 320 000, suddiviso in 1250 azioni nominative da fr. 100 cadauna e 1950 azioni nominative privilegiate da fr. 100 cadauna sulla ripartizione del dividendo, interamente liberato.

29 aprile 1988
Pelloni Bruno, in Minusio, costruzioni edili (FUSC del 28. 6. 1971, n. 147, p. 1595). Questa ragione è cancellata per cessazione dell'attività.

29 aprile 1988
Pelloni Manuele, succ. a Pelloni Bruno, in Minusio. Titolare è Manuele Pelloni, da ed in Minusio. Costruzioni edili. Via Solaria 1.

29 aprile 1988
Palma Import-Export SA, in Magadino-Quartino, l'importazione e l'esportazione, la compera, ecc. (FUSC del 2. 3. 1988, n. 51, p. 843). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio per trasferimento sede a Basilea (FUSC del 26. 4. 1988, n. 95, p. 1648).

29 aprile 1988
Linnea S.A., in Lavertezzo, la produzione, l'acquisto e la vendita, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1987, n. 104, p. 1842). Dott. Arthur Wiederkehr, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata. Lorenzo Noli, ha ora diritto di firma individuale. Jean Jacques Schrämli, da Wiesendangen in Muzzano, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due con il presidente. Dott. Max Rüegger, ha ora diritto di firma collettiva a due con il presidente.

29 aprile 1988
Banca del Sempione, succursale di Locarno (FUSC del 17. 3. 1988, n. 64, p. 1066), società anonima con sede principale a Lugano. Mario Bernasconi, da Carona in Pambio Noranco, è nominato nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due, la sua firma quale direttore è cancellata.

29 aprile 1988
Cornèr Banca S.A., succursale di Locarno (FUSC del 2. 6. 1987, n. 124, p. 2215), società anonima con sede principale a Lugano. È stata conferita firma collettiva a due a Jean Pierre Tabacchi, ora in Bedano, la sua procura è cancellata. È stata conferita procura collettiva a due a: Giualiano Amadò, da Bedigliora in Astano; Rinaldo Kümin, da Freienbach in Lugano; Alessandro Preti, cittadino italiano in Porza; Georges Schöni, da Sumiswald in Gravesano, e Roberto De Luigi, da Campestro, comune di Tesserete in Bellinzona.

Ufficio di Lugano

29 aprile 1988
Kommissionsgesellschaft für Aus- und Einfuhr, Succursale di Lugano, in Lugano, piazza Monte Ceneri 9 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima Kommissionsgesellschaft für Aus- und Einfuhr (Société Commissionnaire d'Exportation et d'Importation) (Società Commissionaria di Esportazione e di Importazione) avente per scopo: l'esecuzione di operazioni commerciali con l'estero, l'esportazione e l'importazione. Operazioni commerciali di qualsiasi natura, acquistare e vendere beni mobili ed immobili, eseguire operazioni finanziarie; iscritta al registro di commercio di Zurigo il 23. 10. 1935 (FUSC del 9. 11. 1987, n. 260, p. 4361) ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 14. 4. 1988, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Teodoro Adler, di nazionalità italiana in Milano (I), presidente; Emil Diener, da Zurigo in Küsnacht ZH, membro; Dott. Paul Studer, da Trimbach e Olten in Adliswil, membro; Arthur Alfred Zollinger, da Gossau ZH in Zurigo, membro; Dott. Biagio di Via, di nazionalità italiana in Monza (I), membro; Dott. Pietro Bernasconi, da Coldrerio in Mendrisio, procuratore; Kurt Pescia, da Lugano in Dino di Sonvico, procuratore; Angela di Maio, di nazionalità italiana in Viganello.

Société Financière Privée SA

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 26 mai 1988, à 11 h., à l'Hôtel du Rhône.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 20 avril 1988.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Approbation des comptes du rapport de l'organe de contrôle pour l'exercice 1987.
4. Décharge aux membres du conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
5. Election statutaire.
6. Constatation de la souscription à l'augmentation de capital de la société.
7. Divers.

Le conseil d'administration

Société Financière pour la Métallurgie et les Mines, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 8 juin 1988, à 11 h. 30, au siège de la société, rue St-Pierre 25, à Fribourg, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1987.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports et approbation des comptes.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination des administrateurs.
6. Nomination d'un contrôleur des comptes.
7. Fixation du prix de cession des actions de notre société pendant l'exercice 1988 (art. 6 des statuts).
8. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 24 mai 1988.

Le conseil d'administration

CTA
COMPAGNIE DE TRANSPORT AERIEN

Paiement de dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 10 mai 1988 a fixé le dividende pour l'exercice 1987 à 8% pour les actions, respectivement fr. 8.– pour les bons de jouissance.

Sur présentation du coupon no 4, il sera payé, dès le 11 mai 1988

par action au porteur, brut	fr. 40.—
./. impôt anticipé 35%	fr. 14.—
net	fr. 26.—

et sur présentation du coupon no 1

par bon de jouissance, brut	fr. 8.—
./. impôt anticipé 35%	fr. 2.80
net	fr. 5.20

aux guichets des banques suivantes ainsi que leurs succursales:

Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale de Zurich
Banque Cantonale du Jura
Banque de l'Etat de Fribourg
Crédit Suisse
Groupement des Banquiers Privés Genevois
Banque Hypothécaire du Canton de Genève
Crédit Foncier Vaudois
Banque Cantonale du Valais
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Sarasin & Cie
Société de Banque Suisse

Les actionnaires nominatifs seront payés directement par CTA:

par action nominative, brut	fr. 8.—
./. impôt anticipé 35%	fr. 2.80
net	fr. 5.20

Meyrin, 11 mai 1988

CTA
Compagnie de Transport Aérien

Inserez dans la FOSC!

SKA-Kommerz-Service plus®

Betriebliche Reserven können Sie sicher verwahren. Oder gewinnbringend anlegen.

Flüssige Mittel können überflüssig sein. Dann nämlich, wenn Sie als Unternehmer Gelder nur für künftige Verpflichtungen bereithalten, anstatt zielgerichtet für sich arbeiten lassen. Machen Sie sich die **Anlageberatung** der SKA zunutze, und setzen Sie Ihre Guthaben und Reserven aktiv ein: um Ihre Zahlungsbereitschaft sicherzustellen und gleichzeitig Anlageziele zu erreichen. Über Anlageberatung gibt Ihnen der dipl. Kommerz-Berater SKA gerne Auskunft. Er kennt die Probleme von Klein- und Mittelbetrieben. Und die Lösungen.

Bitte informieren Sie mich detailliert über ☐ Anlageberatung ☐ Gewerbekredit ☐ Zahlungsverkehr ☐ CS Telfin ☐ Handelsfinanzierung.
SHA 2
Firma:
Name/Vorname:
Adresse:
PLZ/Ort:
Tel. G: P:
Einsenden an: die nächstgelegene SKA-Niederlassung

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT SKA

Besonders gross für Klein- und Mittelbetriebe

Der Nachlassvertrag mit Gesellschaftsgründung

Berner Dissertation (1988) von
Dr. iur. Hans Hurter
156 Seiten, Fr. 33.–

Die beim Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung übliche stückweise Verwertung der schuldnerischen Aktiven führt regelmässig zum Zerfall der notleidenden Unternehmung und zu Arbeitsplatzverlusten. Dies kann verhindert werden, wenn Gläubiger und/oder Dritte eine Auffanggesellschaft gründen, welche die abgetretenen Nachlassaktiven gesamthaft übernimmt und damit den Betrieb weiterführt. Die vorliegende Arbeit zeigt Voraussetzungen und Verfahren einer derartigen Sanierung.

Zu beziehen durch schriftliche oder telefonische Bestellung bei

Finanz- und Verwaltungs AG
Habsburgerstrasse 20
redinvest
6003 Luzern
Tel. 041-23 47 32

Nyon – Centre Artcom, route de Divonne 44
Bureau standing à louer
Lignes tél. indépendantes, télex, fax, secrétariat, permanence téléphonique et autres services possibles.
Tél. 022 61 44 06

Inserate erschliessen den Markt

Orell Füssli
Graphische Betriebe AG
Banknoten Wertpapiere
Dietzingerstrasse 3
CH-8036 Zürich
Tel. 01 466 77 11

Nichtigerklärung

Das **Sparheft Nr. 9.010.383.26** der Kantonalbank von Bern, Gstaad, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Gstaad, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern
Gstaad

Cherchons emprunt

aux conditions suivantes:
Fr. 50 000.– 18 mois, **6,30%**
Fr. 100 000.– 24 mois, **7,20%**
Chiffre: L-05-37525
Publicitas Bern

Novelan *Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH, Tel. 01/844 29 19*
Klimatechnik
Haustechnik
Construda